



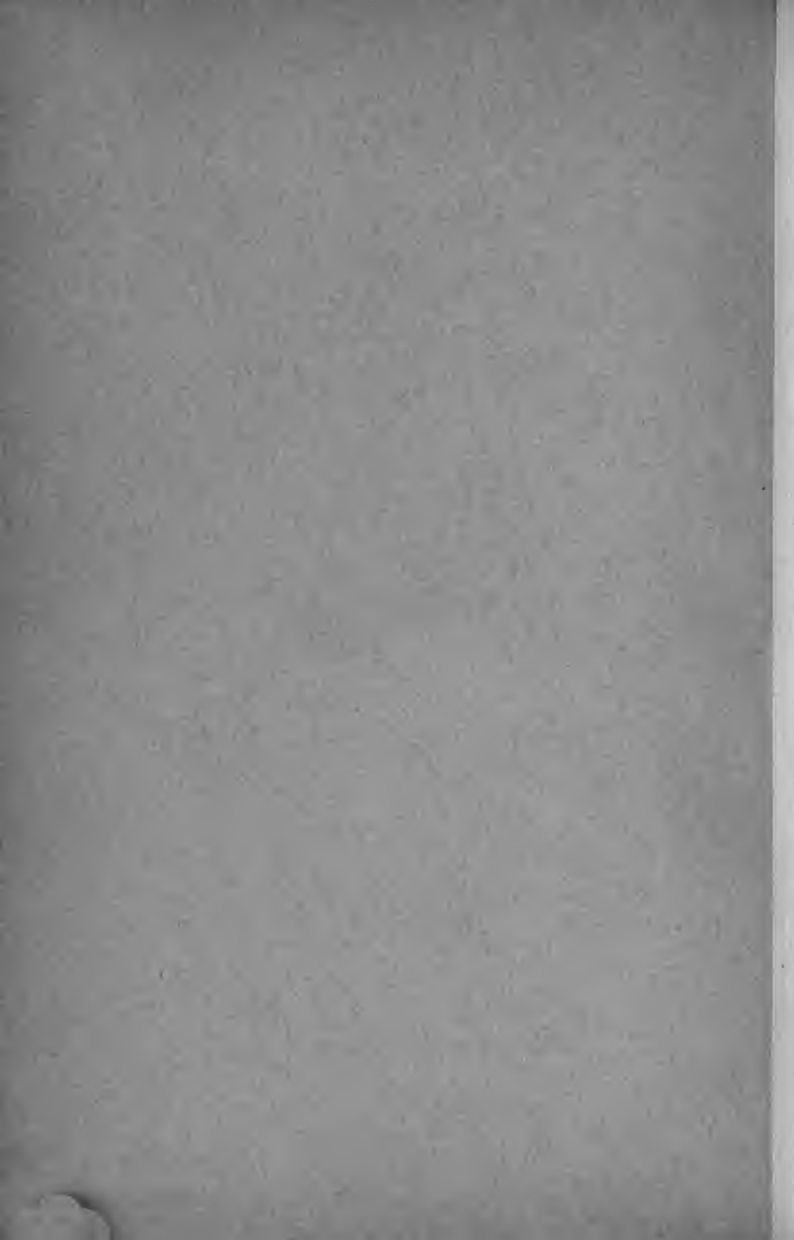
Japan Kunst

Oskar Münsterberg

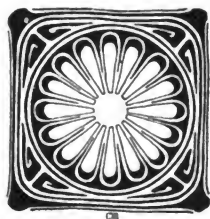


Muensterberg

3-MAG 6



10.







Oskar Münsterberg

Japans Kunst

Mit 161 Textabbildungen
und 8 Tafeln in Farbendruck

REVUE
DE
L'ART
ET
DE
L'ARCHÉOLOGIE

Verlag von George Westermann in Braunschweig
1908

Tempelfahne, Nara.
7. Jahrhundert.

418780

Alle Rechte, insbesondere das der Uebersetzung in fremde Sprachen, vorbehalten.

Published June 25, 1908. Privilege of Copyright in the United States reserved
under the Act approved March 3, 1905 by George Westermann, Verlag, Braunschweig.



Vorwort



Die vorliegende Arbeit ist im wesentlichen ein kurzer Abriß aus meinem dreibändigen Werke: „Japanische Kunstgeschichte“. Während ich dort die Kapitel nach den einzelnen Techniken geordnet und innerhalb einer jeden die historische Entwicklung gezeigt habe, versuche ich hier in zusammenfassender Darstellung einzelne Epochen zu schildern. Der begrenzte Umfang gestattet nur mit flüchtigen Strichen die verschiedenen Stile zu skizzieren.

Dem Forscher wird meine vorliegende Arbeit nichts Neues bringen, dagegen hoffe ich, weiten Kreisen, die von der japanischen Kunst nur das zierliche Gewerbe der letzten Jahrhunderte kennen, oder die überhaupt noch keinen sicheren Standpunkt gegenüber der japanischen Art erlangt haben, eine Anregung zu weiteren Studien zu geben. Aus diesem Grunde habe ich allen gelehrten Ballast von Namen und Zahlen sowie jedes Eingehen auf die einzelnen Künstler und Schulen nach Möglichkeit vermieden.

Die Abbildungen sind ebenfalls meiner „Japanischen Kunstgeschichte“ unter wesentlicher Kürzung der Unterschriften entnommen.

Berlin, Mai 1908.

Oskar Münsterberg.





Inhalts-Überſicht



Vorwort S. V. — Inhaltsüberſicht S. VII.

Einführung — Hiſtoriſche Überſicht der fremden Kultureinflüſſe in Oſtſien S. 1.

Abschnitt I. — Vorhiſtoriſche Zeit — Steinzeit. — Beginn vielleicht 3. Jahrht. v. Chr.
Äinos S. 2. — Prähmiſcher Einfluß S. 2.

Abschnitt II. — Halbhiſtoriſche Zeit — Bronze-Eiſenzeit. — Beginn 6. Jahrht. v. Chr.
Bronzezeit S. 4. — Inpriſcher Einfluß S. 4. — Chineſiſcher Einfluß S. 5. — Frühe Eiſenzeit S. 5.

Abschnitt III. — Blüte der Kaiſermacht — Frühes Mittelalter. — 6. bis 9. Jahrht.
Bauten S. 7. — Skulpturen S. 7. — Malerei S. 8. — Metalle S. 11. — Lade S. 13. — Stoffe
S. 13. — Schwertbeſchläge S. 14.

Abschnitt IV. — Fujiwara- und Kamakura-Zeit — Mittelalter. — 10. bis 13. Jahrht.
Einführung S. 15. — Bauten S. 16. — Gärten S. 16. — Malerei S. 17 bis 21. — Skulpturen
S. 21. — Lade S. 22. — Waffen S. 23 bis 24.

Abschnitt V. — Aſhiſaga-Zeit — Die Renaissance. — 14. bis Mitte 16. Jahrhundert.
Chineſiſche Renaissance S. 25. — Japaniſche Kultur S. 26. — Bauten S. 27. — Skulpturen S. 27.
— Malerei S. 27 bis 30. — Teezeremonie S. 30 bis 32. — Töpferei der Teezeremonie S. 32. — Tanz S. 33.
— No-Spiele S. 35. — Masken S. 35. — Stoffe S. 37. — Porzellan S. 37. — Steingut S. 37. — Lade
S. 37. — Metallzifolierung, Goto S. 39. — Waffen S. 39.

Abschnitt VI. — Toyotomi-Zeit. — Mitte 16. bis Anfang 17. Jahrhundert.

Chriſtentum S. 40. — Bauten, Feſtungen S. 41. — Buchdruck S. 41. — Lade S. 42. — Stoffe
S. 42. — Schwertzieraten S. 42. — Waffen S. 43 bis 46. — Töpferei S. 46.

Abschnitt VII. — Tokugawa-Zeit — Die neue Zeit — Das japaniſche Kokoto.
1600 bis 1868.

17. Jahrhundert. — Bauten S. 47 bis 49. — Malerei S. 49 bis 50. — Holzschnitt S. 52. — Lade
S. 52. — Porzellan S. 52 b. 54. — Steingut S. 55. — Waffen S. 55. — Schwertzieraten S. 56 b. 59. —
Korin-Schule S. 59 bis 61. — Zweckmäßigkeit S. 61. — Töpferei S. 62. — Kleidung S. 63. — Gürtel-
hänger S. 63.

18. Jahrhundert. — Theater S. 64 bis 66. — Holzschnitt S. 66. — Einfluß in Europa S. 67. —
Theater- und Frauenbilder S. 68 b. 73. — Bücher S. 73 b. 76. — Schwertzieraten S. 76 b. 79. — Lade S. 80.
— Töpferei S. 81. — Bronze S. 81.

Naturaliſtiſcher Stil. 18. und 19. Jahrhundert. — Malerei S. 82 bis 85. — Europäiſcher Ein-
fluß S. 86. — Holzschnitt S. 86 b. 91. — Lade S. 91 b. 94. — Schwertzieraten S. 94. — Töpferei S. 96.
— Bronze S. 96. — Netze S. 98.

Schlußbetrachtung. Überblick der hiſtoriſchen Stilarten S. 98 bis 99.

Herkunft der Abbildungen S. 100. — Verzeichnis der Abbildungen S. 101. — Register S. 103.



Einführung Historische Übersicht der fremden Kultureinflüsse in Ostasien.

Die heutigen Bewohner des japanischen Inselreiches lassen in ihrer Rasse, Sprache, Religion und Sitte einen Ursprung aus drei verschiedenen Quellen erkennen. Die zahlreich gefundenen Waffen, Hausgeräte und Totenbeigaben aus vergangenen Zeiten bestätigen, daß tatsächlich drei verschiedene Völker, jedes mit einer eigenen Kultur, die japanischen Gestade nacheinander betraten und im Laufe von Jahrhunderten eine neue Rasse, Kultur und Kunst, die heutige japanische, gebildet haben.

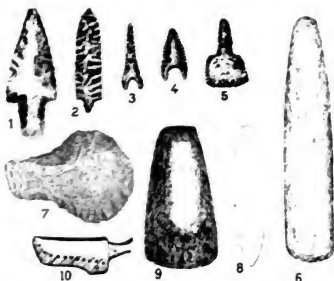
Ein lautasoides Volk, mit Steinwaffen ausgerüstet, beherrschte in früher vorgeschichtlicher Zeit die Inselgruppen, bis viele Jahrhunderte später auf der südwestlichen Insel ein malaiischer Stamm mit Bronzewaffen landete und in tausendjährigem Kampfe die Ureinwohner bis in den äußersten Norden zurückdrängte. Noch heute haufen auf der Insel Jezo die letzten unvermischten Reste der Ureinwohner, die Ainos. Auf ihren Streifzügen nach dem Norden trafen die erobernden Einwanderer an der Westküste Japans, Korea am nächsten gelegen, eine friedliche Kolonie chinesisch-koreanischer Abstammung, welche bereits das Eisen kannte und eine höher entwickelte Kultur besaß. Aus diesen drei Quellen entstand im Beginn der christlichen Zeitrechnung jener mächtige Strom, der, fortgesetzt bereichert durch chinesische Einflüsse, die japanische Kultur schuf.

Etwas im 4. Jahrhundert n. Chr. erlebte China seine erste künstlerische Blütezeit. Der Geist des alten Indien und Griechenland, befruchtet durch die Lehren des Buddhismus, hatte die Grundlage dieser Kunst gebildet. Im friedlichen Austausch gelangte ein reicher Schatz an Kunst und Wissenschaft nach dem Inselreich, und immer neue Kulturwellen folgten aus derselben Quelle. So zeigt die Entwicklung der japanischen Kultur gleichsam ein Abbild der chinesischen.

Bürgerkriege ließen vorübergehend das Interesse für Kunst und Wissenschaft erlahmen; das Volk verarmte, und Anarchie löste die überlieferten Bande. Da landeten in der Mitte des 16. Jahrhunderts europäische Händler christlichen Glaubens und brachten zwar keine nachhaltig wirkenden geistigen Güter, wohl aber technische Fortschritte und



Nr. 1. Vorhistorische Töpfereien aus Muschelhaufen.



Nr. 2. Vorhistorische Steinwaffen.

neue künstlerische Anregungen, deren Einfluß infolge der im Anfang des 17. Jahrhunderts erfolgenden Vertreibung der Europäer auf wenige Gebiete begrenzt blieb. Trotz der strengen Abschließung drangen am Ende des 18. Jahrhunderts einzelne Tropfen westländischer Kultur ein, die genügten, die erstarrten Überlieferungen zu erschüttern und einen modernen Naturalismus und Realismus zu erzeugen.

Im wesentlichen blieben die Grundelemente der japanischen Kultur im Banne altchinesischer Tradition, bis vor wenigen Jahrzehnten europäische und amerikanische Kriegsschiffe die hemmenden Schranken niederrissen und freie Entfaltung im Wettbewerbe der Welt auch für Japan durchsetzten.

Vorhistorische Zeit Steinzeit — Beginn vielleicht im 3. Jahrtausend v. Chr.

Jinos

Das Inselreich der Japaner war in seiner vollen Ausdehnung einst das Reich der Jinos. Die kleinen, starkknöchigen Figuren, mit üppigem, dunklem Vollbart und eben solchen Haaren, mit geraden, tief liegenden Augen und breiter Nase, tragen die Kennzeichen einer kaukasoiden Rasse, wie wir sie zum Verwechseln ähnlich im russischen Reiche antreffen. Hat man hieraus bereits die Verwandtschaft dieses Völkertammes mit Europa vermutet, so haben die zahlreichen Ausgrabungen weitere Beweise dafür erbracht. An mehreren tausend Stellen, in den Muschelhaufen urzeitlicher Fischefiedlungen und unter der Erde an verschütteten Feuerstätten sind neben den in der ganzen steinzeitlichen Welt sich ähnelnden Pfeil- und Lanzenspitzen, Äxten und Schabern aus Stein ungewöhnlich zahlreiche Tonscherben gefunden, die vortreffliche Gefäßformen mit geradem Boden und eine auffallend reiche Ornamentierung mit elegant geschwungenen Linien aufweisen (Abbild. Nr. 1, Fig. 4 bis 11). Die Formen und Verzierungen zeigen bereits eine Höhe der Kunst, wie sie das steinzeitliche Volk nicht selbst erdacht haben kann. Die Budel und gegliederten Griffe (12 bis 17) lassen sogar Vorbilder aus Metall vermuten, so daß wir hier die Arbeiten eines Volkstammes vor uns haben, der die Bronzezeit ursprünglich gekannt hat, aber aus Mangel an Material die Metallformen in Ton nachbilden mußte.

Prämynkenischer Einfluß

Zwischen dem Schwarzen Meer und Japans Küsten sind noch keine Ausgrabungen gemacht, und daher fehlen uns alle Nachweise von Zusammenhängen aus frühester Zeit. Erst am Ägäischen Meere, in den ältesten Schichten von Mykenä und



Nr. 3. Tempel der Sonnengöttin Amaterasu (a) und des Gottes Susanoo (b) in Ise.

Zypern, finden wir eine ähnliche Spiralen-, Kreis- und Oblonge-Ornamentik. Dort wurde bereits im 3. Jahrtausend v. Chr. Kupfer verwendet. Daß diese Kultur bis nach dem Osten Asiens vorgedrungen ist, beweisen uns auch jene kleinen Brett-Idole (2) mit Augen und Nase, ohne Mund, die als Symbol der Göttin der Natur in damaliger Zeit ähnlich von Mitteleuropa bis Zypern und ebenso bei den Äinos hergestellt wurden.

Um so mehr können wir für diese Arbeiten eine Verbindung über die nordischen Länder Asiens nach dem Mittelmeere annehmen, weil bei den aus dem Südwesten von Japan später vordringenden malaiischen Völkern diese steinzeitlichen Spiralenornamente und Idole völlig unbekannt sind.



Nr. 5. Tonfiguren mit Panzer und Halskette.

hinaus auf die Inseln Japans drängten, um sich selbst in den fruchtbaren Ebenen Nordchinas niederzulassen. Letztere Annahme wird dadurch bestärkt, daß nach chinesischen Quellen bereits im 2. Jahrtausend v. Chr. eine künstlerisch hochstehende Bronzekultur bestand, die in ihrer Dekorierung und Formensprache den gleichzeitigen Gefäßen und Waffen aus der Blütezeit Mykenas entspricht, während die prähistorischen Ornamente und Sitten nicht mehr erkennbar sind. Ein Tauschverkehr zwischen den neuen Ansiedlern und den geflohenen Ureinwohnern läßt sich nicht nachweisen, vielmehr zeigen die Äinos-Funde noch aus viel späterer Zeit die Unkenntnis der Bronze und die ausschließliche Bekanntschaft mit steinzeitlichen Formen.



Nr. 4. Inneres einer Grabkammer, mit geöffnetem Steinsarkophag in der Mitte.

Hieraus ergibt sich, daß etwa im 3. Jahrtausend v. Chr. ein tausendförmiger Völkerstamm nach dem Osten Asiens wanderte, die wüsten Steppen Sibiriens durchquerte und sich erst an den fruchtbaren Küsten und Inseln des asiatischen Meeres ansiedelte. Möglich ist auch, daß die asiatischen Zwischenländer damals bevölkert waren, und daß erst nachdrängende Völkerstämme einer höheren mongolischen Kultur, die heutigen Chinesen, die alten Bewohner zerstreuten und sie teils westlich in die Länder des heutigen russischen Reiches, teils über das Festland des Ostens



Nr. 6. Köpfe von Tonfiguren mit Metallhelmen.

Halbhistorische Zeit

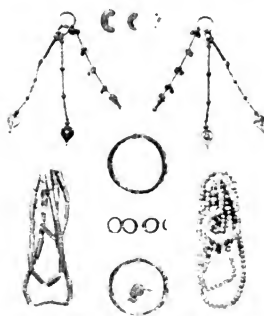
Bronze-Eisenzeit — 6. Jahrhundert v. Chr.

Bronzezeit

Um die Mitte des 1. Jahrtausends v. Chr. landeten an der Südwestküſte des japaniſchen Reiches Malaienhäufen, die eine von der der Ainos völlig abweichende Kunſt brachten. Mit ihren Panzern und Bronze- waffen waren ſie den Urvölkern der Steinzeit, die ſie immer mehr nach dem Norden drängten, überlegen.

An Stelle der bisher allein üblichen Hütten und Erdhürten wurden ſtrohbedeckte Holzhäuser in Pfahlbau (Abbild. Nr. 3) ausgeführt, wie ſie noch heute in der Heimat der Einwanderer, im Malaiiſchen Archipel, üblich ſind.

In der erſten Zeit der Eroberung wurden die Leichen in der Erde verſcharrt. Neben den Kriegern lagen die zweifſchneidigen kurzen Schwerter und die Lanzen (Abbild. Nr. 7) aus Bronze. Später wurden gewaltige Erdhügel über den Leichen der Kaiſer und Fürſten errichtet, die in Steinkammern, oft in Särgen ausliche Formen und Ausführungen. Nr. 8) ſtammen, im beſonderen die Glasperlen und Goldarbeiten, da deren Fabrikation im Süden und Oſten Aſiens nicht nachweisbar iſt. Um deutlichſten wird die Verbindung mit den Völkern des Mittelmeeres bewieſen durch die eigenartigen Töpfereien für Kultzwecke mit hohem Fuß, vielfachen Halsanſätzen (Abbild. Nr. 9) und aufgeſetzten kleinen Tier- und Menſchenfiguren (Abbild. Nr. 10). Dieſe Form findet ſich auf Zypern zwiſchen dem 8. und 5. Jahrhundert vor, und wir können wohl annehmen, daß um dieſe Zeit, ſei es durch ägäiſche Koloniſten oder durch koloniſierte Malaien, die Kultur und Technik auf die japaniſchen Inſeln verpflanzt worden iſt. Vielleicht wurde auch der erobernde Malaienhaufe von einem Zyprier geführt, deſſen fremdländiſche Abkunft und geiſtige Überlegenheit ſich in der ſpäteren Verehrung als Gottes Sohn ausſprach!



Nr. 8. Amulette aus Stein, Ohrringe, Arm- und Fingerringe aus Gold, Halsketten aus Glasbällen.



Nr. 7. Bronzewaffen. Canze, 2 ſchneidig (a). Schwert, 2 ſchneidig (b).

Von dort dürften auch die Schmucksachen (Abbild. Nr. 9) ſtammen, im beſonderen die Glasperlen und Goldarbeiten, da deren Fabrikation im Süden und Oſten Aſiens nicht nachweisbar iſt. Um deutlichſten wird die Verbindung mit den Völkern des Mittelmeeres bewieſen durch die eigenartigen Töpfereien für Kultzwecke mit hohem Fuß, vielfachen Halsanſätzen (Abbild. Nr. 9) und aufgeſetzten kleinen Tier- und Menſchenfiguren (Abbild. Nr. 10). Dieſe Form findet ſich auf Zypern zwiſchen dem 8. und 5. Jahrhundert vor, und wir können wohl annehmen, daß um dieſe Zeit, ſei es durch ägäiſche Koloniſten oder durch koloniſierte Malaien, die Kultur und Technik auf die japaniſchen Inſeln verpflanzt worden iſt. Vielleicht wurde auch der erobernde Malaienhaufe von einem Zyprier geführt, deſſen fremdländiſche Abkunft und geiſtige Überlegenheit ſich in der ſpäteren Verehrung als Gottes Sohn ausſprach!

Neben der völligen Beherrſchung der Steinbearbeitung iſt auch die Kenntnis des Bronze- gusses und vor allem die plaſtiſche Geſtaltung von Tieren und Menſchen in Ton für dieſe Zeit charakteriſtiſch. Noch fehlt jedes Schriftzeichen und jede Tier- und Menſchendarſtellung in der Fläche. Mit Aus-

Zypriſcher Einfluß

Die aus Metall geſchmiedeten Helme (Abbild. Nr. 6) mit ihren horizontal laufenden Streifen, die großen Bogen und die lanzettförmigen, zweifſchneidigen kurzen Schwerter, an denen die Handgriffe lappenförmig herüberſaßen (Abbild. Nr. 7), zeigen weder im Malaiiſchen Archipel noch in Indien oder Ägypten, ſondern erſt am Ägäiſchen Meere, in Kreta und Zypern, ähn-

nahme der gewaltigen Gräber wird nur das praktisch Notwendige erzeugt: noch fehlt die Freude an künstlerischer Ausschmückung.

Die Ornamentik bewegt sich in den einfachsten geometrischen Mustern, die aus Punkt, Kreis und geraden Linien gebildet, in den weichen Ton und in das dünne Kupfer- oder Goldblech eingeritzt sind. Ein bedeutender Rückschritt ist gegenüber der Spiralen- und Kurvenornamentik der Steinzeit zu erkennen, während die Formen der Gefäße abwechslungsreicher gestaltet sind. Das Vorkommen der Metalle, gewisser Steinforten und Glasperlen ist nur durch einen regelmäßigen Tauschhandel mit fernen Völkern erklärbar.

Chinesischer Einfluß

Auf ihren Eroberungszügen gegen die zurückweichenden Uinos trafen die Malaien eine friedliche Kolonie koreanisch-chinesischer Zivilisation auf Idzumo, dem Korea am nächsten gelegenen Teile der Hauptinsel Japans. Die Anwohner Nordchinas hatten damals bereits die Verbindung mit dem westasiatischen

Kulturkreise längst verloren und die überkommenen Sitten und Techniken unter Anpassung an die Verhältnisse ihrer neuen Ansiedlung selbständig umgeformt.

Die Bauart zeigte ihren Ursprung aus dem Innern des Landes gegenüber dem am Wasser entstandenen malaiischen Pfahlbau, indem erst auf einem breiten steinernen Unterbau der Holzbau sich erhob. Der Ursprung des chinesischen Hauses aus dem Zelt der Nomaden erhielt sich in der Sitte, nur einen Raum unter einem Dache zu haben. Der Säulenhau auf steinernem Fundament und das mit Schindeln gedeckte Dach stammen aus der alten Welt am Mittelländischen Meere. Wann die Japaner zuerst importierte Dachziegel verwendet haben, ist nicht festgestellt.

Frühe Eisenzeit

In Korea wurde so viel Eisen gefunden, daß es die Bronze allmählich zu ersetzen begann. In China war das Eisen etwa 500 Jahre v. Chr. bekannt geworden, aber um 100 v. Chr. noch so selten, daß die Regierung daran denken konnte, ein Eisenmonopol einzuführen. Die Sage, daß ein Held Japans eine achtköpfige Schlange mit Sate berauschte und nach ihrer Tötung im Schwanz das heilige eiserne Schwert fand, ist wohl eine symbolische Darstellung der Überrumpelung der festländischen Kolonisten in Idzumo auf Japan und des Kennenlernens von Eisen.

Wahrscheinlich wurde erst über Korea die westasiatische Sitte der Toten-Steinkammern mit den gewaltigen Grabhügeln übernommen, denn die alten Bronzeschwerter werden meist im freien Felde in geringer Tiefe gefunden, während in den Grabkammern und Steinsärgen nur eiserne einschneidige Schwerter vorkommen (Abbild. Nr. 11). Der Schwertgriff wird nicht mehr durch überhängende Lappen mit der Klinge verbunden, sondern eine lange Zunge der Klinge greift in den mit Gold oder Bronze beschlagenen Holzgriff ein. Aus dem kurzen, zweischneidigen griechischen Stechschwert ist ein einschneidiges langes Hiebschwert geworden, und



Nr. 9.
Tonggefäße für Kultuszwecke.



Nr. 11.

Schwerter, einschneidige Klinge, Griffe aus Holz, mit vergoldetem Kupferblech, Stichblatt aus vergold. Kupfer, mit Öffnungen.



Nr. 10. Tonggefäß für Kultuszwecke, mit aufgesetzten Figuren.

aus dem gefütterten Baumwoll- oder Lederpanzer eine eiserne Rüstung mit Helm. Damit beim Gegenhiebe die Klinge des Feindes nicht die Hand zerschmetterte, wird ein breites eiförmiges Stichblatt zum Schutze der Faust verwendet (Abbild. Nr. 11).

Unter chinesischem Einfluß nimmt der Helm eine reichere Form an. An Stelle der horizontalen, auf der Lederkappe befestigten Bronzestreifen werden vertikale Blechstreifen zusammengefügt und durch querlaufende Bänder verbunden. Auch kommen hier und dort Gravierungen und Durchbrechungen der Metallflächen vor (Abbild. Nr. 12). Da Bronze selten geworden war,



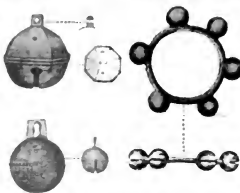
Nr. 12. Helm aus Metall, mit Gravierungen von Tieren.

Eisener Artikel geworden, der nur zur künstlerischen Verzierung Verwendung fand.

Es ist möglich, daß erst unter diesem chinesisch-koreanischen Einfluß auch die früher erwähnten Menschen- und Tierfiguren aus Ton (Abbild. Nr. 5, 6) geschaffen wurden. Erst wenn in Korea und China, wie jetzt in Japan, mit wissenschaftlicher Gründlichkeit allerorten Ausgrabungen gemacht sein werden, wird man feststellen können, ob die gleichen Formen auch dort üblich waren. Allerdings ist es fraglich, ob die Ausbeute eine ebenso reichhaltige sein wird. In China haben wiederholt blutige Eroberer- und Bruderkriege die Länder vollständig verwüstet, während in Japan niemals ein feindlicher Fuß als Eroberer das Innere des Landes betreten hat. Als einmal innerhalb 2000 Jahren ein Volk, die Mongolen, feindliche Landungen versuchte, waren ihm Erfolge ver sagt. So sehen wir zum Beginn der christlichen Zeitrechnung die eingeführten Sitten und Techniken der Stein-, Bronze- und Eisenzeit sich vermengen. Der politische Ausbau des Reiches auf militärischer Grundlage wurde durchgeführt und der fruchtbare Boden geschaffen, auf dem der Samen hoher chinesischer Kultur aufgehen und herrliche Früchte tragen konnte.

Blüte der Kaisermacht Frühes Mittelalter — 6. bis 9. Jahrh. n. Chr.

Als chinesische Wissenschaften und Techniken, Staatseinrichtungen und Gesetze allmählich aufgenommen waren und schließlich die Kenntnis der Schriftzeichen im Anfang des 5. Jahrhunderts hinzukam, begann für das japanische Volk eine Zeit hoher Kultur. Die Macht



Nr. 13. Armband mit Schellen.

war in den Händen des Kaisers konzentriert, und die fremden kulturellen und wirtschaftlichen Einflüsse dienten zur Stärkung seiner Herrschaft. Am prunkvollen Hofe wurde ein geistiger und künstlerischer Mittelpunkt geschaffen, während das Volk in primitiver Schlichtheit verharrte.

Das 6. Jahrhundert brachte eine weitere mächtige Anregung durch die Einführung des Buddhismus. Zahlreiche Verehrungsstätten wurden errichtet, und die sie umgebenden Klöster wurden Sitze fortschreitender Kultur, nachdem die neue Religion zur Staatsreligion erhoben war.

Bauten

Neben den einfachen schilf- und strohgedeckten Holzhäuschen und Hütten der Edlen und Bauern entstanden massige Bauten, deren mit Ziegeln gedeckte Dächer die Bedeutung des geweihten Ortes erkennen ließen. Blieben auch die alten Stile, der steinerne Unterbau und der Pfahlbau mit dem tief niedergehenden Dache erhalten, so wurden doch die Konstruktionen reicher ausgeführt, die Dächer mehr ausladend gestaltet und schließlich die chinesische geschwungene Linie des Zeltdaches eingeführt. Die Heiligkeit des Ortes wurde durch turmartige Pagoden besonders hervorgehoben.

Skulpturen

Während der alte Shinto-Glaube in den Ahnenkultus und in der Verehrung natürlicher Kräfte bestand, wurde jetzt das heilige Bild zum Mittelpunkt der Anbetung. Buddhistische Gestalten, als Verkörperungen der verschiedenen Tugenden, wurden sowohl in Metall gegossen (Abbild. Nr. 14) wie in Holz geschnitten. Es steht nicht fest, ob von eingewanderten koreanischen Priestern oder von Japanern die ältesten Figuren hergestellt sind. Jedenfalls können wir an ihnen den frühen buddhistischen Stil erkennen, wie er im Norden Indiens, aus griechischen Statuen entstanden, und in Turkestan und China zu hoher Blüte vervollkommen war. Leider sind uns ebenso alte Figuren aus China nicht bekannt. Wie uns viele griechische Kunstwerke durch römische Kopien erhalten sind, so auch können wir aus den japanischen Arbeiten einen Rückschluß auf die chinesischen Originalwerke machen.

Die Stellung der Figuren, der Faltenwurf, der Blattkranz am Sockel zeigen deutlich den griechischen Einfluß, und noch mehr die völlig griechischen Rankenmuster an einem Reliquienbehälter (Abbild. Nr. 15). für gewisse Darstellungen, die einmal geschaffenen Formen stets beibehalten, und so blieb dieser griechisch-turkestanische Stil für buddhistische Gestalten auch für die Zukunft vorbildlich (Abbild. Nr. 19).



Nr. 14. Kwanon-Statuette aus Gold- und Kupferlegierung. Im kaiserlichen Hauschatz. 6. od. 7. Jahrhundert.

Die gemalten Figuren könnten fast ebensogut der römischen Zeit oder der italienischen Renaissance angehören.

Während die griechische Kunst die natürlichen Verhältnisse des Körpers beibehalten hat, ist bereits im 5. Jahrhundert n. Chr. in China eine Detadenzeit angebrochen, deren überschlanke Gestalten wir im Nachklang auch in Japan (Abbild. Nr. 17) finden.

Neben den Buddha-Darstellungen wurden phantastische Figuren (Abb. Nr. 16) geschnitten, deren unjapanische Rüstungen und mastenartig verzerrte Züge ihre Vorbilder in den in den letzten Jahren ausgegrabenen Schätzen Turkestans erkennen lassen. Entsprechend dem konservativen Sinne der Japaner wurden

Daneben entwickelte sich eine lokale Kunst, die zwar bis zur modernen Zeit fast nie politische Persönlichkeiten, nicht den Kaiser oder den General, wohl aber den Priester, den Prediger der Lehre, darstellte. In dem Bestreben, Porträte zu geben, wurden die Proportionen des Körpers der Natur entlehnt und dem Gesichtsausdruck ein mehr realistischer Zug verliehen. Zuerst blieb der griechische Stil einer monumentalen einfachen Erfassung des lehrenden oder sinnenden Menschen beibehalten (Abbild. Nr. 18), aber allmählich wurde die zufällige Form im Gesicht und beim Faltenwurf stärker betont, und ein gewisser Übergang zur naturalistischen Wiedergabe begann etwa im 8. Jahrhundert (Abbild. Nr. 23). Wir sehen hier die Vorbereitung jener völlig realistischen Kamakura-Schule, die aus der monumentalen Statue eine zierliche Statuette schuf. Das klassische Vorbild griechischer Statuen bleibt in den Grundregeln

erhalten, aber die Form der Kleider und die Stellung der Hände ist dem beginnenden japanischen Nationalgefühl entsprechend ausgeführt (vgl. S. 21).

Völlig ungr Griechisch, aber auch unjapanisch erscheinen uns lebendig erfaßte Figuren (Abbild. Nr. 20), deren nackte Körper in der späteren Entwicklung der japanischen Kunst keine Wiederholung finden. Schon im 8. Jahrhundert wurde in Nara eine sitzende, 16 Meter hohe Kolossalstatue Buddhas geschaffen, die aus lauter kleinen, in verlorener Form aneinandergelassenen Teilen hergestellt wurde. Neben dem Bronzezug wurde in Holz geschnitten und in Tonmasse geformt (Abbild. Nr. 23).

Die spätere Zeit zeigt raffiniertere und kostbarere Ausführungen, aber die



Nr. 15. Teil eines Reliquienbehälters, mit Bodhisattvas, farbig gemalt auf Holz.



Nr. 16. Tennin, Himmelsgeneral. Tonfigur, Nara. Anfang 8. Jahrhundert.

klassische Größe der alten Skulpturen ist niemals wieder erreicht, und technische Verbesserungen sind nicht erfunden. Die japanische Bildhauerkunst zeigt in ihren Anfängen unter fremdem Einfluß sofort eine so hohe Vollendung, daß die späteren Werke nur als schwächere Nachahmungen erscheinen.

Malerei

Auch die chinesische Malerei fand Eingang in Japan. In Nara sind Freskomalereien aus dem 7. Jahrhundert erhalten, die in der linearen Ausführung mit ausgefüllten Farbflächen den turkistanischen Freskomalereien sehr ähneln. Die griechischen Vorbilder sind an Kostüm und Darstellung noch deutlich erkennbar. Ganz besonderer Wert ist auf eine uns heute zum Teil unverständliche, symbolische Fingerstellung gelegt. Leider sind die wenigen erhaltenen Reste so undeutlich oder in späteren Zeiten so schlecht restauriert, daß wir uns von der vollen Farbwirkung nicht mehr eine rechte Vorstellung machen können. Die häufigen Erdbeben haben die Weiterentwicklung der Architektur im Sinne des Steinbaues verhindert, so daß die Freskomalerei keine Gelegenheit zur Anwendung fand.

Interessant, aber an Qualität mit der gleichzeitigen chinesischen Malerei nicht vergleichbar, ist das älteste in Japan erhaltene



Nr. 17. Kṛpānātha, Göttin der Barmherzigkeit,
Holzfigur, Nara. Angeblich 6. Jahrhundert.



Nr. 18. Mfanga, indischer Priester, Holz-
skulptur. Ende 8. Jahrhundert.

Bild (Abbild. Nr. 21), das nachträglich als Porträt des Prinzen Shotoku benannt wurde, aber der Tracht nach erst aus dem Ende des 7. Jahrhunderts stammt. Die geschlossene Form der Figuren entspricht nicht der der buddhistischen Malweise, sondern erinnert an ältere Steinreliefs, bei denen die Kontur der Menschen in Silhouette, ohne Betonung der Hände und Füße dargestellt wurde. Jede Figur ist in sich ein geschlossener Rhythmus von Linien.

Sei es, daß das vergängliche Material der Seide nicht gestattete, alte Bilder zu erhalten, sei es, daß die Kunst, in die zweidimensionale Fläche das Bild der Natur zu bannen, den japanischen Priesterkünstlern ein zu schwieriges Problem war, jedenfalls sind uns aus der frühen Zeit keine Malereien erhalten, die den Skulpturen ebenbürtig an die Seite gestellt werden könnten. Zwar wird von einer geachteten Kanaoko-Schule berichtet, aber nur späte Kopien sind vorhanden, und diese zeigen meist eine buddhistische Malerei, die dem Stile der Turkestanfresken entspricht.

Metalle

Die völlige Beherrschung des Metallgusses hat auch die künstlerische Ausgestaltung vieler Schmud- und Gebrauchsgegenstände in den Tempeln gestattet. So finden wir Reliefplatten, die bereits alle Techniken des Hoch-, Tief- und Mittelreliefs sowie durchbrochene Muster in technisch vollendeter Form zeigen (Abbild. Nr. 22).

Der Schwung der Gewänder, die zierliche Handhaltung, die hingestreuten Ornamente lassen Malereien, die viel besser ausgeführt waren als das oben erwähnte Gemälde, als Vorbilder vermuten.

Und noch schwieriger ist der Guß in verlорener Form von einer gongförmigen Glocke, die von Drachen gehalten und von einem liegenden Löwen gestützt wird (Abbild. Nr. 26). Eine andere Technik der Metallbearbeitung zeigen die durchbrochenen Behänge einer Tempelfahne (Abbild. auf Titel). Bei diesen Metallarbeiten können wir nicht von einer Entwicklung der Kunst sprechen, sondern eine vollendete, hohe Kunst ist nach Japan übertragen, in meisterhafter Weise nachempfunden und den neuen Verhältnissen angepaßt.

Das japanische Reich war in den Welthandel der damaligen Zeit hineingezogen, und in viel höherem Maße, als wir bisher geahnt haben, scheinen Beziehungen zwischen Persien, Turkestan, China und Japan bestanden zu haben. Nicht bloß die Formen und Vorlagen sind von Land zu Land übertragen, sondern die Gegenstände selbst sind gewandert. Die Wassertanne (Abbild. Nr. 25) mit eingelegten Steinen und dem gravierten, geflügelten Pferde, das niemals später in Japan vorkommt, sowie der Spiegel



Nr. 19. Buddhistisches Flugblatt.



Nr. 20. Kṣatrapa, den Tod Buddha's beklagend, aus Ton, mit weißem Aalküberzug, Nara. 8. Jahrhundert.



Nr. 21. Prinz Shotoku mit zwei Söhnen.
Ende 7. Jahrhundert.

mit der persischen Rosette und Emailleinlagen (Abbild. Nr. 28), deren Technik wieder verloren ging, lassen die Einführung des fertigen Gegenstandes aus dem persischen Sassanidenreiche vermuten.

Desgleichen dürfte das herrliche Silbergefäß (Abbild. Nr. 24), dessen Gravierungen Jäger zu Pferde und verfolgtes Wild in lebendiger Charakteristik darstellen, nicht in Japan verziert sein. Jedenfalls fehlen Arbeiten in gleicher Vollendung aus einer etwas späteren Zeit. Das Modell des Reiters zu Pferde mit dem in Japan unbekannten kleinen Reiterbogen und die lebendige



Nr. 22. Seitenteil einer Laterne, Bronze.
8. Jahrhundert.

China üblich waren. Dem chinesischen Vorbilde dürfte auch ein bunter Papagei zwischen Blumen (Abbild. Nr. 27) nachgeschaffen sein. Mit dem Aufkommen der nationalen japanischen Kunst verschwindet eine derartige Auffassung vollkommen.

Stoffe

Am allerstärksten können wir den Einfluß des asiatischen Festlandes an den Stoffresten erkennen, die in den Tempeln zahlreich erhalten sind (Taf. I).

Da finden wir in kreisförmiger Umrahmung mit stilisierten Weintrauben den Reiter zu Pferde, wie er den kurzen Bogen auf einen heranspringenden Löwen anlegt (4): ein Bild, das für die persische Kunst der Sassaniden charakteristisch ist. Der Löwe und ebenso die Weintraube sind in Japan unbekannt. Die Doppelseitigkeit (1, 3, 6)



Nr. 23. Dōsen-Rishi, Priester zur Zeit des Kaisers Nimmio, (834 bis 850), Porträtstatue aus Tonmasse, Nara. Mitte 9. Jahrhundert.

Darstellung der galoppierenden Pferde erinnern an Steinreliefs aus China. Die naive Zwischenstellung von einzelnen Pflanzen, Stauden und stilisierten Hügelskizzen zur Andeutung des Terrains ähneln ebenfalls altchinesischen Vorlagen. Dieser Stil bleibt für die spätere japanische Kunstentwicklung insofern von Bedeutung, als besonders der Metall- und der Ladekünstler diese primitive Andeutung im oblatenartigen Nebeneinander gern anwendet.

Lade

Von einem chinesischen Bilde aus dem 4. Jahrhundert n. Chr. im British Museum wissen wir, daß schon damals Lademalereien in

der Bilder ist typisch für westasiatische Kunst. Auch die reichen Pflanzen- (14), Kreis- (12) und Zaden- (10, 11) Ornamente, wie die geometrischen Muster (Abbild. Nr. 29), sind so wenig japanisch, daß sie in späteren Zeiten vollständig umgeformt oder als älteste Tradition nur für feierliche Veranlassungen nachgeahmt wurden.

Schwertbeschläge

(Abbild. Nr. 30), welche in späteren Jahrhunderten den Weltruf japanischer Metall-Iselierungen begründete.

So sehen wir in der Zeit der politischen Machtfülle der Kaiser das japanische Inselreich hineingezogen in die große Kultur und Kunst der damaligen asiatischen Welt. In kurzer Zeit hat das japanische Volk die Kriege verloren ist, hat ein gütiges Geschick auf den meerumspülten Inseln erhalten. Die frühgriechische Malerei, deren Ausklang wir nur von gewerblichen Vasenbildern kennen, ist hier in etwas umgestalteter Form erhalten.

Charakteristisch für alle Werte dieser Zeit ist, daß der eigenartige, rein japanische Stil der unsymmetrischen Rhythmit, den wir später kennen lernen werden, noch völlig unbekannt ist. Die Muster überziehen die volle Fläche spinnenwebartig. Fremdartige Vorbilder, wie die Kriegergestalten mit festländischer Bewaffnung oder die Löwenjagd, unter Benützung des in Japan unbekannten kleinen Reiterbogens, werden kopiert, und nur vereinzelt die Darstellung nationalen Lebens versucht.



Nr. 25. Wasseranne mit gestültem Pferd, in Gold eingelegt; Drachentopfbedel mit Augen aus blauen Steinen. Vielleicht persische Arbeit.

Um diese Zeit wurde der Grund gelegt zu jener Verzierungs-technik der Schwertbeschläge (Abbild. Nr. 31) und Sticksblätter



Nr. 24. Hohlgefäß aus Silber, mit Rantenborte und Jagdhymen. Datiert 766.

hochstehende Kultur des benachbarten Festlandes in allen wesentlichen Zügen erfaßt und sich zu eigen gemacht. Unter den machtvollen Herrschern entstand eine Blüte der Plastik, des Bronzegusses und der Weberei, die in späteren Zeiten nicht mehr übertroufen werden konnte.

Was auf dem Festlande durch Wüsten- sand oder blutige

lände durch Wüsten- sand oder blutige Hofes, die zugleich die Kirche und Kaiserhof waren nach chinesischem Vorbilde organisiert und hatten mit den Sitten zugleich die künstlerischen Vorlagen empfangen, die für gewisse, besonders kirchliche Darstellungen die Grundelemente bis zum heutigen Tage geblieben sind.

Es ist eine üppige, importierte Hof- und Tempelkunst, der jene nationalen Kunstprodukte fehlen, die, aus der Volksseele geboren, den Ausdruck der hohen sittlichen Ideale des eigenen Volkes darstellen. Es fehlt vor allem eine nationale Literatur und ihre künstlerische Illustration durch die Malerei. Erst im Mittelalter verherrlicht die Kunst auch die Taten der Ritter.



Nr. 26. Gongförmige Glode, Nara. 8. Jahrhundert.

Fujiwara- und Kamamura-Zeit Mittelalter — 10. bis 13. Jahrh.

Der kaiserliche Hof hatte durch die Einführung des Buddhismus seine zentrale Gewalt gestärkt, aber auf die Dauer konnte er gegen die streitbaren Mönche



Nr. 27. Papagei und Blumen. Grüne, rote und blaue Malerei auf schwarzem Lachgrunde. Vielleicht 8. Jahrhundert.

und gegen die Großen des Reiches, die, umgeben von einer tapferen Soldateska, sich gegenseitig bekämpften, nicht bestehen. Die mächtigen Geschlechter der Fujiwara und Minamoto erlangten abwechselnd die Oberhand und begründeten jene dualistische Regierungsform, welche bis zur modernen Zeit bestehen blieb. Unter



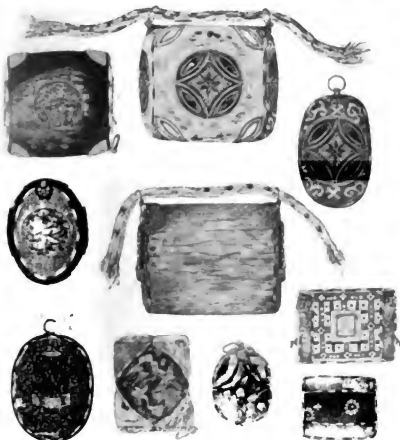
Nr. 28. Rückseite und Seitenansicht eines Bronzepiegels mit aufgelegten Goldbrählen, deren Zellen mit Farbstoff, angeblich Zellen schmelz, ausgefüllt sind, persische oder chinesische Arbeit, Nara. 8. Jahrhundert.

Wahrung der repräsentativen Rechte des Kaisers wurden die Staatsgeschäfte tatsächlich von dem Reichsverweser, dem Shogun, geführt.

Mit der zunehmenden Macht der Ritter hörte die Zentralisation der Kultur am Kaiserhofe und in den Klöstern auf, und es entstanden neben ihnen glänzende Kunststätten in den Residenzen verschiedener Fürsten. Die kriegerischen Wirren förderten das nationale Selbstbewußtsein. Literatur und Kunst schilderte die Erlebnisse der japanischen Helden. Die Bilder wurden gleichsam Illustrationen zu den damals in Mode kommenden Tagebüchern und Romanen.

Im 10. Jahrhundert waren die Ritter elegante verweichlichte Hofleute geworden. Ein femininer Zug ist erkennbar, und es dürfte kein Zufall sein, daß die berühmtesten Schriften dieser Zeit von Frauen verfaßt sind. Bald aber wird durch die Not der Zeit ein mehr schlichter und männlicher Geist geschaffen. Der raffinierte Cugus am Kaiserhofe und in den Tempeln ließ nach; der Ritter wurde im Verhältnis zum früheren Leben ein schlichter Edelmann, der in allgemeinen mehr für körperliche Abungen als für künstlerische Appigkeit Zeit und Interesse hatte.

An Stelle des Priesters führte der Rittersmann den Pinsel, an Stelle kirchlicher Motive traten Rittertaten, an Stelle symbolischer Gestaltung religiöser Gedanken trat

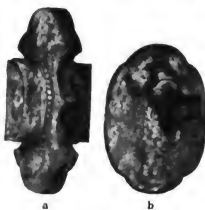


Nr. 29. Schuhbeutel für Amulette. 7. Jahrhundert.

die naturalistische Wiedergabe der Menschen und ihrer Handlungen. Die Ausführung dieser erzählenden Bilder und Romane hat etwas Minutiöses und Kleinliches, denn die Künstler wollten in erster Linie eine sachliche Schilderung der Vorgänge und des Selbst erlebten geben. Es war die Zeit eines realistischen Strebens nach Wahrheit.

Bauten

Zum Schutz gegen kriegerische Überfälle wurden die Adelsitze mit Wällen, Palisaden, Zäunen und Gräben umgeben. Für die Bauten blieb zwar der alte Holzstil der Erdbeben wegen beibehalten, aber die ursprünglich geradlinigen, dann unter chinesischem Einfluß gebogenen Formen der Holzkonstruktion wurden immer reicher gestaltet (Abbild. Nr. 32) und mit kunstvollen Schnitzereien

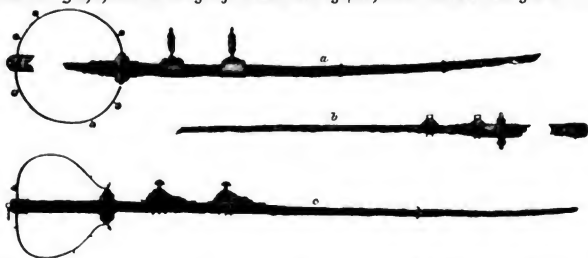


Nr. 30. Parierstange des chinesischen Hofdegens (a) aus Bronze. Stichtblatt (b) in vierfach gebuchelter Form, aus Eisen. 6. bis 10. Jahrh.

verbunden wurden (Abbild. Nr. 33). Außen ging nach Art der Pfahlbauten ein Umgang herum, und Drehtüren vermittelten den Eingang (Abbild. Nr. 34). Erst in der Mitte des 12. Jahrhunderts kam die Sitte auf, Schiebetüren zu bevorzugen und sie mit dünner weißer Seide, später mit geöltem Papier zu überziehen, desgleichen wurden damals Schieberahmen mit dickem Papier bekleidet und zur Trennung des bisher ungetheilten Raumes in einzelne Zimmer benutzt. Hierdurch wurde den Malern Gelegenheit gegeben, die großen Stoff- und Papierflächen mit Bildern zu versehen.

In der gleichen Zeit kam der Gebrauch von Wetterläden an der Außenseite des Umganges auf, während vorher nur Holzläden bekannt waren, deren untere Hälfte befestigt und deren obere aufgeklappt werden konnte (Abbild. Nr. 35).

Dicke Matten wurden zuerst nur als Sitzplätze (Abbild. Nr. 35) verwendet, während seit dem 12. Jahrhundert der ganze Raum mit geflochtenen Matten ausgelegt wurde.



Nr. 31. Schwerter mit Parierstange und mit Schellen verziertem Griff. 6. bis 8. Jahrhundert.

Gärten

Nicht nur die Ausschmückung der Innenräume, sondern auch die der umliegenden Gärten wurde mit besonderer Sorgfalt gepflegt. Von altersher, wohl noch im Ausklang griechischer Auffassung, wurden Wälder und Quellen, Berge und Höhlen als der Sitz guter Geister betrachtet; sie waren die ersten Stätten der Verehrung. In dieser Verbindung mystischer Weihe und künstlerischer Freude an den



Kette farbiger Webereien. 6. bis 14. Jahrhundert.

T
P
B

Werken der Natur liegt ein tiefer Wesenszug der japanischen Rasse. Ihre Malerei und Dichtkunst lassen sich oft nur aus dieser Stimmung heraus verstehen.

Still im Anblick der Natur versunken zu sitzen, sie in ihrem Leben und Weben zu belauschen und in allen Einzelercheinungen zu erfassen, bildet für den gebildeten Japaner stets ein großes Glücksgefühl.

So wurde die Pflege der Gärten, der Pflanzen und Blumen, der Bäume und Wiesen eine Kunst und zugleich eine Wissenschaft, indem gewisse Regeln und Geheße für die Zusammenstellung galten. Neben der Auswahl der Blumen und Bäume war auch die der Steine von besonderer Bedeutung. Jeder einzelne Stein erhielt seinen Namen und galt als Symbol. Es gab eine Art Grammatik der Parkeinrichtung.



Nr. 33. Hallen und Galerieranlagen mit Garten. Stil 11. Jahrhunderts.

unangenehm. So wird die europäische Schmeichelei des Vergleichs einer Frau mit einer Rose in Japan zur Beleidigung. Ein „Rosenmädchen“ ist ein gefährliches Wesen, das man besser meidet.

Gewisse Verbindungen von Pflanzen sind für die Festtage und als Glückssymbole geschätzt und andere wiederum gefürchtet. Nach Niederwerfung eines Vasallenaufstandes gegen den Kaiser wurden die abgeschlagenen Rebellenköpfe auf einer Schneefläche niedergelegt. Ein berühmtes Gedicht vergleicht diese Szene mit roten Kamelien, die der weißen Fläche entsprossen sind. In Erinnerung hieran vermeidet z. B. der Japaner einen Tisch mit roten Blumen auf weißem Tischtuch zu schmücken, da es Aufstand gegen den Kaiser und Blut bedeuten würde.

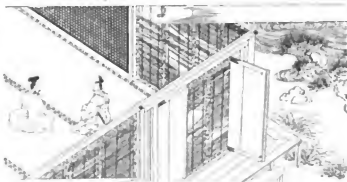
Malerei

Aus dieser Zeitstimmung entstand jene nationale Malerei der Yamato-Schule (später Tosa-Schule genannt), die unter Anwendung der chinesischen Art in langen Bilder-



Nr. 32. Seitenflügel vom Phönixtempel Kioto. Rot lackiertes Holzbach aus Ziegeln; 1051.

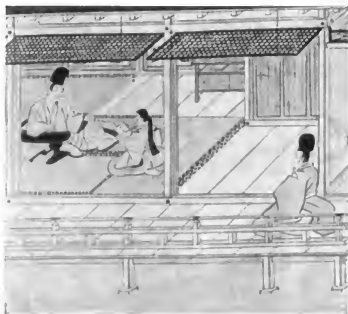
Wir können uns sehr schwer in diese Auffassung hineinversehen. Die Japaner achten bei den Pflanzen in der Vase nicht auf den Duft, sondern auf die Zusammengehörigkeit, die Linienführung und den Auslauf der Spitzen. Wo wir nur Freude an der Farbe und Zeichnung empfinden, da hat der Japaner noch symbolische Nebengedanken. Er liebt die Kirschblüte als Symbol des Helden, da sie sterbend ihre Blätter auf einmal verliert. Die Rose aber schätzt er nicht, da sie ohne gefälligen Linienschwung ist und die Blüte sich langsam entblättert; die Dornen empfindet er



Nr. 34. Malerei von Fujiwara Takanoju (gestorben 1205).

rollen die einzelnen Handlungen nebeneinander darstellte. Die perspektivische Tiefe wurde durch geradlinige Konstruktionen der Architektur erreicht (Abbild. Nr. 36), während die Übergänge von einem Bilde zum andern durch Wolkenstreifen oder Landschaften vermittelt wurden (Abbild. Nr. 37).

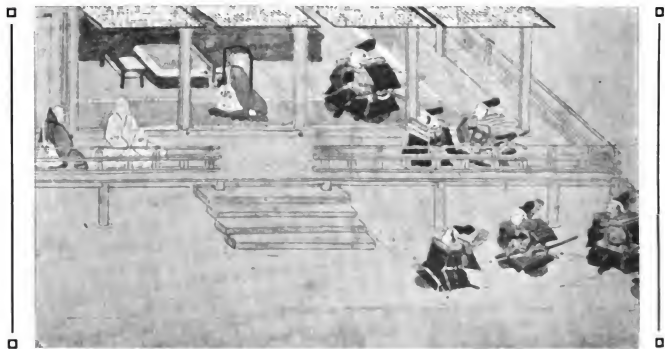
Der Fürst zu Pferde, der Krieger zu Fuß, der Priester im Tempel, die Frau im Hause wurden, umgeben von dem Milieu, in dem sie lebten, dargestellt. Immer ist das sachlich Erzählte das Wesentliche des Kunstwerkes. Die Schilderung der Waffen und Kostüme ist dem



Nr. 35. Malerei von Tosa Mitsunobu (1433 bis 1525).

Maler wichtiger als der Ausdruck des Gefühls. Es gibt keine bessere Geschichte der Kultur vergangener Zeiten als die Bilder dieser Schule. In keinem Lande der Welt dürften trefflichere Illustrationen der Sitten geschaffen sein, als es die Bilder der Yamato-Künstler für das Studium der japanischen Art sind.

Die ausgewählten Sujets bedingten eine sorgfältige Beachtung der wirklichen Vorgänge und verlangten eine Weiterbildung der traditionellen Darstellungsart. So finden wir Schilderungen von Volkszenen (Abbild. Nr. 38) mit erstaunlich lebendiger Bewegung der Menschen und Tiere. Wenn Hofkai im 19. Jahrhundert ähnliche Vor-



Nr. 36. Der Priester Venchin empfängt einen General. Teil einer Bildrolle von Tosa Mitsunobu (1445 bis 1543).

gänge schildert, so glaubte man, daß er unter europäischem Einfluß geschaffen hat. Hier sehen wir aber fünfhundert Jahre früher bereits auf Naturbeobachtung fußende realistische Darstellung des Volkslebens. Wie vortrefflich ist die Bewegung der arbeitenden Menschen der Natur abgelauscht! wie lebensvoll der schwerfällige Ochse vor dem Karren!



Nr. 37. Besuch eines Generals bei einem Priester. Teil einer farbigen Bildrolle. Tosa-Schule.

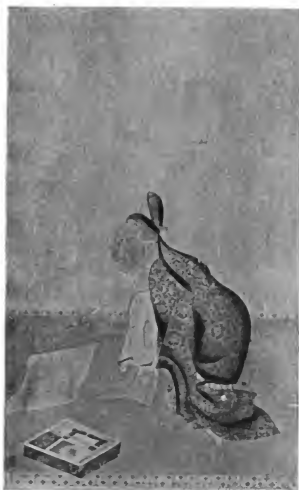
Bedingte es die Darstellung der vielen handelnden Menschen auf dem kleinen Raume, den Hauptwert auf die Bewegung der Figuren zu legen und den Gesichtsausdruck zu vernachlässigen, so sehen wir aus einem Porträt (Abbild. Nr. 39), wie auch die Behandlung des Gesichts und des Kostüms eine freiere, nach der Natur studierte Durcharbeitung erhielt.

Wir empfinden die scharfe Beobachtungsgabe des japanischen Künstlers, und dennoch fehlt jede Licht- und Schattenwirkung, jede Plastik des Körpers und richtige Lichtverteilung. In dieser Beziehung hat der Japaner die Überlieferung stets beibehalten. Er strebte niemals danach, ein Stück Natur wiederzugeben, sondern er wollte den Inhalt des in der Natur Beobachteten sachlich niederschreiben. Deshalb ließ er das Spiel der Lichtreflexe als unwesentlich unberücksichtigt. Er wollte nicht das Zufällige, sondern das Beharrende in der Form erfassen.

Im 7. Jahrhundert gelangte in China die Landschaftsmalerei als letzte der malerischen Künste zur Blüte. Da man dort ebenfalls die Beherrschung der Licht- und Schattenwirkung nicht kannte und, treu der alten Tradition, nur das Übereinander für die räumlich nebeneinander stehenden Dinge anwendete, so verfiel man sehr bald auf den Ausweg, Landschaften gleichsam aus der Vogelperspektive darzustellen. Dadurch konnte man die einzelnen Gegenstände in der Fläche überein-



Nr. 38. Der Bau eines Tempels. Teil einer farbigen Bildrolle, von Takatane Takashina. Anfang 14. Jahrhundert.



Nr. 39. Der berühmte Kalligraph Ono-no-dōfu
(gestorben 966). Wahrscheinlich 12. Jahrhundert.

ander gruppieren und dennoch eine weite Tiefe der Landschaft erzielen. In der gleichen Art sehen wir die Landschaft der Tosa-Schule (Abbild. Nr. 33 und 37) behandelt. Um die Handlung innerhalb der Häuser recht lebenswahr darzustellen, deckte man von den Gebäuden die Dächer ab und malte das Innere ebenfalls aus der Vogel-



Nr. 40. Tierfabeln, Teil einer Bildrolle von Kakujo, dem Bischof von Toba (Toba Sojō), 1053 bis 1140.

perspektive (Abbild. Nr. 34). Man schnitt die Wände in der Höhe einfach ab, wenn das schmale Format der Bilderrolle nicht mehr Platz gestattete. Dadurch entstanden oft unerwartete Überschneidungen. Diese eigenartige Darstellung erlaubte nicht Kompositionen nach malerischen Gesichtspunkten, sondern gab Zufallsausschnitte aus der Natur.

Durch fein getönte Wasserfarben wurde die künstlerische Wirkung noch weiter verstärkt und gleichzeitig die Schwarz-Weiß-Malerei immer vielseitiger gestaltet. Neben der ernsten Schilderung wurden die verschiedensten Szenen mit köstlichem Humor oft in lustigster Karikatur dargestellt.

Sehr geschätzt werden Illustrationen zu den über ganz Asien verbreiteten Tierfabeln Indiens, denen auch Asop seine Fabeln nachgedichtet hat (Abbild. Nr. 40). So sind in Japan schon vor achthundert Jahren Illustrationen zum Reinecke Fuchs geschaffen! In dem sicheren Schwunge der Linien erkennen wir den geübten Pinselstrich des japanischen Kalligraphen. Zwischen die Tiere sind vereinzelt Pflanzenstudien als Andeutung der Landschaft eingestreut, wie wir sie ähnlich, nur primitiver, auf einer silbernen Schale (Abbild. Nr. 24) aus älterer Zeit kennen gelernt haben. Niemals ist ein Tier in ruhiger Pose wiedergegeben. Stets war die Bewegung der Mittelpunkt der Darstellung. Noch ist die Kunst nicht um ihrer selbst willen, sondern nur als Mittel zum Zweck, als Illustration, angewendet.



Nr. 41. Der Bildhauer Unkei. Holzfigur. 13. Jahrhundert.

Skulpturen

Der gleiche realistische Zug beeinflusste auch die hochentwickelte Bildhauerkunst. Unkei gilt als der Begründer der Kamamura-Schule, bei deren Porträtstatuen (Abbild. Nr. 41) die Großzügigkeit, die Silhouette der Figur und der schön geschwungene Faltenwurf gegenüber den Werken früherer Jahrhunderte vernachlässigt erscheint, die Individualität des Gesichts und der Hände aber verfeinerten Ausdruck fand.

Auch hier wechselte mit der Stilart zugleich das Objekt der Darstellung, indem neben den Priestern auch Typen aus dem Volke gewählt wurden. Die hageren Arme und Füße derartiger Figuren sind wie das Gesicht realistisch in erschreckender Natürlichkeit geschnitten, während der Faltenwurf der Kleidung Anklänge an die traditionelle Stilisierung bewahrt.

und Farben in zufälliger Unregelmäßigkeit auf die Erde streut, so wurden Pflanzen- und Wolkenornamente auf die Fläche übertragen.

Die hervorragenden Eigenschaften des japanischen Lacks gestatteten eine immer allgemeinere Anwendungsart, sowohl zur Ausschmückung der Tempel, an den Decken und Säulen wie auch zum Überziehen von Reisewagen und Möbeln der verschiedensten Art (Abbild. Nr. 46).



Nr. 44. Innenseite eines Lackedeckels mit Gold- und Silbereinlagen auf schwarzem Grunde, Nara. Wahrscheinlich 10. Jahrhundert.

Waffen Der kriegerischen Zeit entsprechend wurde eine besondere Sorgfalt auf die Ausgestaltung der Angriffs- und Schutzwaffen gelegt. Waren bisher Bogen, Pfeile und Lanzen die hauptsächlichsten Waffen gewesen, so begann jetzt das Schwert sich zur Hauptwaffe zu entwickeln. Der stärkeren Angriffswaffe mußten die Schuhmittel angepaßt werden, und so wurden die eisernen Panzer und Helme verbessert und allgemein eingeführt. In dieser Zeit lebten die berühmtesten Schwertfeger und Plattner, deren

Werke noch heute erhalten und mit Gold aufgewogen werden.

Die Rüstung wurde nicht wie in Europa entsprechend der Tracht einer jeden Zeit, in Form und Technik beständig verändert, sondern die Grundform der Dolmenzeit blieb im wesentlichen beibehalten. Der Panzer war nicht ein dem Körper angepaßter Anzug, sondern eine Zusammenstellung einzelner Schutzteile, die mit Riemen und Schnüren einem jeden Körper aufgebunden werden konnten (Abbild. Nr. 47). Die schmalen, durch farbige Seidenverschnürungen zusammengehaltenen Eisenstreifen sowie der meist mit Brotstoff überzogene Brustpanzer gestatteten nur wenige Verzierungen anzubringen. Anders war es mit den Helmen, die hervorragende Kunstwerke der Metalltechnik wurden. Wieder ist es der chinesische Einfluß, dem Japan seine reiche, hochentwickelte Ziselierungstechnik verdankt.

Besonders berühmt ist ein kunstvoller Helm (Abbild. Nr. 48), der dem mittelalterlichen Lieblingshelden Yoshitsune zugeschrieben wird. Dieses Meisterstück der Ziselierkunst zeigt allerdings mehr technische Fertigkeit als künstlerischen Geschmack. In gleich üppiger Weise sind die Schulterstücke und die schmalen Abschlußstreifen des



Nr. 45. Deckelbild eines Lackkastens. Goldmalerei auf schwarzem Grunde. 10. oder 11. Jahrhundert.



Nr. 46. Büchertasten aus schwarzem Ead mit vergoldeten und gravierten Metallbeschlägen, bezeichnet 8. Oktober 1169.

Zeit (vgl. S. 39) die Schwertzieraten der Goto-Meister unter dem Einfluß dieses Stiles sich zu entwickeln begannen.

Grotesk wirkt die gewaltige Helmzier (Abbild. Nr. 47), die meist aus ganz dünnem vergoldetem Blech hergestellt wurde. Zum Schutz des Gesichts wurden eiserne Masken angefertigt, die große Kunstfertigkeit im Treiben der dünnen Metallplatten zeigen.

Beim Kriegsschwert lag die Kostbarkeit in der Qualität der Klinge, während das einfache, eiserne oder lederne Stichblatt, wie der gerade Griff, kaum eine Verzierung aufweist. Dagegen sind Gala- und Tempelschwerter erhalten (Abbild. Nr. 49), deren Metallgriff mit goldenen Figuren geschmückt, und deren Scheide in kunstvoller Weise geschnitten und gelackt ist.

Der Einfall der Mongolen in den siebziger Jahren des 13. Jahrhunderts bewirkte die Einführung verschiedener Neuerungen in Taktik und Landbefestigung, aber im wesentlichen wurde die alttraditionelle Kriegsausrüstung bis zur Neuzeit beibehalten.

Noch galt die vor fast zweitausend Jahren eingeführte Sitte des Einzelkampfes unter den Augen der zusehenden Schlachtreihen, wie es im alten Griechenland und Deutschland Sitte gewesen war. Erst von den Mongolen wurde die Bewegung von Soldatenmassen durch eine einheitliche Oberleitung erlernt und so die Grundlage gelegt zu jener glänzenden Strategie, die von den portugiesischen Ratgebern vollendet, dem Napoleon Japans, Hidegoschi, zu seinen Siegen verhalf. Bis in die neueste Zeit blieb der Bogen und das Schwert die Hauptwaffe, da kein Kampf gegen einen Feind mit besserer Bewaffnung einen Fortschritt erforderlich machte.

In der Zeit vom 10. bis 14. Jahrhundert wurde die japanische Kunst in Folge der inneren Kämpfe aus den Tempeln in die Schlösser übertragen und hat sich dort zu einer nationalen, realistischen Ritterkunst entwickelt. Neben der Porträtplastik feiert die Malerei ihre erste nationale Blüte, und das Kunstgewerbe beginnt eine neue eigene Entwicklung.

Panzers verziert. Eine Rüstung, die doch Kraft und Widerstandsfähigkeit zugleich ausdrücken soll, mit so bewunderungswürdiger Kleinarbeit zu überladen, daß nirgends der Zweck zum Ausdruck kommt, entspricht dem chinesischen Vorbilde, wo der kriegerische Geist durch prunkvolle, üppige Genußsucht ersetzt war. Diese Arbeiten sind insofern von grundlegender Bedeutung für die japanische Metalltechnik, als in der späteren



Nr. 47. Goshitsune (1159 geboren und später verschollen) in Kriegsrüstung. Gemalt von Kano Morinobu, genannt Tanyu (1602 bis 1674).

Ushitaga-Zeit Die Renaissance — 14. bis Mitte des 16. Jahrhunderts.

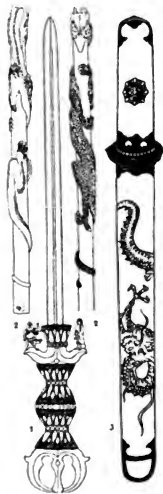
Nachdem China von den Mongolen erobert war, wollte Kublai Khan auch das japanische Inselreich unterwerfen. Zweimal sandte er Flotten aus, aber beide Male wußten die Japaner, begünstigt durch Küstenstürme, die feindlichen Angriffe zu vereiteln.

Chinesische Renaissance Die Fremdherrschaft hat der Kultur Chinas keine neuen Ideale zu geben vermocht. Erst als ein nationaler Herrscher, der Begründer der Ming-Dynastie (1368), auf dem Throne saß, entstand eine glänzende Zeit der Renaissance. Freundschaftliche Beziehungen wurden zu dem Nachbarstaate Japan wieder aufgenommen, und unter dem chinesischen Einfluß begann auch dort ein neues künstlerisches Leben.

War die japanische Kunst zuerst von Priestern zur Ehre Buddhas, dann von Rittern zur Verherrlichung der Helden ausgeübt, so wurde sie jetzt von berufsmäßigen



Nr. 48. Helm des Yoshitsune, aus vergoldeter Bronze, Nara. 12. Jahrhundert.



Nr. 49. Tempelglocke (1) und Scheide (2), um 800, eiserne Klinge mit Figuren am Griff aus Gold. Schwert (3) des Kaisers Godaigo (1319 bis 1338).

Malern, aus lyrischer Stimmung heraus, zum ästhetischen Genießen geschaffen. Um das richtige Verständnis für diese Auffassung zu erlangen, müssen wir einen Blick auf die geistigen Strömungen werfen, die aus China nach Japan drangen.

Die Ming-Herrscher griffen zurück auf die Kulturtaten der Vorfahren. Die nationale Philosophie des Konfuzius und Laotse und die Malkunst der Tang- und Sung-Dynastie wurden vorbildlich für die neue Zeit.

Den überlieferten Lehren entsprach es, daß der Kaiser nicht als erblicher Besitzer des Reiches galt, sondern als der durch seine Weisheit berufene und daher verpflichtete Führer des Volkes. Die Lehnsvorfassung sowie die erbliche Adelswürde waren längst abgeschafft, und China war das Land der Kaufleute und Bauern, das von einer Beamtenkaste, den Literaten, regiert wurde. Nicht nach den ritterlichen Tugenden der Tapferkeit und des Mutes, sondern nach der Entwicklung der geistigen Fähigkeiten wurde die Auswahl getroffen. Jeder Bauernsohn konnte sich zum Literateneigenen melden, und die Leistung allein ebnete den Weg bis zum Vizekönig. Soldatendienst war ein bezahltes und verächtliches Handwerk geworden. Aber die Gedanken der Weisen grübeln und den Stimmungen der gefeierten Künstler nachträumen, war das Endziel der Erziehung.

Eine derartige Anschauung mag nicht gerade praktisch sein, wenn fremde unverbrauchte Völker mit roher Gewalt feindlich einherstürmen, aber vom ästhetischen und ethischen Standpunkte aus scheint sie die höchste Auffassung des Lebens zu bilden.

So kam es, daß nicht der Feldherr oder der Krieger den Künstlern den Stoff für ihre Werke gab, sondern der Philosoph und der Dichter. Nicht Handlungen, sondern Gedanken und

Empfindungen wurden zum Ausdruck gebracht. Nicht die Wahrheit des Objektes, sondern die Stimmung des betrachtenden Menschen bildete das erstrebenswerte Ideal.

Dieses gesteigerte Empfindungsleben begünstigte die Entwicklung der lyrischen Dichtung. Selbst die chinesischen Kaiser machten Verse, und auf Gesellschaften überboten sich die Gebildeten der Nation im „Sängerkrieg“ zur Verherrlichung schöner Frauen und berühmter Landschaften, oder zur Wiedergabe von Stimmungen und Empfindungen. Im gleichen Sinne wurde auch die darstellende Kunst der Träger einer Stimmungsmalerei.

Das Interesse für die Kunstprodukte bildete den Hauptinhalt des Gesellschaftslebens. Man kam zusammen, um Bildrollen oder Verse zu bewundern. Der Ruhm einzelner Kunstwerke und Gedichte drang bis in die fernsten Grenzen der ostasiatischen Welt.

Nur auf dem Boden dieser Weltanschauung konnte jene eigenartige chinesische Kunst entstehen, die in Japan im 14. Jahrhundert einen kraftvollen Nährboden fand.

Japanische Kultur

Sicherlich hatten die Japaner schon vorher Kenntnis von chinesischen Bildern der Sung-Zeit erhalten, aber ihnen fehlte

das Verständnis für die lyrische Empfindungsweise. Bei ihnen zu Hause war damals die Lehnsvorfassung in Blüte, die Ritter herrschten mit dem Schwert, und ernste politische Sorgen erlaubten noch nicht die vertiefte Beschäftigung mit künstlerischen Fragen.

Erst als die Ushitaga-Familie die erbliche Shogun-Würde erlangt hatte, begann auch in Japan die ästhetisierende und philosophierende Richtung zu herrschen. Gefördert wurde sie durch die Tendenz der Zen-Sekte, welche Entsagung aller irdischen Genüsse und Versenken in ernste Betrachtungen verlangte.



Nr. 50.
„Goldener Turm“, Kioto. Erbaut vom Shogun Ushitaga Yoshimitsu 1398.

In der japanischen Dichtkunst herrschte seit dem 9. Jahrhundert ausschließlich das einunddreißigsilbige Gedicht, das dem Distichon der Griechen im Silbenmaß entsprach und schon von den ersten Einwanderern mitgebracht sein dürfte. Die später eingeführten chinesischen Balladen und andere Gedichtformen kamen immer mehr in Vergessenheit, und mit kunstvoller Übung wurde alle Lyrik in diese knappe Form gezwungen. In dem Verse des Fünfzeilers konnte das einzelne Bild, die einzelne Stimmung nur in der Kürze des Epigramms wiedergegeben werden. Dichten wurde eine Kunstfertigkeit, die bis in die Gegenwart geübt wird. Es war gleichsam eine Stenographie der Gedanken. Andeutungen, Wortspiele, Anspielungen auf allgemein verbreitete Ideenverbindungen wurden in musikalischem Rhythmus nebeneinandergestellt und bildeten Stimmungsskizzen, an denen der gebildete Japaner nicht nur den Inhalt, sondern auch den Klang zu schätzen verstand. Die Beschränkung der Form führte besonders in den letzten Jahrhunderten immer mehr zu einer routinierten Künstelei. Verseschmieden blieb bis zur modernen Zeit Mode.

Gleichſam die Illuſtrationen zu dieſen Gedichten bildeten die Malereien der Renaissance. Auch bei ihnen wurde in möglichſter Kurzſchrift die Stimmung der Natur ohne Rückſicht auf die Einzelheiten und die ſachliche Richtigkeit wiedergegeben. In dieſem Sinne gibt es kaum einen größeren Gegenſatz als die ritterliche, erzählende und realiſtiſche Toſa-Schule des Mittelalters gegenüber der lyriſchen, ſtimmungsvollen und andeutenden Kano-Schule der Renaissance.

Bauten Nachdem der Shogun Joſhimitsu ſich von den Staatsgeſchäften zurückgezogen hatte, erbaute er (1398) im ſtilen Walde am See einen weitläufigen Palaſt. Nur ein einziges zweistöckiges Gebäude iſt erhalten (Abbild. Nr. 50). Die ſchwere Konſtruktion der Tempel-Architektur iſt zierlich aufgelöſt, und ſchlank einfache Säulen tragen die leicht geſchwungenen und weit vorragenden Dächer. Im Innern ſind die Holzteile reich vergolbet, während die Wände von dem Begründer der Kano-Schule, Kano Motonobu, mit farbigen Landſchaften in großem Format geſchmückt ſind. In dieſem idylliſch gelegenen Landhauſe kamen die Gelehrten und Künſtler, Dichter und Philoſophen zuſammen, ſchmiedeten Verſe und philoſophierten.

! Damals entſtand die Sitte, einen Altoven — Tokonoma — einzurichten, in dem ein einzelnes oder drei zuſammenhängende Bilder aufgehängt und einige wenige Kunſtſachen, etwa eine Vaſe, ein Räuchergeßäß und ein Leuchter, aufgeſtellt wurden. Zuerſt genügte eine einfache Niſche mit erhöhtem Podest, aber allmählich kam eine reichere Ausſtattung in Mode. Seltene Holzarten wurden verwendet und hervorragende Kunſtwerke, ſtets nur ganz wenige Stücke, in bedeutungsvoller Weiſe ausgewählt.

Waren früher die Gebäude einzeln nebeneinander errichtet und durch Galerien verbunden, ſo wurden jetzt großartige zuſammenhängende Bauten geſchaffen, an deren Dachkonſtruktion man das Zuſammenfügen der verſchiedenen Häuſer zu einem gemeinſamen Ganzen erkennen kann. Durch gewaltige Holzkonſtruktionen verſtand man, ein breites Fundament für Tempel auf Bergſpitzen zu ſchaffen (Abbild. Nr. 51).

Skulpturen Die Biſthauerei bewahrte den alten buddhiſtiſchen Stil, nur wurde der Faltenwurf zierlicher geſtaltet und beſonders das Einzelne, wie z. B. die Muſter der Stoffe, ſorgfältiger durchgeführt. Anderſeits nahm das Geſicht ein typiſches Schema ohne Individualiſierung an. Aus den alten großzügigen Statuen aus der Blütezeit der Kaiſerzeit waren zierliche konventionelle Statuetten geworden (Abbild. Nr. 52).

Malerei Cho Denſu (1352 bis 1431) gilt als der Begründer der chi-neſiſchen Malſchule in Japan und zugleich als der größte Maler ſeiner Zeit. Die buddhiſtiſchen Figuren wurden nicht mehr in dem altertümlichen Freſto-Stile neben- und hintereinandergeſtellt, ſondern in lebendiger Wirkung zu einheitlichen Gruppen mit Überſchneidungen geſtaltet. Die Ausführung weiſt gegenüber den fein getönten Bildern der Toſa-Schule eine reichere Farbenſkala in lebendigem, kraftvollem Vortrag auf. Die Freude an der ſchönen Linie und an dem harmoniſchen Zuſammenklang der Farbflächen überwiegt den Wuſch nach Naturtreue.



Nr. 51. Kinomitsu-Dera-Tempel, Kioto. 15. Jahrhundert.

Neben den farbigen Bildern wurden besonders Schwarz-Weiß-Malereien beliebt. Das Schreiben der chinesischen und japanischen Zeichen verlangt zur Führung des feingespitzten Pinsels eine sichere Hand mit freischwingender Armbewegung. Die Technik bedingt die Zusammengehörigkeit von Schreiben und Malen. Die Schrift wird gemalt und die Malerei geschrieben. Jeder Pinselstrich formt nicht nur mit anderen einen harmonischen Rhythmus, sondern besitzt in sich selbst eine abstrakte Schönheit.



Nr. 52. Bodhisattva Jizo, aus Holz, polychrom. Stil 14. Jahrhundert.

Die auf Seide oder dem porösen Japan-Papier schnell eintrocknende Wasserfarbe macht eine nachträgliche Änderung unmöglich. Die Aufmalung muß daher in sicherem Zuge mit einem Male geschehen, und ein geschultes Auge und eine sorgfältig studierte Pinselführung ist erforderlich. Diese schwierige und langwierige Übung bringt es mit sich, daß gewisse eingelernte Bilder immer und immer wieder von ganzen Generationen einer Schule wiederholt wurden.

Die Technik der kalligraphischen Schwarz-Weiß-Malerei ist besonders geeignet, in prägnantester Form die Stimmung einer Landschaft oder die Seele eines Menschen zum Ausdruck zu bringen. Nicht eine Wiedergabe der Natur, sondern eine Impression des Gesehenen, wie es auf Auge und Geist des Künstlers wirkt, ist das erstrebte Ziel. Es handelt sich nicht um eine flüchtige Skizze nach der Natur, sondern um die vollendete Durcharbeitung. Das Wesentliche nur soll in möglichst knapper und konzentrierter Form zur Erscheinung gebracht werden. Um diese Wirkung mit wenigen Strichen zu erreichen, muß ein sorgfältiges Studium der Dinge und Lebewesen in der Natur vorangehen, und eine völlige Beherrschung der Technik erreicht sein. Diese Art bildet einen Höhepunkt in der Kunstbetätigung. Die europäische Skizze nach der Natur ist der Anfang zur Gestaltung eines Kunstwerkes, die japanische, impressionistische Skizze das Ende.

Die kleinen Abbildungen der fein getönten Schwarz-Weiß-Malereien können nur ungefähr eine Vorstellung von dem Inhalt der Bilder, aber nicht von der Schönheit der Stimmung geben.

War von der Yamato-Schule das Vielerlei in der Natur sorgfältig registriert worden, so galt es jetzt, durch Konzentration und Einfachheit zu wirken. Wie in Europa der Begriff des Glaubens in früher Zeit durch eine Fülle von handelnden Personen dargestellt und erst später die Verbildlichung des Begriffes in einem einzelnen, das Seelenleben widerspiegelnden Kopfe erreicht wurde, so lernten auch die japanischen Maler erst zur Zeit der Renaissance ihr Hauptaugenmerk auf den Ausdruck des Gesichtes zu lenken.

Bei den Gemälden des Mittelalters war die Bewegung der Figuren unter Vernachlässigung des Gesichtsausdruckes die Hauptsache, bei der Renaissance-Malerei

wurde der Ausdruck des Kopfes der eigentliche Inhalt des Bildes (Abbild. Nr. 54) und die Figurgewandung nur eine schön geschwungene Linienumrahmung.

Auch wenn eine ganze Figur dargestellt wird, sind alle Tönungen und Linien meist so geformt, daß sie die Wirkung des Gesichts verstärken. Auf dem Bilde (Abbild. Nr. 53) von Sesshiu (1421 bis 1507) wird der sinnende Ausdruck des Kopfes in den Formen des Faltenwurfes gleichsam fortgesetzt, selbst der Hirsch ist den abgerundeten, in sich wieder zusammenlaufenden Linien angelehnt. Das ganze Interesse ist auf den Kopf konzentriert und durch den Heiligenschein noch besonders hervorgehoben. Kein Vorder- oder Hintergrund lenkt die Aufmerksamkeit des Beschauers ab. Die einheitliche und einfache Komposition bringt klar und verständlich den Begriff des Sinnens und Grübelns zum Ausdruck, wobei das Porträt nur Mittel zum Zweck, nicht Selbstzweck ist.

Noch mehr als das Porträt war die Landschaft für diese Stimmungsmalerei geeignet. In Europa haben die Romantiker die verschiedenen Landschaftsformationen auf ihren Reisen skizziert, um sie im Atelier zu Phantasie-landschaften zusammen zu komponieren. Ebenso arbeiteten die Japaner. Bäume und Pflanzen, Felsen und Wasser wurden dort angebracht, wo sie zur Abrundung der Einföhrung eines Bildes nötig erschienen, gleichgültig, ob es der Wirklichkeit entsprach oder nicht. Dazu kam, daß in Japan durch die traditionelle Verehrung der Natur und durch berühmte Verse eine Anzahl Gegenden jedem gebildeten Japaner geläufig waren. Sagen und historische Ereignisse steigerten noch die Wirkung.



Nr. 54. Dharmapala, der Begründer der Zen-Sekte. Schwarz-Weiß-Malerei von Sogo Jasoku. 15. Jahrhundert.



Nr. 53. Glücksgott Jurojin. Schwarz-Weiß-Malerei von Sesshiu, 1421 bis 1507.

Neben mehr wildromantischen Naturformationen wurden auch ganz unscheinbare Motive berühmter Landschaften gewählt. So z. B. ist der See Tongting in China wegen seines klaren Wassers und seiner schönen Ufer in Vers und Bild besonders gefeiert. Als Produkt der Künstlerphantasie ist er häufig dargestellt (Abbild. Nr. 55). Nur mit wenigen Strichen und mit verlaufenden Tönen sind die vom Mondschein überstrahlten Wasserflächen und weich geschwungenen Felsrücken angedeutet. Dennoch wird eine stärkere Stimmung in dem Beschauer erzeugt, als es eine realistische Wiedergabe der vielerlei Einzelheiten vermöchte.

Gegenüber dieser feierlichen Ruhe zeigt ein Bild (Abbild. Nr. 56) des berühmten Sesson (16. Jahrhundert) das sturmgepeitschte Meer an der Küste. Um die Bewegung und die Kraft des Elementes zum Ausdruck zu bringen, sind die Äste des Baumes in unnatürlicher Weise verbogen, die Brandung in alttraditioneller Weise trallenförmig, aber übertrieben gezeichnet und das Segel des fernen Schiffes übermäßig gebläht. Jeder Teil ist unnatürlich stilisiert, aber das Ganze wirkt packend. Um den Sturm



Nr. 55. Der Longtinglee bei Mondschein. Schwarz-Weiß-Skizze vom Priester Shokai, gestorben 1345.

Zeichnung und wirkungsvollen Farbenharmenien zusammenkomponiert.

Neben dieser Stimmungsmalerei blieb für die Darstellung historischer Ereignisse die Art der Tosa-Schule beibehalten und desgleichen für die buddhistischen Bilder die alte chinesische Schule. Neue Stile haben die alten Malweisen nur wenig beeinflusst und niemals verdrängt. Für jedes Motiv blieb die von einem großen Künstler einmal geschaffene Art beibehalten und die verschiedenen Schulen haben in ihren überlieferten Stilen bis zur Neuzeit nebeneinander bestanden.

Teezeremonie

Der Einfluss der bereits oben erwähnten Zen-Sekte war besonders stark auf die militärischen Kreise. Im 10. Jahrhundert war der Ritter zum Galan geworden, der sich schminkte, den Bart rasierte, und dem die Werthschätzung in den Augen der Hofdamen höher stand als der Ruhm auf dem Schlachtfelde. Es war eine feminine Zeit. In den folgenden kriegerischen Jahren kam wieder eine größere Einfachheit auf, und die idealistische Anschauung der Zen-Sekte verstärkte die Abkehr von den ästhetischen Wirkungen zur ethischen Vertiefung. Literatur und Kunst wurden männlicher.

Der Begründer der Zen-Sekte in Japan, der Bonze Yeisai,

lebendig zu veranschaulichen, übertreibt der Künstler mit markigen festen Linien das in der Natur fast verschwindende Geäst des Baumes, die dünnen Masttaue des fernen Schiffes und die zerstäubende Kontur der Welle.

Mehr der Wirklichkeit entsprechend sind die Bilder (Abbild. Nr. 57) von Kano Motonobu (1476 bis 1559). Aber auch er befolgt die alten Kunstgesetze, so z. B. die Art der Bergmalerei, die Spitzen des Gebirges klar und deutlich zu zeichnen, während der Fuß im Nebel verschwimmt. Diese Anordnung war ursprünglich durch das Nebeneinander in der Perspektive bedingt, damit der Vordergrund freisteht und nicht auf dem Hintergrunde klebt. Die Aufnahme aus der Vogelperspektive gestattete einen größeren Flächenausschnitt aus der Natur darzustellen, als bei der Anwendung europäischer Perspektive möglich gewesen wäre (vgl. Abbild. Nr. 136 und 137).

Von demselben Künstler sind auch groß dimensionierte Wandmalereien (Abbild. Nr. 58) eines Saales geschaffen, von denen jede eine der vier Jahreszeiten darstellt. Geschmacksvoll sind Tiere, Blumen und Wasser in geschickter



Nr. 56. Sturm zur Winterzeit. Schwarz-Weiß-Malerei von Sesson. 16. Jahrhundert.

hatte am Ende des 12. Jahrhunderts mit eingeführtem, chinesischem Samen die ersten Teeplantagen angelegt. Da die Japaner alles Fremdländische mit besonderer Verehrung behandelten und bis aufs kleinste nachahmten, so wurden auch die Regeln beim Teetrinken aus China eingeführt und sorgfältig beachtet. Sitten, die in den Ursprungsländern historisch oder zufällig entstanden und wieder aufhörten, blieben in Japan erhalten und erstarrten zu einem Kanon, dessen Befolgung mit pedantischer Gründlichkeit durchgeführt wurde. Was zuerst eine frei gewählte Form war, wurde im Laufe der Jahrhunderte zu einer feststehenden Sitte, von der abzuweichen für ungebildet galt. Schließlich wurde es ein geschriebenes Gesetz, dessen Befolgung so natürlich war, wie uns der gemeinsame Tanz oder der Kommerz der Studenten.

Im 13. Jahrhundert war der Tee noch so kostbar, daß er in kleinen Mengen den Siegern als Belohnung für besondere Tapferkeit verehrt wurde. Dadurch erklärt sich die Verwendung der vielen ganz kleinen Teebüchsen (Tafel II), die zuerst importiert und dann in den Seto-Fabriken in bescheidener Hausarbeit angefertigt wurden. Als Jahrhunderte später der Tee vom ganzen Volke getrunken wurde, blieben diese durch das Alter geheiligten Topf-Formen für die Teefeier ausschließlich beibehalten und sind noch heutigestags in Gebrauch.



Nr. 57. Berglandschaft. Schwarz-Weiß-Malerei von Kano Motonobu (1476 bis 1559).



Nr. 58. Seelandschaft. Farbige Wandmalerei von Kano Motonobu (1476 bis 1559).

Der glückliche Empfänger einer Teebelohnung lud seine Familie und Freunde ein, den Genuß des kostbaren Getränkes mit ihnen zu teilen. Es war mehr ein Teekosten als ein Teetrinken.

In dieser Sitte ist der Ursprung der Teezeremonien — Chanoyu — zu suchen. Durch Shuko, einem Priester der Zen-Sette, wurden gegen Ende des 15. Jahrhunderts zum

erstmals die Regeln festgelegt und im 16. und 17. Jahrhundert wiederholt neu bearbeitet.

Der geistige Inhalt der Teeceremonie bestand in der Anregung zu Betrachtungen, die den Lehren der Zen-Sekte entsprachen. Die Vorzüge der Freundschaft und Brüderlichkeit, aber keine politischen Fragen, sollten erörtert werden. Die Zusammenkünfte hatten somit einen durchaus vortrefflichen und idealen Kern. Es war eine Form des geselligen Verkehrs zur Förderung der Tugenden und des Gedankenaustausches. Ein Streben nach Reinheit in bezug auf Körper und Geist galt als Gesetz. Einfachheit und Schlichtheit waren die Grundsätze, die auch auf die Ausstattung des Raumes und der Geräte ausgedehnt wurden.

Das Zimmer (Abbild. Nr. 59) war ausnehmend klein, etwa drei Meter im Geviert, und wurde absichtlich ganz primitiv eingerichtet. Alle Gerätschaften mußten wie ererbte Stücke aussehen. Diese Auffassung führte zu einer Begeisterung für alles, was alttümlich schien und technisch unvollkommen war. Allmählich wurde das künstlerische Empfinden durch die Verehrung der alten Gegenstände, nur weil sie alt waren, erheblich beeinflusst. Vom Shogun Yoshimitsu wurde die erste Sammlung alter Sachen angelegt und ein besonderes Amt für das Auffuchen, Aufbewahren und Bestimmen von Antiquitäten errichtet. Bereits 1477 ist ein Katalog über die Shogun-Sammlung veröffentlicht worden.



Nr. 59. Teezimmer, der Wirt mit Schöpfloßel, vor ihm Teebecher, rechts Teebüchsen und Wassergefäß, links von Feuerstelle Gefäß mit abgenommenem Deckel des Wassereffels, rechts Blumen vase aus Bambus; im Hauptraum zwei Ritter und ein Priester. Japanische Zeichnung.

Teeraum kostbar ausah; er durfte weder elegant in der Form, noch vollendet in reicher Technik, noch üppig in der Dekoration erscheinen. Es waren nicht Kunstarbeiten, sondern Kunstsymbole. Der Stimmung dieses Teeraumes entsprachen die lyrischen Impressionen in der Malerei. Seit dieser Zeit ist fast jeder Meister der Teeceremonie zugleich Sachverständiger, und jeder Liebhaber zugleich Sammler. Jeder Gebildete wollte ein Meister sein und sammelte Antiquitäten.

Töpferei der Teeceremonie Hierdurch kam ein archaischer Geschmack in Mode, der viele Kunstgewerbe, besonders die Töpferei (Tafel II), beeinflusste. Für die Teebüchsen blieben die Überlaufglasuren beibehalten, die in ihren primitiven gelblichen, bräunlichen und schwärzlichen Tönen durch zufällige Eisenzufüge in der Glasmasse entstanden. Als im 16. Jahrhundert an Stelle der Teebecher für jeden einzelnen Gast eine gemeinsame größere Teeschale in Anwendung kam, wurde ihre Ausführung in allen inzwischen neu aufgetretenen Techniken bewirkt (Tafel II). Die Farbenskala der Glasuren war eine reichere geworden. Blumen, Landschaften und gewisse Ornamente wurden auch skizzenhaft aufgemalt oder in Farben ausgespart. Für diese Gefäße blieb der reichere Stil zur Zeit ihrer Einführung, dagegen für die Teebüchsen die ältere, noch undekorierte Technik des 13. Jahrhunderts beibehalten.



Teebüchsen aus dunklem Steingut mit Überlaufglasuren, Dedel aus Elfenbein.



Teeschalen aus Steingut mit Überlaufglasuren und Bemalung.

111

Es ist bewunderungswürdig, mit welcher Virtuosität diese wenigen, einfachen Formen und bescheidenen technischen Mittel in tausendfältiger Vielgestaltung immer zu neuen Effekten und Wirkungen umgestaltet sind. Später erfundene Techniken und Auffassungen durften nicht zur Anwendung kommen, sondern die alten Vorbilder wurden in spielerischer Virtuosität bis zur Neuzeit variiert. Wie in der Dichtung und Malerei dieselben Motive stets neu gestaltet wurden, so auch war es auf dem Gebiete des Kunstgewerbes.

Wenn auch der Zufall oft besonders reizvolle Farbentöne geschaffen hat, so sind im allgemeinen vom künstlerischen Standpunkt aus diese Gegenstände doch nicht so hoch zu schätzen, wie es in Japan Sitte und in Europa in den letzten Jahrzehnten Mode geworden ist. Andererseits ist nicht zu verkennen, daß gerade dieser eigenartige, japanische Stil auf das europäische Kunstgewerbe, speziell auf die Töpferei, einen starken und nachhaltigen Einfluß ausgeübt hat.

Tanz In dem alten Geschichtswerke von Japan, dem Nihongi (720), wird berichtet, daß die lustige Uzume durch einen komischen Tanz die Sonnengöttin, die sich in einer Höhle verborgen hielt, hervorlockte. Es ist beachtenswert, daß schon so frühzeitig das Verständnis für das Komische vorhanden war; der Humor, besonders die Verbindung von Komik und Religion, blieb ein eigenartiger Zug der japanischen Kunst. Viele volkstümliche Göttergestalten wurden in den letzten Jahrhunderten meist in lustiger Pose dargestellt.

Es scheint, als wenn der Tanz schon von den malaiischen Einwanderern mitgebracht worden ist. Jedenfalls ist er älter als die chinesische Kultur, denn die aus China eindringenden Tanzarten sind im Nihongi genau beschrieben. Schon in sehr früher Zeit müssen Masken verwendet sein, da solche in der alten Literatur erwähnt werden und in Tempeln aus dem 7. Jahrhundert erhalten sein sollen (Abbild. Nr. 60). Im 6. Jahrhundert v. Chr., zur Zeit der Einwanderung in Japan, waren am Agäischen Meere noch nicht die ernstesten Masken des Dramas, sondern nur die lustigen der Komödie und des Dionysus-Festes im Gebrauch. Es ist daher möglich, daß mit den Waffen zugleich auch die komischen Masken aus dem ägyptischen Kulturkreise mitgebracht worden sind.

Der Tanz war im wesentlichen eine rhythmische Bewegung mit symbolischer Bedeutung. Allmählich wurde der Tanz zu einer Begleitung der Gedichte und der Gesänge entwickelt. Wie eine Melodie lönte der Klang der Silben des rhythmischen Verses, und die Worte wurden zur Musik; und als drittes gesellte sich zu ihnen die rhythmische Bewegung des Körpers.

Am Hofe des Kaisers erklärte der Adel in Gesängen mit Musikbegleitung seine Treue zum Herrscher. Hunderte von Knaben und Mädchen in einheitlichen bunten Gewändern tanzten vor dem Kaiser, wie es auch in China üblich war. Im 10. Jahrhundert waren Tanz und Gesang so allgemein verbreitet, daß kein Volksfest und keine religiöse Zeremonie ohne sie stattfinden konnte. Damals gab es 8 altjapanische Tänze, daneben 25 chinesische, 12 indische, 18 koreanische und 11 neue japanische, im ganzen 74 verschiedene Tänze, deren Beschreibung in der Literatur erhalten ist. In den altjapanischen Tänzen dürften



Nr. 60. Maske der Göttin Uzume, aus Holz, Angeblich 7. Jahrhundert.



Nr. 61.

Schauspieler aus No-Stücken mit Frauenmasken (1), 14. Jahrh., und Gottmaske (2), Anfang 18. Jahrh.



Nr. 62. Schauspieler aus No-Stücken mit Frauenmasken aus dem 17. Jahrhundert.

die der Einwanderer erhalten sein; zugleich ersehen wir aus dieser Liste den regen Verkehr, in dem die Völker Ostasiens standen.

Als das Verfeschmieben allgemeine Verbreitung gefunden hatte, wurde auch der Tanz der lyrischen Stimmung der Fünfzeiler und der Malereien angepaßt. Man tanzte im Mondschein zwischen Blumen, im Walde unter Föhren und an den Ufern der Seen. Wie lebendig wurden die stimmungsvollen Bilder durch den symbolischen Tanz in freier Natur illustriert.

No-Spiel Diese Volksfitten verstanden die buddhistischen Priester geschickt zu benutzen. In der Mitte des 14. Jahrhunderts wurde der religiöse Tanz zu dramatischen Wirkungen entwickelt und das No-Spiel begründet. Die nach drei Seiten offene Tanzbühne wurde durch eine Brücke mit den dahinterliegenden Räumen verbunden. Es begann die prunkvolle Darstellung populärer, historischer Stoffe, besonders solcher aus den Bürgerkriegen des 12. bis 14. Jahrhunderts. Am Ende des 15. Jahrhunderts gab es einige 20 klassische No-Dramen, aber hundert Jahre später bereits 700, die zum Teil noch in der modernen Zeit gespielt werden.

Das heutige No-Theater ist die lebendige Konservierung des alten Spieles in Sprache, Bewegung, Maske und Kleidung. Es ist ein Stück der vornehmen Adelskunst, welches für die ganze Kunstanschauung der herrschenden Klassen von nicht hoch genug zu veranschlagendem Einfluß war. Der buddhistischen

Lehre waren die metaphysischen Gedanken entlehnt und der Geschichte die handelnden Personen, während die Empfindungen der chinesischen Poesie entstammten. Die Geister wurden in kostbare faltenreiche Brokatstoffe gekleidet und die Menschen in prunkvolle Staatsgewänder (Abbild. Nr. 61 und 62).

Masken Immer wurden aus Holz geschnitzte Masken getragen. Waren in der älteren Zeit vorwiegend komische oder dämonische Sujets (Abbild. Nr. 63) verwendet, so kamen für das No-Spiel realistische Menschenmasken in Mode, die in technischer Feinheit und lebendigem Ausdruck kein Gleichnis in der übrigen Welt haben. Die Werke gefeierter Schnitzer wurden von den Schauspielern wie göttliche Wesen verehrt und vor den Aufführungen durch Darbringung von Sake-Wein und Reis gefeiert. Die Darsteller waren getragen und innerlich gehoben von der Würde und der Bedeutung ihres Auftretens, das als religiöse Handlung galt. Nicht berufsmäßige Komödianten waren die ausübenden Künstler, sondern jeder Adlige, selbst der Kaiser, hielt es nicht unter seiner Würde, die Figur eines Nationalhelden auf der Bühne zu verkörpern. Die Folge war, daß an jedem Hofe eine Anzahl Masken und Gewänder den Schatz des Hauses bildete.

Wie die Teezeremonien den für Japan charakteristischen archaischen Stil hervorgerufen haben, so hat das No-Spiel eine realistische Plastik der Maske und einen



Nr. 63. Dämonenmasken aus Holz, bemalt. Löwenmaske (1), Hannya, weiblicher Teufelsname (2), um 1280.



❧

Nr. 64. Männermasken für No-Stüde aus Holz, farbig.

Reichtum der Kostüme bewirkt. Masken sind fast in allen Ländern Asiens verwendet, aber nur in Japan sind sie zu Kunstwerken gestaltet und haben eine eigene, vom ostasiatischen Festlande wie vom südasiatischen Inselreich völlig abweichende Gestaltung erhalten.

Während die ältesten komischen Tanzmasken noch viele Anklänge an fremde Vorbilder aufweisen, wie z. B. die Dämonenmasken (Abbild. Nr. 63) an griechische Löwenfräsen erinnern, so sind die No-Masken rein japanisch. Neben individualisierten Köpfen sind allgemein Typen, wie die Geliebte und die Mutter (Abbild. Nr. 65), der junge Liebhaber, der Feldherr und der Greis (Abbild. Nr. 64), dargestellt.

Dabei durften die Masken nicht irgendein gleichgültiges Gesicht zeigen, sondern die Kunst lag gerade darin, einen Charakter in stark konzentrierter Form zum Ausdruck zu bringen. Wie im Leben des vornehmen Japaners das Minenspiel niemals



❧

Nr. 65. Frauenmasken für No-Stüde aus Holz, farbig. 17. Jahrhundert.

❧

die innere Stimmung verraten darf, so sollte auch hier kein Minenspiel des Zufalls dargestellt werden, sondern der typische Ausdruck des Charakters. Zahlreiche Künstler sind tätig gewesen, aber wenn ein besonders gefeierter Schnitzer eine bestimmte Form geschaffen hatte, dann blieb der Typus der einzelnen Figur beibehalten, und nur Variationen in der Ausführung waren erlaubt.

Nach meiner Auffassung find die japanischen Masken mit das Höchste, was die Schnitzerei irgendeines Landes je hervorgebracht hat. Leider find sie in den Palästen und Tempeln Japans sorgfältig verwahrt, so daß kaum ein gutes Original den Weg in europäische Sammlungen gefunden hat.

Stoffe Neben den Masken gehörten kostbare Kleider zum notwendigen Inventar des Adelshauses. Dem Geiste des No-Spieles entsprach es, daß sowohl die alttraditionelle Ornamentik konserviert, als auch stilisierte symbolische Muster erfunden wurden. So entstand ein neuer, echt japanischer Stil, der ebenfalls von der lyrischen Stimmung der Zeit beeinflusst war. In freier malerischer Dekoration wurden China, um dort in einem fünfjährigen Kursus die Fabrikation von Porzellan mit blauer Untergrasur zu erlernen. Seine Arbeiten sind sehr selten geworden, da er nur einige hundert Stück mit importierten Materialien hergestellt hat. Mit Vorliebe malte Shonzui Blumen, Zweige und Blüten im chinesischen Stil (Abbild. Nr. 66), aber er soll auch von den berühmtesten Malern seiner Zeit, von Sesshiu und Motonobu, mit Vorlagen versehen worden sein. Aus Mangel an inländischen Materialien mußte die Fabrikation in Urita wieder eingestellt werden, und wir werden sehen, daß erst im 17. Jahrhundert die eigentliche Porzellanfabrikation begann.



Nr. 66. Sake-Flasche aus Porzellan von Shonzui, um 1510.

Blumen und Symbole auf die Kleider übertragen. Damals begann man auch, nicht mehr die ganze Fläche mit dem Muster gleichmäßig zu überziehen oder streumusterartig zu füllen, sondern in unsymmetrischem Schwunge der Schriftlinie mit feinem Geschmac einen Teil des Gewandes zu verzieren. Ein Ausgleich der Einien und Farben ist wie auf einem einheitlich komponierten Gemälde durchgeführt, ohne doch mehr als eine geschmackvolle Dekoration zu sein (Tafel III).

Porzellan Im Anfang des 16. Jahrhunderts reiste der Töpfer Shonzui nach

Steingut Dagegen wurde die Töpferei in Steingut immer weiter entwickelt. Besonders zu beachten sind die Arbeiten aus Bizen, wo schon im 15. Jahrhundert zuerst einfache Gebrauchsartikel, dann Teeentensilien und mythologische Figuren (Abbild. Nr. 67) hergestellt wurden. Eine streng geschlossene Komposition zeigt das altchinesische Bronzenvorbild. Das Material ist sehr schwer und daher von anderen Scherben leicht zu unterscheiden. Die alten Stücke sind mit einer bräunlich-blauen Glasur überzogen, deren Herstellungskunst später verloren ging.

Lade Einen neuen Aufschwung erlebte die Ladeindustrie. Im 13. und 14. Jahrhundert scheint ein gewisser Niedergang in der Lademalerei stattgefunden zu haben, die Kunstproduktion in kleinem Umfange auf einzelne Fürstenhöfe beschränkt gewesen zu sein, während die große Masse der Begüterten noch keinen Teil an dem Gebrauch



Nr. 67. Räuchergefäß aus Steingut, Bizen. 16. Jahrhundert.

aber im 15. Jahrhundert hatten die Japaner ihre chinesischen Lehrmeister weit übertroffen, so daß chinesische Studenten nach Japan kamen, um die Lademalerei in Gold und Farben zu erlernen. Damals wurde durch Aufstreuen von Goldpulver der in Europa Aventurin-Lade genannte Nashiji-Lade erfunden.

Arbeiten aus dem 15. Jahrhundert sind sehr selten. Einesteils haben die bis zum Anfang des 17. Jahrhunderts währenden Bürgerkriege vieles zerstört, andererseits scheint die Fürstenhöfe beschränkt gewesen zu sein, während die große Masse der Begüterten noch keinen Teil an dem Gebrauch



Nr. 68. Schreibkasten mit Landschaft und Schriftzeichen, reliefartiger Goldblad. Ende 15. Jahrhundert.

von Kunstwerken nahm. Stücke aus der älteren Zeit der Priestertkunst sind in den von allen Kriegsparteien geschonten Tempeln zahlreich erhalten, aber die Werke aus der Zeit der jahrhundertelangen Ritterkämpfe sind auf den Fürstenhöfen meistens vernichtet worden.

Die Entwicklung der Malerei und Dichtkunst hat auch den Inhalt des Dargestellten in der Lackmalerei verändert. Waren früher Symbole und Ornamente oblatenartig aufgesetzt, so begann man jetzt, ganze Bilder, besonders Landschaften, in Lack zu übertragen. Die ornamentale Verzierung wurde zum Bildornament weiterentwickelt; aus dem geschulten Techniker wurde ein gestaltender Künstler, der auch vom Shogun Yoshimasa den Malern und Bildhauern im Rang gleichgestellt wurde. Neben Vögeln, Blumen und buddhistischen Symbolen kamen Landschaften, architektonische

Bilder und Gruppen von Menschen zur Darstellung.

So sehen wir auf einem Lackkasten (Abbild. Nr. 68) eine völlig malerisch aufgebaute Landschaft. Wenn auch die Gesamtwirkung das Streben nach einer natürlichen Wiedergabe erkennen läßt, so sind die Mittel doch noch ganz primitiv. Die Vögel sind ohne Rücksicht auf die perspektivische Verjüngung und auf das Verhältnis zu den Bergen wie Stempel nebeneinandergesetzt. Nur durch Relief ist die Abstufung der Entfernung angedeutet. Die Zeichnung ist noch im chinesischen Ornamentstil der früheren Zeit befangen. Die stilisierten Berge tragen die Schriftzeichen eines Verses zu denen das Lackbild die Illustration gibt. In freier Übersetzung lautet der Fünfzeiler: „Am Berge Enzan an Sashides Ufern wohnen Tausende von Vögeln, und sie singen den Ruhm des gesegneten Herrschers“.

Ein anderer Lackkasten (Abbild. Nr. 69) führt uns an die Gestade des Meeres, aus dem einzelne Felsen einsam emporragen. Auf der Rückseite des Deckels wird die feierliche Stille des Ufers durch Ruhe suchende Vögel gestört. Die ganze Auffassung entspricht dem lyrischen Stile der Ushitaga-Zeit. Dieser Lackkasten zeigt bereits eine



Nr. 69. Schreibkasten mit Küstenlandschaft, Reliefartiger Goldblad auf Goldpulvergrund. 16. Jahrhundert.

völlige Beherrschung der Technik. Die Goldflächen sind durch Verwendung von Blattmetallaufgaben und Goldpulverstreue und durch verschiedene Arten von Politur in vielfarbiger, abwechslungsreicher Tönung geschaffen. Eine gesteigerte Wirkung ist durch Reliefausarbeitung erzielt. Wir finden hier bereits alle technischen Grundlagen der in den späteren Jahrhunderten japanischen Lackkunst vorhanden.

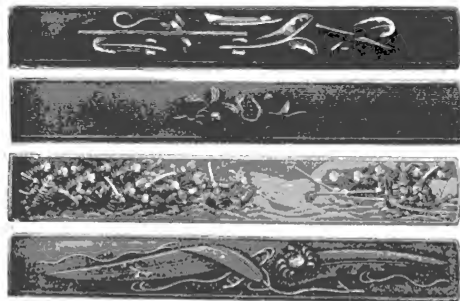
Metallziselierung — Goto

Im 12. Jahrhundert hatten wir ziselierte Bronzearbeiten zur Verzierung von Rüstungen kennen gelernt. Auf diesen mittelalterlichen Stil griff Goto Yujo (1439 bis 1512) zurück, als er am Hofe der Ashtaga-Shogune Metallarbeiten der verschiedensten Art ausführen sollte. Die weiche farbige Bronze mit Goldzusatz oder Goldauflagen war besonders geeignet, die Kunst der Malerei in Reliefschnitt wiederzugeben. Viele Vorlagen soll ihm sein Zeitgenosse Kano Motonobu geliefert haben.

Yujo wurde der Begründer jener gefeierten Goto-Schule, die bis in die moderne Zeit die Ziselierung von Schwertzieraten gepflegt hat. Er war der erste, der Metallziselierungen auf die Ornamente des Schwertes, nämlich das Griffornament und die Schwertnadel, übertrug. Seine Nachfolger verzieren auch Messergriffe; aber Stich-

blätter sowie Kappen und Zwingen sind erst vom fünften Goto, Tokupo (1549 bis 1631), hergestellt.

Die ersten Goto-Meister bevorzugten symbolische Darstellungen, wie Drachen, Löwen und ähnliche traditionelle Motive. Sie ziselieren nicht aus dem vollen Metallblock, sondern trieben die Grundfläche in ungefähre Form heraus und begannen dann erst die Ausarbeitung. Auf den ältesten Arbeiten finden wir einen ersten, strengen



Nr. 70. Messergriffe aus Goldbronze, ziseliert, Goto-Schule. 16. Jahrhundert.

Stil, in großzügiger einfacher Form. Die späteren Arbeiten sind abwechslungsreicher gestaltet und zeigen ganze Bilder oder Teile derselben nach den Meistern der Tosa- und Kano-Schule (Abb. Nr. 70). Jene zierlichen und eleganten Stücke, die sich hauptsächlich in europäischen Sammlungen vorfinden, gehören meist den letzten Jahrhunderten an.

In Japan wurden die nur in geringer Anzahl erhaltenen Arbeiten der ersten Goto-Meister mit Gold aufgewogen. Ob es sich hierbei um eine dem Preise entsprechende künstlerische Vollendung oder um eine besondere Wertschätzung der historischen Momente und der Seltenheit handelt, können wir Europäer schwer beurteilen. Jedenfalls gaben die Goto-Meister die Anregung zu einer glänzenden Weiterentwicklung der Schwertzieratkunst.

Waffen

Auch die Waffenkunst hat in dieser Zeit berühmte Künstler erlebt. Die als Plattnermeister seit Jahrhunderten gefeierte Miochin-Familie schuf verzierte Helme von berühmter Schönheit.

Der Mongoleneinfall hatte die Anregung gegeben, die Rüstungen stark zu befestigen und die Taktik insofern zu ändern, als der bisher bevorzugte Einzelkampf durch eine einheitlich kommandierte Schlachtfeldordnung mit Verteilung der einzelnen Waffen auf bestimmte Plätze und mit einer Sicherung gegen Seitenangriffe durch Reserven ersetzt wurde.

Waren bisher Bogen und Pfeile, Lanzen und Schwerter die unzertrennlichen Begleiter eines jeden Kriegers, so wurde jetzt eine Teilung der Soldaten nach Waffen durchgeführt. Neben der alten breiten Säbellanze kam die langstielige Stechlanze auf sowie die Keule aus Holz mit Eisennägeln oder ganz aus Eisen. Die Handhabung erforderte eine freiere Bewegung, als die bisherige Rüstung gestattete, und so wurden einzelne Teile wie die Schulter und Beinstücke verfeinert und dem Körper besser angepaßt. Auch kam die Anwendung von eisernen Kettenpanzern zum Schutz von Arm, Bein und Hals nach festländischem Vorbild in Mode. Andererseits wurde die Rüstung des Bogenschützen für den Fernkampf vergrößert und verbreitert.

Nur vorübergehend konnten die Ashtaga-Shogune Ruhe im Reich halten; immer wieder erhoben sich die trotzigsten Ritter. Aufruhr und Kampf erfüllten ohne Unterlaß das Reich. Das Volk wurde ausgezogen und verarmte. Eine wüste Soldateska trieb sich plündernd im Lande umher. Die Sicherheit für Leben und Gut hörte auf, und eine Anarchie herrschte. Selbst die alten Bande der Vasallentreue wurden gelöst, als zwei Gegenteiler herrschten und im Laufe von 50 Jahren fast sämtliche Fürsten beiden Höfen dienten. Wer heute Freund war, konnte morgen als Feind im Felde gegenüberstehen. Selbst Vater und Sohn kämpften gegeneinander.

Es war die Zeit eines allgemeinen wirtschaftlichen Ruins, aber merkwürdigerweise auch die Zeit vorübergehender Kunstblüten. Die pracht- und kunstliebenden Shogune, besonders Yoshimitsu (1367 bis 1394) und Yoshimasa (1443 bis 1472), schufen eine Renaissancezeit, die einen Höhepunkt der japanischen Kunst bedeutet. Aber noch war es eine Adelskunst in kleinem Umfange, die auf einzelne Höfe beschränkt war. Nach vielen Richtungen erinnert diese Zeit an die Renaissance in Italien.

Wir sahen den Einfluß, welchen die lyrische Dichtung, die Teezeremonien und das No-Spiel auf die Entwicklung der Malerei, der Massenschnitzerei und der verschiedenen Arten des Kunstgewerbes, wie Lacke, Töpfereien, Stoffe und Metallziselierungen, ausgeübt haben.

Toyotomi-Zeit

Mitte des 16. bis Anfang des 17. Jahrhunderts.

Christentum

Mitten in die Fürstentkämpfe fiel ein Ereignis, dessen Folgen die japanische Literatur wenig beachtet, sogar möglichst unterdrückt hat,



Nr. 71. Schloß zu Nagoya, 1610.

das aber auf die Entwicklung vieler japanischer Techniken, Sitten und Ideen einen starken Einfluß ausgeübt hat. Das war das Eindringen christlich-europäischer Kultur durch den Verkehr mit portugiesischen Kaufleuten und Kriegerern, und vor allem mit den Jesuiten.

1549 begann Franz Xavier sein frommes Missionswerk, und schon 1582 sollen 600 000 Japaner als Christen belehrt gewesen sein, darunter alle Stände vom hohen Adel bis zum armen Mann aus dem Volke. Unter Hideyoshi war die Hälfte der Armee auf dem Feldzuge nach Korea (1598) christ-



2



3



1. und 2. Bunte Stoffmuster für No-Spiele, Ende 16. Jahrhundert. 3. Stickerel für Kleid, Ende 17. Jahrhundert.

THE
LIBRARY OF THE
UNIVERSITY OF
TORONTO
130 St. George Street
Toronto, Ontario
M5S 1A5

lich. Diese Erfolge einer Religion für die Armen und Unglücklichen sind bei einem Volke, dessen elende Regierung seit über 100 Jahren nur Unruhe und Not gebracht hatte, sehr verständlich. Für die Ritter aber waren die Missionare mit Freuden empfangene Lehrer, da sie das Gießen und den Gebrauch von Kanonen und Gewehren sowie den Bau von steinernen Mauern und befestigten Schlössern zeigten.

Bauten, Festungen

Schon seit dem 12. Jahrhundert wurden militärische Befestigungen von Erdwällen, Palisaden und Gräben, auch vereinzelt von Wachtürmen errichtet, die gegen Pfeile und Lanzen genügend Schutz boten.

Verbesserte Waffen verlangen auch verbesserte Schutzwehr.

Als die Portugiesen die ersten Schießwaffen einführten, war der hölzerne Palisadenschutz völlig unzureichend, und Festungen aus Stein nach europäischem Muster wurden errichtet. Bereits 40 Jahre nach der ersten Landung der Europäer wurde von Hidenoschi ein mächtiges Schloß zu Osaka erbaut, das vorbildlich für alle späteren Schloßbauten blieb (Abbild. Nr. 71). Die Erdwälle waren mit gewaltigen Granitblöcken belegt, die ohne Mörtelverbindung durch ihr Eigengewicht aneinander paßten, und nur die Eckstücke wurden mit Eisen befestigt.

Hölzerne Brücken überspannten die breiten Festungsgräben, während die Nebenbrücken ganz leicht gebaut wurden, um bei Feindesnahe sofort zerstört werden zu können. Die Hauptbrücke wurde im Laufe von Jahrzehnten zu einem so raffinierten Kunstwerke der Technik gestaltet, daß das Herausziehen eines einzigen Pfloides genügte, um die ganze Brücke zum Zusammenstürzen zu bringen.

Buchdruck

In Arita wurde von Jesuiten eine Maltschule errichtet, aber die so anders gestaltete Auffassung der Perspektive und die Olstechnik konnten den japanischen Stil nicht verdrängen. Dagegen hat die Gründung einer Druckerei in Amakusa die Grundlage für die Entwicklung des Buchdruckes und wahrscheinlich auch des Holzschnittes gelegt. Aus Europa wurden Metallbuchstaben eingeführt, um die japanischen Texte in portugiesischer Aussprache zu drucken (Abbild. Nr. 72). Damals wurden die ersten Holzschnittillustrationen wenigstens auf den Titelblättern der Bücher ausgeführt. Nur ganz vereinzelte Exemplare einiger Werke aus der Jesuitendruckerei sind zufällig in europäischen Bibliotheken erhalten, und wir können annehmen, daß die meisten Bücher mit der Ausrottung der Christen zugleich vernichtet worden sind. Aus Mangel an Material können wir den Einfluß besonders auf die Entwicklung des Holzschnittes nur andeuten und nicht im einzelnen beweisen. Jedenfalls dürfte es kein Zufall sein, daß erst im Anfange des 17. Jahrhunderts die Holzschnittkunst in Japan begann, während in China schon Jahrhunderte früher Buchillustrationen bekannt waren.

NIFON NO COTOBATO

Historia uo narai xiran to
FOSSVRV FITO NO TAME-
NI XEVA NI YAVA RAGVETA-
RV FEIQENO MONOGATARI.



IESVS NO COMPANHIA NO

Collegio Amakusa ni voite Superiores ao go men-
gio ro xie core no fan ni qizamu mono nari.

Go xuxxc yon M. D. L. XXXXII.

Nr. 72. Titelblatt zu Heite Monogatari und Apos
Jabeln mit importierten Schrifttypen, gedruckt im
Amakusa-Rolle der Jesuiten. 1592

Eade

Im kriegerischen 16. Jahrhundert fand kein Fortschritt in der Lacktechnik statt. Als Hidenoschi (1590) den Bau des prunkvollen Schlosses in Osata begann, strömten die Lackkünstler aus den verschiedensten Provinzen zusammen, und die Decken, Friese, Altare und Reliquienbehälter wurden aufs kunstvollste verziert. Wenn auch das Schloß, noch kaum vollendet, durch Feuer zerstört wurde, so blieb dieser prunkvolle Stil der Palaustauschmückung doch maßgebend für die Folgezeit.

Die Ausmalung der Tempel im Mittelalter (S. 16) nach dem Vorbilde der alten Stoffmuster war etwas schwerfällig und steif. Damals begannen



Nr. 73. Tären in Goldlackmalerei mit graviertem Metallbeschlag am Grabmonument des Hidenoschi, um 1600.

selbständig schaffende Künstler die Muster den einzelnen Flächen anzupassen (Abbild. Nr. 73 bis 74). Besonders auffallend ist die starke Betonung der Linienführung. An Stelle der malarischen Behandlung der Lackfläche ist die lineare getreten; an Stelle des abgeschlossenen Bildes die Dekoration der Fläche (Abbild. Nr. 75). In dieser Beziehung bilden die Arbeiten aus der Tonotomi-Zeit den Übergangsstil zu den großen Lackkünstlern der letzten Jahrhunderte.

Stoffe

Den gleichen Stil finden wir auch bei den Stoffen (Tafel III, 1 und 2). Die Motive entsprechen den No-Gewändern der Ashitaga-Zeit. Die mehrfarbigen Ahornblätter zwischen stilisierten Wellen und Wolken sind Symbole des Herbstes, und die in verschiedenen Größen und Farben auf quadrierter Fläche zerstreuten Räder sind buddhistische Symbole. Die Ausführung aber zeigt die Betonung der Linienführung und eine Anpassung an den Stoff in einer geschmackvollen freien Dekoration.

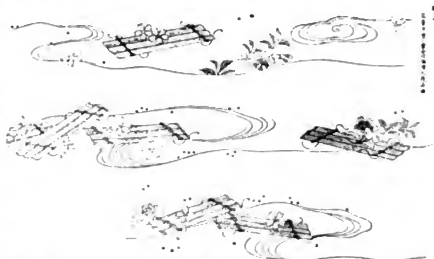
Diesen Mustern ist etwas Ernstes und Einfaches eigen. Sie zeigen eine großzügige Durchführung des Grundmotives. Erst in der späteren Zeit ist ein kleinliches Nebeneinander und eine gedankenlose Überladung entstanden.

Schwertzieraten

Einen ähnlichen Stil finden wir bei der Ausschmückung der Waffen. Verbesserte Techniken im Guß der Bronze und im Schmieden des Eisens wurden erlernt, so daß die Metalle zu Wachs in den Händen der Künstler wurden. Ohne Rücksicht auf das spröde Material konnte jeder bildnerische Schmuck übertragen werden.

Die Stiehlblätter am Schwert, die bisher aus einfach geschmiedeten Eisentplatten oder Lederscheiben bestanden, wurden nach dem Vorbilde der portugiesischen Degengloten in Eisendurchbruch ausgeführt (Abbild. Nr. 76). Ein gewisser Stil wird noch heute „Namban“ genannt (c, d) und bedeutet in diesem Sinne „spanisch“.

Die von den Jesuiten erlernten zeichnerischen Kenntnisse beeinflussten den Stil



Nr. 74. Lackmalerei am Altarschrank am Grabmonument des Hidenoschi, um 1600.

jener Stichblätter, die mit in Japan vorher unbekannten geometrischen Mustern (a) in positiver Silhouette ausgefägt wurden. Ebenfalls eigenartig und wahrscheinlich durch europäischen Einfluß entstanden sind die Verzierungen mit importierten Messing- und Eisendrähten (b). Es ist fraglich, ob die technischen Kenntnisse und der Geschmack zur Herstellung derartig verzierter Stichblätter vor der Landung der Europäer vorhanden gewesen waren.

Neben den Eisenarbeiten blieben auch die Bronzeziselierungen der Goto-Meister mit Gold- und Silbereinlagen in Mode. Immer vielseitiger wurden die Motive. Die Portugiesen hatten die Japaner mit der alten deutschen Methode, Kupfer zu reinigen, bekannt gemacht, so daß durch Beiprodukte eine Blei-Kupfer-Bronze hergestellt wurde, die eine bessere Schärfe des Abgusses, eine sauberere, eigenartig glänzende Oberfläche, eine größere Härte des Metalls und eine größere Flüssigkeit beim Schmelzen ermöglichte. Daneben erlernte man, anstatt der bisher in ausgestochenen Gruben eingelegten Metallstückchen, dünne Goldplättchen in verschiedenster Färbung aufzulöten. Dieser Fortschritt erleichterte wesentlich, den malerischen Wirkungen der Originale in den feinsten Linien und Nuancen zu folgen. Auf die kleine Fläche des Stichblattes wurden ganze Bilder möglichst pinselfgetreu kopiert. Auf dem tiefschwarzen Grunde der getönten Goldbronze — Shatudo — (Abbild. Nr. 70) wurden neben Gold und rotem Kupfer auch weißliche Silberbronze verwendet.



Nr. 75. Sattel und Steigbügel in schwarzem Cad mit reliefartiger Goldlackmalerei, eingefügt mit echtem Gold; vermerkt: „Lackmalerei auf Bestellung von Hidenoschi nach Entwurf von Kano Zeitoku 1577 hergestellt“.



Nr. 76. Stichblätter aus Eisen in geometrischen Mustern (a), mit aufgelegten Metallwürthen (b), in japanischem (Namban-)Muster (c u. d).

Waffen

War bisher der glatte Eisenpanzer mit Stoff oder Leder in alttümlichen Mustern bezogen worden, so entstand jetzt ein völlig neuer Stil in der Aus schmückung der Rüstung. Die seit Jahrhunderten berühmte Miochin-Familie und alle anderen Plattner hatten eine bewunderungswürdige Fertigkeit in der Herstellung von dünnen und doch widerstandsfähigen Eisenplatten erreicht. Aber sobald eine Aus schmückung der kriegsmäßigen glatten Eisenflächen begann, wurden Stoffe und an den Rändern Bronzebeschläge aufgelegt.

Ähnlich wie die Seto-Teebüchsen keine andere Verzierung als die glatte Haut der Glasur in raffiniertester Vielseitigkeit aufweisen, so war es auch bei den Rüstungen. Die glatte



Nr. 77. Rüstung aus Eisen, wahrscheinlich Geschenk
von Hideyoshi um 1597. Seit Anfang 17. Jahrhunderts
in der Armeria zu Madrid.

Eisenfläche wurde nur durch die Schönheit des Materials, durch Hämmern, Ätzen, Glätten und viele andere Handgriffe veredelt, aber nicht durch Muster bereichert.

In der altjapanischen Kunst war niemals der nackte Körper dargestellt worden; um so mehr muß es auffallen, daß bei einer Rüstung, die am Ende des 16. Jahrhunderts bereits in europäischen Besitz kam (Abbild. Nr. 77), der Brustpanzer in naturalistischer Weise als nackter Körper modelliert ist, dem sich der Helm in Gestalt eines Kopfes anschließt, um die



Nr. 78. Brustpanzer aus Eisen. 16. Jahrhundert.

finden und kamen erst im 19. Jahrhundert, als wieder ein europäischer Einfluß vorhanden war, in Mode. Ich glaube daher, daß diese realistische Auffassung in der kurzen Zeit des Verkehrs mit den Europäern durch letztere beeinflusst worden ist. Auch die Gesichtsmaske (Abbild. Nr. 77) zeigt eine Beobachtung der Natur, die sonst nicht üblich war.

Daneben wurden andere Muster, nach Bildern der Kano-Schule, der Fläche angepaßt (Abbild. Nr. 78). Dargestellt wurden vorwiegend die symbolischen Tiere, wie Drachen, Schildkröten oder der Feuergott Fudo. Die Panzerstücke aus der Kriegszeit des 17. Jahrhunderts sind einteilig, geradlinig, schwer in der Form — zweckentsprechend.



Nr. 79. Heereszug des Generals Ashikaga Takauji um die Mitte 14. Jahrhundert.

Der Heereszug eines Feldherrn (Abbild. Nr. 79) gab ein malerisches Bild. Große Fahnen und Abzeichen auf langen Stangen zeigten weithin die Bedeutung des einherziehenden Ritters, der zu Pferde, gefolgt von Bogenschützen mit großen Schilden auf dem Rücken und von Soldaten mit langen Lanzen, den Zug anführte. Trotzdem für den Fernkampf einige Schützen mit Gewehren der Schlachtlordnung eingereiht wurden, blieben die langstieligen Lanzen mit kurzer Spitze und vor allem die Bogen die wesent-

lichen Waffen in dem Bruderkampfe der Großen des Reiches. Kanonen wurden nur zum Angriff auf Festungen verwendet.

Töpferei Wie wir gesehen hatten, waren wiederholt, so im 13. und Anfang des 16. Jahrhunderts Ansätze zur Entwicklung der Glasur und Porzellan-töpferei geschaffen, aber eine Weiterentwicklung hatte nicht stattgefunden.

Hideyoshi sammelte für die von ihm besonders gepflegte Teezeremonie altertümliche Gefäße, die man damals in Japan noch nicht herzustellen verstand. Der Verkehr mit den Europäern hatte Japan in den Welthandel mit den Philippinen, mit Indien, Siam und China hineingezogen, und die Folge war, daß alte chinesische Töpfereien, die in den anderen Ländern nur eine geringe Beachtung fanden, nach Japan exportiert und dort mit Gold aufgewogen wurden. Den Fürsten und tapferen Kriegern wurden Teebecher und Teebüchsen als Belohnung verehrt, und um den



Nr. 80. Gomei-Tor des Ineas-Tempels, Nikko. Erste Hälfte 17. Jahrhundert.

Wert durch Import von außerhalb nicht zu verringern, schuf Hideyoshi ein Monopol, indem er bei Todesstrafe die Einfuhr derartiger Töpfereien verbot.

Bei einer solchen übertriebenen Wertschätzung war es nur natürlich, daß das Bedürfnis entstand, auch in Japan selbst die Herstellung zu erlernen. Infolgedessen brachte Hideyoshi von seinem Feldzuge aus Korea zahlreiche Töpferfamilien mit, die er an verschiedenen Orten ansiedelte. Damit legte er die Grundlage zu der noch heute in Japan blühenden Töpferindustrie.

So sehen wir am Ende des 16. Jahrhunderts von dem General des Kaisers, dem Emporkömmling Hideyoshi, die Fürsten besiegt und das Reich in den Welthandel eingezogen, wie tausend Jahre vorher. Europäischer und koreanisch-chinesischer Einfluß verändern Sitten und Techniken. Das militärische Handwerk bekommt durch Ein-

führung der Schießwaffen neue Anregungen, und für das Kunstgewerbe werden die Grundlagen für die Entwicklung in der neuen Zeit geschaffen. Holzschnitt und Töpferei sowie die Eisen- und Bronzezeit erreichen in dieser Zeit jene technische Vollkommenheit, die den Weltruhm des japanischen Kunstgewerbes in den nächsten Jahrhunderten begründete.

Tokugawa-Zeit Die neue Zeit — Das japanische Kokoto. 1600 bis 1868.

17. Jahrhundert In der blutigen Schlacht von Setigahara (1600) ging Tokugawa Iyemas, der Fürst von Mikawa, als Sieger hervor, und der Mitado belohnte ihn mit dem seit Jahrzehnten verwaisten Amt eines Shogun. Er wurde der Begründer der mächtigen Tokugawa-Dynastie, die bis zu der modernen Restauration (1868) die tatsächliche Herrschaft des Reiches ausgeübt hat.

Die im Anfang des 17. Jahrhunderts durchgeführte Absperrung gegenüber dem Auslande verhinderte zunächst jedes Eindringen neuer Gedanken und Techniken. Der Glaube hatte die religiöse Kunst eingeführt, und die Ritterschule die nationale geschaffen; chinesische und europäische Einflüsse förderten die Weiterentwicklung. In der fast dreihundertjährigen Friedenszeit gab es keine neuen geistigen Strömungen und daher auch keine großen Probleme. Reichtum, Wohlstand und Fürstenlaune können einen üppigen Luxus und immer neue und reichere Ausführungsarten, aber keine Ideale als Grundlage neuer Kunstströmungen schaffen.

In diesem Sinne hat unter der Tokugawa-Herrschaft ein Niedergang der hohen Kunst stattgefunden. Aber gleichzeitig sind verschiedene Gebiete des Kunstgewerbes und mit ihnen eine elegante, lebenswürdige Verzierungskunst, die in Europa den größten Anklang fand, glänzend entwickelt. Nicht die Malerei und die Skulptur feierten ihre höchsten Triumphe, sondern die Töpferei und Lackmalerei, die Metall- und Elfenbeinschnitzerei. Die Kunstfertigkeit blieb nicht mehr auf den Schmuck der Schlösser und Tempel beschränkt, sondern drang in die Wohnhäuser der wohlhabenden Stadtbürger und in die Landhäuser der Bauern.

In der neu gegründeten Tokugawa-Hauptstadt, dem heutigen Tokio, mußten die Fürsten ihre eigenen Paläste unterhalten und jedes zweite Jahr zur Berichterstattung dort weilen. Dem Beispiel des Shogun folgend, wurde ein luxuriöser Hof nicht nur in der Heimat, sondern auch in der Hauptstadt unterhalten. So kam es, daß in Tokio ein Zusammenfluß von Künstlern und Handwerkern aus dem ganzen Reiche stattfand und eine Blüte des Kunsthandwerks entstand.

Bauten Hatte Iyemas als Krieger und Staatsmann sein Hauptaugenmerk auf die Stärke der Befestigung als den Ausdruck der Macht gelegt, so betonten seine Nachfolger die künstlerische Verzierungen.

Im 15. Jahrhundert wurden die schlichten Flächen der Wände mit dem Pinsel belebt, aber jetzt gefiel sich zur Pinselmalerei die Holzschnitzerei und die Lackmalerei.



Nr. 81. Holzschnitzerei, Tempel von Iyemitsu, Nikko.
Erste Hälfte 17. Jahrhundert.

Der einfache Torbau ähnelte einem Museum von Schnitzereien (Abbild. Nr. 80). Die Balkenenden wurden zu Tierköpfen gestaltet und jede Fläche mit Holzrelieffiguren in chinesischem Geschmack verziert. Durch weiße und farbige Lackmalerei und vergoldeten Metallbeschlag wurde die Wirkung gegenüber dem dunklen Grün der Bäume weiter gesteigert. Das schwere Dach erhielt durch Buchungen in geschwungenen Linien und Edverzierungen eine neue Belebung. Die aus China importierten, glasierten Ziegel begann man in Japan selbst herzustellen und allgemein zur Deckung der Häuser zu verwenden.



Nr. 82. Drei Affen, Holzschnitzerei, Nifto, von Hidari Jingoro (1594 bis 1634).

Nr. 81). Der Stil folgte dem chinesischen Vorbilde, indem die ganze Fläche gleichmäßig mit Relief überzogen und dem Schwunge der japanischen Kalligraphie nur ein bescheidener Einfluß eingeräumt wurde.

Die ausgewählten Tiere und Pflanzen hatten symbolische Bedeutung. So sollen drei Affen (Abbild. Nr. 82) durch ihre Handbewegung die Sinne: Gesicht, Gehör und Geruch darstellen. In der Ausführung vereint sich eine naturalistische Behandlung der Tiere mit einer Stilisierung der Pflanzen und des Erdbodens. Jeder Teil ist in dem Stil geschnitten, in dem er zum erstenmal in Japan ausgeführt und seit der Zeit stets wiederholt worden war. Für den Erdboden gab es uralte chinesische



Nr. 83. Saal im Nijō Hongwanji-Kloster, Kioto, erbaut 1591, mit Wandbildern von Kano Hidenobu und Schnitzereien von Hidari Jingoro (1594 bis 1634).

Vorbilder auf Bronzegefäßen und Malereien; für die Blumen blieb die stilisierte Form des Mittelalters beibehalten, und nur für die Affen fehlte ein Schema, da mußte der Schnitzer die Natur beobachten und einen neuen Typus schaffen. Für die

bunten Farben und im Detail sorgfältig ausgeführten Arbeiten der Ming-Dynastie gefolgt; in ähnlicher Weise entwickelte sich die japanische Malerei. Die Kano-Schule hatte mit wuchtiger Kraft die Darstellung auf wenige Linien und Farbflecke vereinfacht, jetzt begann wieder das Detail mit liebevoller Sorgfalt durchgearbeitet zu werden. Aus einer Fülle von nebeneinandergestellten Einzelheiten wurde in dekorativer Weise ein Gemälde zusammenkomponiert.

Getragen von den politischen Erfolgen entstand ein nationales Volksbewußtsein, das der Kunst neue Absatzgebiete eröffnete. Neben der Pflege der chinesischen Überlieferungen und der mittelalterlichen Helden Darstellung wurden die Vorwürfe des täglichen Lebens und eine reiche symbolische Dekorationskunst von den Bürgertreuen bevorzugt. Schon im Mittelalter haben wir die Darstellung von Volksszenen kennen gelernt. Iwasa Matabei griff zurück auf diesen Stil und schuf realistische Darstellungen aus dem täglichen Leben. Er gilt als der Begründer der volkstümlichen oder Ukiyoe-Schule, aus welcher die Künstler des Holzschnittes später hervorgingen.

Den freieren Sitten am Hofe der Shogune entsprach es, daß der Schauspieler, die Kurtisane und die Tänzerin einen wichtigen Platz im Kulturleben des Volkes einzunehmen begannen, und daß sie dementsprechend neben den romanistischen Rittergestalten des Mittelalters die beliebtesten Vorwürfe für die Maler wurden.

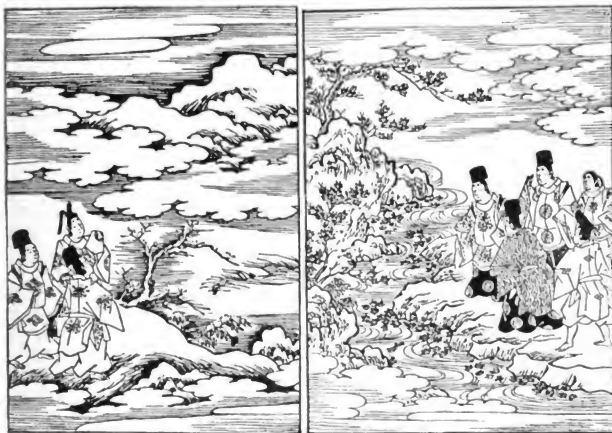
Eine Fülle von Malereien auf Sehschirmen, Wänden und Rollbildern wurde hergestellt. Jedes wohlhabende Als Hintergrund wählt er häufig an Stelle der stimmungsvollen Luftperspektive den von Yeitoku (1545 bis 1592) zuerst angewendeten Belag mit goldenem Blattmetall.

Daneben blieb die Schwarz-Weiß-Stizze sehr beliebt. Neben der vornehmen akademischen Ruhe kam auch eine mehr bewegte Auffassung in Mode. Die beliebten Hahnenkämpfe gaben Gelegenheit zum Studium dieser kraftvoll sich bewegenden Tiere (Abbild. Nr. 86).



Nr. 86. Hahn. Schwarz-Weiß-Malerei von Minamoto Musashi (1582 bis 1645).

Trotz der großen Anzahl schaffender Künstler haben im 17. Jahrhundert nur Wenige einen Ruf erlangt, der dem der alten Meister nahe käme. In erster Linie ist Kano Tanyu, auch Motonobu genannt (1602 bis 1672), zu erwähnen. Seinen Bildern fehlt die Größe und Einfachheit der Komposition der früheren Zeit, aber dafür hat seine Linienführung einen mehr eleganten, leichteren Zug. Aus Freude am Schwünge der schönen Linie und am Aufbau der Gruppen vernachlässigt er die Beobachtung der Natur. Er will nicht einen Tiger (Abbild. Nr. 85), der in Japan unbekannt war, nach der Natur schildern, sondern die geschmeidige Bewegung der Katze als Symbol der Verschlagenheit und Kraft darstellen. Eine Steigerung in der Wirkung erzielte er durch bunte leuchtende Farben.



№. 87. Illustrationen aus dem Roman Ise Monogatari, Holzschnitt, 1608.



№. 88. Zwei Frauen und Lauscherin, Holzschnitt von Otumura Masanobu, um 1690.

Holzschnitt

Das Beispiel der Jesuitendruckerei in Amakusa hatte die Anregung gegeben, die bisher im Blockdruck und vorübergehend nach portugiesischem Vorbild mit einzelnen Typen hergestellten Bücher mit Illustrationen zu versehen. So wurde 1608 der erste illustrierte Roman (Abbild. Nr. 87) veröffentlicht. Wir sehen die ganze Fläche mit Zeichnung angefüllt, selbst der Himmel ist durch Wolkengebilde, die stark an Dürersche Zeichnungen erinnern, überladen. Die Figuren sind der Darstellungsart der Tosa-Schule ähnelnd, aber es fehlt die feine Kompositionsart und das geschmackvolle Abwägen der Linien und Farben. Die Zeichnung entspricht nicht einer stimmungsvollen Schilderung, sondern einer mehr derben sachlichen Darstellung für den Geschmack der großen Masse des Volkes. Etwas Unfeines und Nüchternes liegt in der Auffassung.

Eine bessere Durcharbeitung beginnt erst am Ende des 17. Jahrhunderts, als durch Hishitawa Moronobu und seine Schüler (Abbild. Nr. 88) die in Europa übermäßig geschätzte Schule des Holzschnittes begründet wurde. Die Freude am Schwunge der unsymmetrischen, kalligraphischen Linien beeinflusste immer mehr die Richtigkeit der Zeichnung. Die Kostüme wurden mit Mustern überladen, und durch das Liniengewirr entstand oft ein so unruhiges Durcheinander, daß es dem europäischen Auge schwer wird, die einzelnen Figuren zu erkennen.

Lade

Auch die Lademalerei folgte dem Stile der Zeit. Waren früher stimmungsvolle Landschaften in andeutender und zusammenfassender Weise auf die Fläche komponiert, so finden wir jetzt die Gegenstände mit einer Fülle von Einzelheiten



Nr. 89. Schreibtablette in reliefartiger Goldlademalerei. 17. Jahrhundert.

in liebevoller Detailarbeit überladen. Monate, oft jahrelanger Fleiß ist nötig, um in dem schwierigen Material mit bewunderungswürdiger Handfertigkeit und unendlicher Geduld die feinen Goldmalereien in ihren zahlreichen Abstaffierungen her-

zustellen (Abbild. Nr. 89). Immer mehr wurde der erzählende Inhalt durch über- oder nebeneinandergestellte Menschen, Tiere und Landschafts-Einzelheiten betont (Abbild. Nr. 90). Die Darstellungen von Bergen und Bäumen wurden mit Vorliebe trächtig im Relief geschnitten, während die Blumen immer weich gerundet und zart erscheinen. Der Handwerker ist nicht zugleich erfindender Künstler, sondern überträgt nur die Vorlagen der Maler in sein Material.

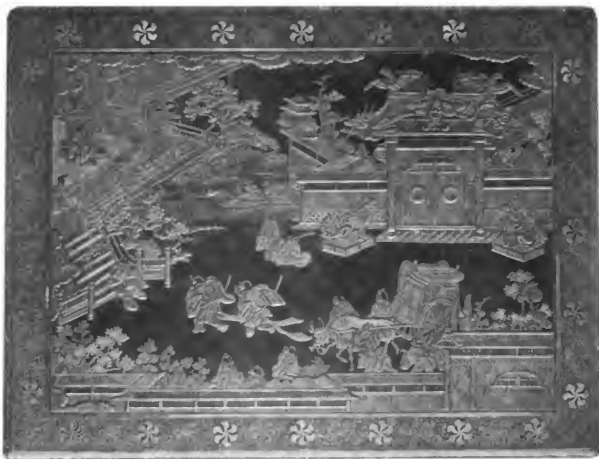
Das charakteristische Merkmal dieser japanischen Kleinkunst ist eine Verschwendung von Arbeit und Material auf einen kleinen Raum und zur Erzielung einer Wirkung, die für den oberflächlichen Beschauer mit viel primitiveren Mitteln in scheinbar gleicher Weise erzielt werden könnte. Die breite Goldfläche wirkt in der Entfernung nur als Goldblech, und nur wenige Lichtreflexe werden durch das Reliefartige und die Politur sichtbar. Erst wenn man die Gegenstände in die Hand nimmt, das Licht von verschiedenen Seiten herauffallen läßt und ganz genau die Ausführung jedes einzelnen Teilchens untersucht und mit den Augen und Fingern abtastet, dann lernt man die Schönheit der Technik allmählich verstehen und bewundern. Wie fabelhaft viele Nuancen in dem einen Material, dem Golde, erzielt werden können, hat kein europäischer Künstler vor Kenntnisaufnahme dieser japanischen Arbeiten geahnt.

Porzellan

Wir hatten bereits aus dem Anfang des 16. Jahrhunderts die erste Herstellung von Porzellanen in Japan mit aus China importierten Materialien kennen gelernt (Vgl. S. 37). Hideyoshis Generale brachten aus Korea Töpferfamilien mit, die in verschiedenen Orten angesiedelt wurden. Die Fabrikation mußte

sich zunächst auf Steingut mit Überlauf-Glasuren beschränken, da die Materialien für wirkliches Porzellan erst später gefunden wurden. Inzwischen war in China die Porzellan-Industrie zu einer glänzenden Kunst entwickelt und ein großer Handelsartikel für die europäischen Kaufleute geworden. Als im 17. Jahrhundert die Mandschu-Völker China eroberten, sahen sich die Holländer im Handel gestört und veranlaßten die Japaner, einen Ersatz für das chinesische Porzellan zu schaffen.

Nach den europäischen Berichten scheint es, daß um die Mitte des 17. Jahrhunderts der Höhepunkt der farbigen Figuren- und Tiermalerei in Japan erreicht wurde, da um diese Zeit sowohl nach Europa wie auch nach China ein Export stattfand. Als gegen Ende des 17. Jahrhunderts die China-Fabriken wieder in volle Produktion gekommen waren und im 18. Jahrhundert ihre Glanzzeit entstand, ließ der Export aus Japan nach, und damit zugleich hörte die Herstellung jener prunkvollen farbigen Vasen auf, die in den japanischen Holzhäusern keine Verwendung finden konnten.



Nr. 90. Truhe mit historischen Szenen in Goldlack und Perlmutter, um 1630.

Im wesentlichen waren die japanischen Porzellane in Form, Farbe und Sujet Nachahmungen der chinesischen, aber die japanische Malkunst übte doch einen besonderen Einfluß aus.

Wer chinesische Schriftzeichen neben japanischen vom Standpunkte der Linienführung betrachtet, dem wird auffallen, daß das chinesische Zeichen einen edigen Flächenraum fast gleichmäßig ausfüllt, während das japanische einen Aufbau in unregelmäßigem Rhythmus und ungleichen Ausläufern zeigt. Ganz ähnlich verhält es sich mit der Ausgestaltung der Flächenmuster. Das chinesische Bild oder Ornament überzieht den vollen Raum fast gleichmäßig mit Farben und Linien, während die japanische Art in leichtem Schwünge die einzelnen Formen aufzulösen bestrebt ist. Das gilt nicht nur von den Motiven, die japanischen Malereien entlehnt sind, sondern auch von denen, die den chinesischen Vorbildern nachgeahmt werden. Mit einiger Übung wird

man die auf den ersten Blick ähnlich aussehenden Dekorationen an dieser Verschiedenheit in der Durchführung leicht erkennen können.

Der Koreaner Kijampai soll zuerst den Porzellanstein bei Urita gefunden und etwa 1610 eine neue Fabrik errichtet haben. Der umfangreiche Porzellanexport nach Europa wurde ausschließlich aus den Uritafabriken gedeckt. Die Arbeiten von Sataida Kakiemon werden besonders wegen der klaren, sicheren Zeichnung, des milchweißen Grundes und der leuchtenden Emailfarben geschätzt. Die Zeichnungen erinnern oft an das chinesische Vorbild, aber das lange Hinaufziehen eines Bambusstammes oder das graziose Auslaufen von Zweigen zeigen die japanische Abweichung. Während in China das rein malerische Moment der geschlossenen Bildkonzeption und der gleichmäßigen Farbenverteilung überwiegt, sehen wir hier in elegantem Schwunge der linearen Kalligraphie die japanische Eigenart berücksichtigt.

Sehr reich ist der Schmuck großer Vasen (Tafel IV), welche für die Prunkgemächer der europäischen Königschlösser hergestellt wurden. Die technischen Wunderwerke chinesischer Arbeiten wurden zwar in Japan nicht in der Technik erreicht, dafür aber in der Verzierung oft übertroffen. Japanische Bilder wurden in leuchtenden Farben übertragen und von chinesischen Stoffmustern eingerahmt. Die groß stilisierten Wellenlinien mit dem zwischen geschobenen Kranichbild sind echt japanisch und ein Meisterwerk der Far-



Nr. 91. Porzellanschüssel mit Blau unter der Glasur, stumpfem Eisenrot und Schwarzgrün über der Glasur, Urita, altes Stück.

ben und des Geschmades. Neben dem Kobaltblau unter der Glasur und dem stumpfen Eisenrot über der Glasur finden wir eine reiche Skala von Emailfarben, wie Gelb und Tiefschwarz für die Flügel der Kraniche und Dunkelgrün für die Kiefern.

Die späteren Jahrhunderte haben technisch die Porzellanfabrikation nicht mehr verbessert. Die Qualität wechselte und wurde in den einzelnen Fabrikationsstätten vielseitiger

ausgestaltet, aber etwas Vollendetes als diese Urita-Ware ist nicht geschaffen worden. Eine andere Gruppe Porzellane charakterisiert sich durch das Vorherrschen von breiten, roten Flächen, die nicht in Emailfarbe, sondern trocken, d. h. mit in Wasser gelöster Eisenfarbe, bemalt sind (Abbild. Nr. 91). Zugleich sehen wir hier das seltene Motiv von europäischen Schiffen und Menschen. Offenbar sind Holländer mit Kniehöfen und Dreimaster, im Kostüm des 17. Jahrhunderts, dargestellt.

Auch plastische Arbeiten wurden in dieser Zeit hergestellt. Aus Urita sind farbige Frauengestalten erhalten und Gefäße mit aufgesetzten, naturalistischen Blumen, bei denen jedes Blättchen einzeln geformt und an die weiche Masse angelegt wurde. Vor allem sind große Massen Gebrauchsgeschirr in Blau, Blau-Rot-Gold und seltener in bunten Farben nach Europa verschickt, deren Qualität sehr verschieden ist. Neben vereinzelt Kunstwerken, die auch in Japan geschätzt werden, ist viel handwerksmäßige Massenware exportiert, die keinen künstlerischen Wert besitzt.

Zur Zeit der höchsten Blüte wurden häufig Malereien der Kano-Schule als Vorlagen verwendet, aber später sind nur die chinesischen Ornamente in geübter Routine fabrikmäßig aufgemalt.

Steingut

Aus Bizen hatten wir die geschlossene Form der mythologischen Figur aus dem 16. Jahrhundert kennen gelernt. Im 17. Jahrhundert wird die Plastik in zierliche Kleinarbeit aufgelöst (Abbild. Nr. 92). Die geschlossene Komposition weicht einer eleganten unruhigen Einarbeitung, aber die Zierlichkeit der Aus-



Nr. 92. Tierfiguren aus Steingut, Bizen. Ende 17. Jahrhundert.

führung und die lebendige Bewegung der grazios gestellten Tiere und Pflanzen zeigt Meisterwerke der Kleinplastik.

In Kioto haben sich neben den einfachen Gerätschaften und Gefäßen für die Teeceremonien auch töpferne Nachahmungen altertümlicher Bronzegefäße (Abbild. Nr. 93) aus dieser Zeit erhalten. In vielen Fürstentümern wurden Tonöfen errichtet und in zahlreichen Hausindustrien eine unübersehbare Verschiedenheit der Töpfereien, meist im primitiven Stile der Teeceremonien, erzeugt. Es entstand bei den Fürsten ein Wettstreit, besonders geglückte und originelle Arbeiten dem Shogun zu verehren.

Waffen

Ebenfalls reich und vielseitiger wurden die Waffen ausgestaltet. Von den Europäern hatte man gelernt, das Eisen in beliebiger Weise zu treiben und die Formen nach dem Vorbilde der Natur abwechselndsvoll



Nr. 93. Porzellangefäß in Gestalt eines altchinesischen Bronzegefäßes. Eisen Duda, Töpfer in Awata, Kioto. 18. Jahrhundert.

zu gestalten. Besonders die Helme erhielten eine bisher unbekannte Gestalt. Neben dem Drachen und der Muschel in großzügiger Form (Abbild. Nr. 94) kommen auch Perücken, Papier - Laternen, Steinguttöpfe und ähnliche Motive einer spielerischen Phantasie vor. Es war nicht mehr der zweimäßige Helm des Kriegers, sondern das Schmuckstück des Galatrides am luxuriösen Hofe.

Desgleichen wurde der Brustpanzer in zierlicherer Weise als in den früheren Jahrhunderten geschmückt. Das sonst geradlinige und einteilige Eisenstück wird jetzt dem Körper angepaßt, ausgerundet und zur größeren Bequemlichkeit aus mehreren



Nr. 94. Helme aus Eisen, getrieben und patiniert. 17. Jahrhundert.

mit Seidenschnüren verbundenen Teilen hergestellt (Abbild. Nr. 95). Hatten die Erfinder der Relief-technik unter dem Einfluß von Künstlern ein großzügiges Muster der Fläche angepaßt, so genügte jetzt eine kleinliche Verzierung mit Ornamenten bekannter Motive. Das Vor-

bild wurde mit routinierter Hand ohne Rücksicht auf Material und Form übertragen. Die Flächen-

decoration war zu einem Ornamentschmuck gestaltet. In ähnlicher Weise sind Arm- und Beinschienen mit kleinlich zierlichen Mustern geschmückt. Immer wieder begegnen wir den alten symbolischen Motiven, aber die Art ihrer Ausführung ist verändert.

Schwertzierat

Die Goto-Meister begannen im 17. Jahrhundert unter Goto Tokuno (1549 bis 1631) neben den Schwertornamenten auch Stichtblätter in Bronze mit Reliefziselierungen aus Edelmetall auszuführen. Andere Künstlerfamilien folgten dem Beispiel, und das Auflegen (Abbild. Nr. 97), Einlegen (Abbild. Nr. 96 c), Aufhämmern und Aufschmelzen (b) von verschiedenen Metallen kam in Mode. Die durchbrochenen Eisenarbeiten wurden nicht nur in geometrischen Mustern, sondern auch im archaischen Stile der Teezeremonien ausgeführt. Künstlich hergestellte Oberflächen (a, c) sollten den Eindruck einer antiken Verwitterung geben, und ebenso sind die Durchbrechungen nicht mehr symmetrisch, sondern in impressionistischer Zufälligkeit angeordnet.

Besonders berühmt wurde die Schule der Nara-Familie, die die Ziselierkunst der Gotos auf die gehämmerten Eisenplatten übertrug. Mit den reicheren Mitteln war es möglich geworden, rein malerische Wiedergaben auszuführen. Es entstand eine Bildmalerei mit verschiedenfarbigen Metallen auf Eisen, die durch spätere Verwendung von gefärbtem und genarbttem Bronzeuntergrund zur höchsten Vollendung gesteigert wurde.

Die Führung der Graviernadel ist fast bei jedem Stück anders; bald treten in harter, scharf umränderter Ausführung Menschen und Pflanzen hervor, bald ist mit weicher Nadelführung, in fließenden Übergängen die Stimmung eines Gemäldes wiedergegeben. Das Relief wurde bald ganz hoch, bald flach verlaufend, bald



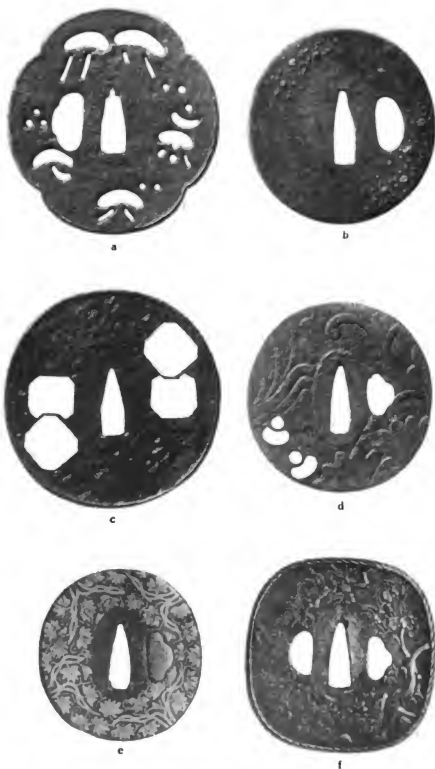
Nr. 95. Brustpanzer aus Eisen, mit Drachen in getriebenem Relief. a) von Miochin Munefuke II (um 1646 bis 1724), b) von Tajima Mune Nao, 18. Jahrh.



Porzellanvasen in Blau unter der Glasur und farbiger Malerei über der Glasur, Arita, vor 1690.

THE
MILITARY
HISTORY OF
THE
UNITED STATES

OF
THE
UNITED STATES



Nr. 96. Stichblätter aus Eisen, Ende 16. und 17. Jahrhunderts.
 a) Wappen der Familie Matsura. b) Mit aufgeschmolzenen Kupfer-
 fägeln. c) Verwitterter Grund. d) Flachrelief. e) Einlage aus
 Gelbbronze. f) Relief.



a



b



c



d



e



f

Nr. 97. Stichblätter aus Eisen, durchbrochen, zifellert (a bis c) und mit Reliefauf-
lagen aus verschiedenen Metallen (d bis f). 17. Jahrhundert. a, b) Gofinal-Schule.
c) Chinesischer Stil, vergoldet, Soten-Schule. d) Kupferner Taschentrebs, der ein Gold-
bronzehilf mit goldener Ripse fahzt, Nara-Schule. e) Eisenrelief mit Gold-, Kupfer- und
Bronzeauflagen, Jatushi-Schule, Nagasaki. f) Farbige Metallauflagen, Nara-Schule.

vertieft behandelt. Ebenso wechseln die Auflagen verschiedener Metalle vom hohen Relief bis zur flachen Einlage ab und die Farben von der tiefschwarzen Goldbronze bis zur weißen Silberbronze. Diese Arbeiten müssen mehr als Sammlungsstücke der Metallkunst denn als Stichblätter angesehen werden.

Die eisernen Stichblätter in positivem Ausschnitt wurden unter dem Einfluß der Bronzeziselierungen ebenfalls ziseliert und schließlich vollrund herausgearbeitet (Abbild. Nr. 97a, b, c). Mit der positiven Silhouette wurde auch die negative verbunden, und ein weiterer Schritt sprengte den festen Kreis der Umrahmung und gestaltete in freier Form die Kontur der dargestellten Gegenstände zum Abschluß des Stichblattes (b). Zur Erlangung neuer Wirkungen wurden Inkrustationen auf den durchbrochenen Eisenflächen ausgeführt. Zuerst kam eine Goldtauchierung in bescheidenem Auftrag in Anwendung (c), aber später wurde sie immer reicher und überladener, bis zur vollständigen Vergoldung, ausgestaltet.

Der Motivenschatz konnte infolge der neuen Techniken ebenfalls erheblich vermehrt werden. Neben den impressionistischen Durchbrechungen (Abbild. Nr. 96 a, c, d) sehen wir ganze Bilder, sowohl Landschaften (Abbild. Nr. 97 e) als Figuren (f) und Schilderungen der Tier- und Pflanzenwelt (d), sowie historische Darstellungen (c) wiedergegeben.

Korin-Schule

In der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts kam ein eigenartiger Stil auf, der für uns ein besonderes Interesse hat, weil er in Europa einen starken Einfluß auf die Entwicklung des modernen Kunstgewerbes ausgeübt hat. Wir pflegen diesen

Meisters veröffentlicht hat, die vielfach als Vorlagen verwendet worden sind. In ihnen ist aber nur ein kleiner Teil der Korin-Kunst in mangelhafter Wiedergabe dargestellt, zum Teil sind es überhaupt Arbeiten späterer Künstler, die den Namen Korin als Flagge benutzten.

Nicht große Landschaften, nicht das Seelenleben der Menschen, nicht die Instinkte der Tiere will Korin schildern, sondern den einzelnen Gegenstand nimmt er heraus, um ihn mit eigenartigem Reiz impressionistisch zu verwerten. Ihm fehlt die Größe der Auffassung, welche die Künstler der Renaissancezeit befeelte, aber er hat reichere Mittel zur Erzielung seiner Wirkung. Bald mit breitem Pinselstrich, bald mit feinem Pinsel in zierlicher Detail-Malerei, weiß er Effekte von interessanter, oft bizarrer Eigenart hervorzurufen.

Die größten Erfolge erzielte er in der Wiedergabe von Menschen, Tieren, Bäumen, Pflanzen und Landschaften. Seine Art ist so verschieden, daß es nicht möglich ist, sie in ein bestimmtes Schema einzureihen. Der abgebildete Baumstamm (Abbild. Nr. 98) mit zarten, bis ins einzelne ausgeführten Blüten auf glänzendem Goldgrunde, gibt nur einen Anhaltspunkt für den Inhalt, nicht aber für die Ausführung. Der Baumstamm ist breit und flott behandelt, um ebenso wie der massige Goldhintergrund die duffige



Nr. 98. Baumstamm mit Blüten. Farbige Malerei auf Goldgrund von Ogata Korin (1660 bis 1716).

Stil unter dem Sammelnamen Korin zusammenzufassen, obgleich Ogata Korin (1660—1716) nicht der Erfinder, sondern nur der geschickte Vermittler zwischen der Malerei und den verschiedenen Kunstgewerben war. Der Name ist besonders deshalb populär geworden, weil ein Schüler Korins im 19. Jahrhundert verschiedene Skizzenbücher unter dem Namen des

Zartheit der weiß und rosa schimmernden Blüten hervorzuheben. Korin will nicht komponierte Bilder geben, sondern einen Ausschnitt aus der Natur in knapper Ausdrucksform niederschreiben.

Charakteristisch für die damalige Zeit des zunehmenden Lugas ist, daß er auch Gebrauchsgegenstände des Kunstgewerbes ausführte. So wurde er auf dem Gebiete der Kleinkunst bahnbrechend und vorbildlich.

Auf farbigem Seidenstoff eines vornehmen Frauengewandes (Abbild. Nr. 99) malte er leicht hingeworfene Blumensträuße im Stile seines Lehrers, des berühmten Blumenmalers Sotatsu. Trotz der Lebendigkeit der Darstellung ist die Wirkung als Flachmuster beibehalten. Abgeschnittene Blütenzweige sind reizvoll über die Fläche verteilt. Schwarze Blüten und weiße Blüten wechseln mit grünen Blättern und blauen Blüten ab, und als neutraler Verbindungston und zugleich sondern eine ähnliche Wirkung durch eine Ausdrucksform zu erreichen, die den Eigen tümlichkeiten der Lacktechnik entsprach.

Es war technisch nicht möglich, alle Farben in Lack herzustellen. Um die kleine Stala zu bereichern, benutzte man Gold, das bald als Pulver, bald als Blattmetall aufgelegt wurde, und daneben machte man Einlagen von Perlmutter und Silber. Als neues Material wurde Blei hinzugefügt.

War früher angestrebt, einen Berg mit allen sichtbaren Naturmotiven wiederzugeben, so deutete Konejsu durch eingelegte Bleiplatten ungefähr die Grundatford bilden zu einem Liebesgedicht, dessen Schriftzeichen in Gold eingelegt sind. Die skizzenhafte Art der Darstellung wurde noch besonders gefördert durch



Nr. 99. Frauengewand, entworfen von Ogata Korin (1660 bis 1716).

Pinselstrich der chinesischen Schwarz-Weiß-Malerei ganze Bilder (Abbild. Nr. 100).

In der Lackindustrie hatte Honnami Konejsu (1590 bis 1637) einen neuen Stil eingeführt, der an Kühnheit der dekorativen Verzierung alles Bisherige übertraf. Die üblichen konventionellen Formen, wie sie mit buddhistischen und chinesischen Vorlagen überkommen waren, warf er beiseite und übertrug gleichsam das impressionistische Stenogramm der chinesischen Malerei, nicht das Gemälde, auf die Lackfläche. Sein Bestreben ging dahin, nicht die durch Pinsel und Papier bedingte Darstellungsart zu übertragen, die den Eigen



Nr. 100. Töpferei von Ogata Kenzan (1660 bis 1743), bemalt von Ogata Korin.

Form des Grundrisses an, wie sie ihm im Nebel aus der Vogelperspektive erscheinen konnte. Er will nicht einen Berg darstellen, sondern nur eine Andeutung der Formation des Berges geben und überläßt der schaffenden Phantasie des Beschauers das Weitere. Diese nebelhafte Kontur soll die Erinnerung an eine bestimmte japanische Landschaft wachrufen, und diese wiederum soll nur den

die Einflüsse der Teezeremonie und den ähnlich empfundenen fünfzeiligen Vers im Epigrammstil.

Diese Technik griff Korin auf, und seine Meisterhand brachte sie zur vollendeten Durchführung. Die Qualitäten des Lacks sowie die künstlerischen Stimmungen der Farbentönungen in begrenzter Skala lassen sich nach der Angabe der Japaner nur an den Originalarbeiten studieren. Unsere Abbildung kann daher nur eine ungefähre Wirkung der Zeichnung wiedergeben. Korins Art ist vielleicht nicht immer angenehm für das europäische Auge und wird vielen als Manierismus erscheinen, aber seine Auffassung zeigt stets eine kraftvolle künstlerische Persönlichkeit, die unbeirrt um alle Traditionen ihre eigenen Wege geht.

Die Verwendung der Einlagen erforderte eine gewisse Zusammenfassung der Formen an bestimmte Stellen. Es war nicht möglich, wie bei der Malerei, vielfache Abtönungen, Übergänge oder zerstreute Farbkleckchen anzubringen. Die Landschaft oder die Figur mußte in bezug auf die Farbe zu einzelnen Flächen zusammengefaßt werden,



Nr. 101. Schreibkasten aus Lack, mit Blei- und Perlmuttereinlagen auf Goldgrund. Ogata Korin (1660 bis 1716).

um mit den bescheidenen Mitteln die gewünschte Wirkung hervorzubringen. Die Bäume wurden zu kompakten Massen zusammengeschlossen (Abbild. Nr. 101), wie sie sich vielleicht in der Abenddämmerung vom Himmel abheben. In ähnlicher Weise behandelte Korin Blumen und Reiher (Abbild. Nr. 102), deren Körper abwechselnd aus Perlmutter, Bleiplatten und Goldblech gebildet sind. Das Gefieder ist nur in flüchtiger Konturlinie angedeutet, aber die feinen Farbennuancen und das Spiel der Umrisslinien auf dem schwarzen Grunde geben eine lebendig wirkende Impression. Ebenso vollendet ist auf der Innenseite des Deckels der Baumzweig mit dem naiv eingesetzten Mond.

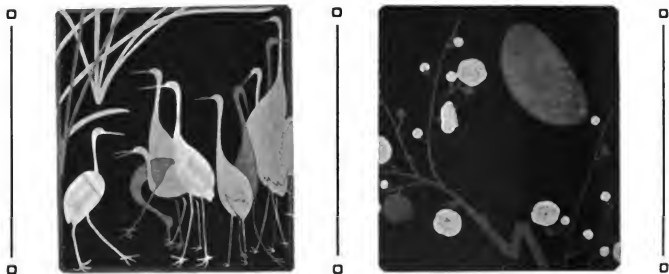
Zweckmäßigkeit

Die Freude am Aus schmücken der Gegenstände wurde so stark, daß jede Rücksicht auf die Zweckmäßigkeit unbeachtet blieb.

Im allgemeinen ist in Europa die Ansicht verbreitet, daß das japanische Kunstgewerbe dem europäischen dadurch überlegen sei, daß es immer „zweckmäßig“, unter Berücksichtigung des Materials und der Verwendung, geschaffen hat. Natürlich gibt es viele Gegenstände, die in diesem Sinne hergestellt wurden, und diese werden dann als Beispiel vorgeführt und zwecklosen Nippesachen Europas gegenübergestellt, mit der Behauptung, daß der Japaner niemals etwas Derartiges geschaffen hat. Wie

falsch diese Auffassung ist, zeigt der obige Teller Korins (Abbild. Nr. 100), der sicher keinem anderen Zwecke als dem der Freude an der künstlerischen Verzierung dienen sollte. Von anderer Seite wird behauptet, daß auch derartige Teller ihre praktische Verwendung fanden. Sollte diese Meinung richtig sein, so würden die Japaner die gleiche Geschmacklosigkeit begehen, die den Europäern zum Vorwurf gemacht wird. Die Fläche eines Gebrauchstellers muß eine zweckentsprechende Ornamentik erhalten oder glatt bleiben; auf keinen Fall darf ein malerisches Bild mit Gegenständen oder Flüssigkeiten bedeckt werden. Genau wie bei uns wurden auch in Japan viele Dinge, und nicht die schlechtesten, nur aus dem Egosbedürfnis, völlig zwecklos geschaffen. Schon die Art, daß die Japaner ihre vielleicht kostbarsten Kunstgegenstände in den seltensten Fällen gebrauchten oder auch nur zum Gebrauch hinstellten, sondern als Egosstücke bei Gelegenheit aus der Schatzkammer hervorholten, um sie ihren Freunden zu zeigen, erzeugte in den letzten Jahrhunderten eine große und vielleicht die für unseren Geschmack reizvollste Industrie des Kleingewerbes, welche vorwiegend „zwecklos“ geschaffen wurde.

Wir haben Helme und Stichblätter kennen gelernt, deren Formen niemals in Rücksicht auf den praktischen Gebrauch entstanden sind, und wir werden noch weiterhin



Nr. 102. Schreibkasten, die dunklen Tönungen in Blei und die hellen in Perlmutter eingelegt, die mittleren Töne in Goldblatt auf schwarzem Ladrund. Ogata Korin (1660 bis 1716).

Bronzen, Schnitzereien und Töpfereien kennen lernen, die im wesentlichen Nippesachen im europäischen Sinne sind. Es besteht nur der Unterschied, daß der Japaner keinen Platz hat, die Stücke in seinem Zimmer zum beständigen Anschauen aufzustellen und sie daher in Kisten und Brokat sorgfältig verpackt nur von Zeit zu Zeit herausnimmt, um sie im Freundestreise mit ästhetischem Verständnis zu bewundern.

Töpferei In Kioto wurde die Töpferkunst unter dem Einfluß des impressionistischen Korin-Stils zu einer neuen Entwicklung gebracht.

Der koreanische Töpfer Amma hatte in der Mitte des 16. Jahrhunderts Teeschalen mit primitiven Eisenglasuren hergestellt, die zunächst wenig Beachtung fanden. Als aber Hideyoshi ihm ein goldenes Siegel mit dem Zeichen „Raku“ verlieh, wurden diese Raku-Arbeiten in tiefschwarzer, später auch in roter, lachsroter, strohgelber und gefleckter Färbung für die Teezeremonien besonders bevorzugt. Der Verkauf an Private war jahrelang verboten, und alle Ware mußte an den Hof geliefert werden. Technisch waren die Stücke roh und mindervertlig, und ihr einziger Vorzug bestand darin, daß sie dem archaischen Stile alter chinesischer Töpfereien ähnlich sahen. Als im 17. Jahrhundert die mit leuchtenden Farben decorierten Porzellane aus Arita und

zu gleicher Zeit chinesische Teebeker mit Blumenstizzen nach Kioto kamen, entstand das Verlangen, auch die einfach glasierten Teeschalen mit farbigen Malereien zu versehen.

Nomura Ninsei war der erste, der im Jahre 1655 farbige Emailfarben auch für die Steingutarbeiten anwendete. Ninsei war kein Erfinder, sondern ein geschickter Techniker, der das Steingut Kiotos mit den technischen Errungenschaften der Porzellanmalerei in Arita verband und weiter ausbaute. Im Gegensatz zu der auf Bestellung der Holländer entstandenen Porzellanfabrikation im chinesischen Stile, bevorzugte Ninsei die impressionistische Verzierungsweise der Korin-Schule. Diese Töpfereien bilden vielleicht die eigenartigste Kunst unter den Künsten Japans und haben in den letzten Jahrzehnten der europäischen Fabrikation eine erfolgreiche Anregung zur Nachformung gegeben.

Ninsei war ein Freund des Malers Tannu, der viele Entwürfe für ihn gemacht haben soll. Neben den Gefäßen für die Teefeste (Tafel 5, A) modellierte er Räuchergefäße in der verschiedensten Gestalt, z. B. Helme, Enten, Kraniche, Hühner, ähnlich den Formen von Bijen (Abbild. Nr. 92), und schmückte sie mit bunten Emailfarben. Neben Ninsei war der Bruder Korins, Ogata Kenzan (1660—1743), in dem neuen Stile erfolgreich tätig. Seine Arbeiten sind selten, da er nicht als Geschäftsmann, sondern als Liebhaber töpferte (Tafel 5, B). Er verwendete die von Ninsei eingeführten Techniken, aber bereicherte die Motive, indem er auf Malereien der frühchinesischen und der Tosa-Schule zurückgriff, aber sie unter dem Einfluß der Kalligraphie abgerundeter und in sich geschlossener gestaltete. Die künstlerische Verteilung der Farbflecken auf der Fläche und die fein abgetönte Stimmung der bunten Farben auf dem zarten Grundton der Glasur, die durch ein Freilassen des röllichen Scherbens am Fuhrande noch gehoben wurde, ist besonders zu schätzen.

Kleidung Wie der Japaner im Hause keine Möbel im europäischen Sinne und nur wenige Gebrauchsgegenstände kannte, so auch hatte er auf der Straße kein Bedürfnis nach den vielen Kleinigkeiten, die unsere Taschen füllen. Messer und Haarpfeil waren am Schwert befestigt, und das für alle möglichen Zwecke verwendete Papier wurde in den Falten oder im Ärmel des Gewandes getragen. Erst unter dem europäischen Einfluß wurden im 16. Jahrhundert die Bedürfnisse vermehrt und zugleich einzelne Gewohnheiten und die Kleidung verändert.

In der Mitte des 17. Jahrhunderts wurden die Unterschiede zwischen der Kleidung der einzelnen Rangklassen genau festgestellt. Nur der Hofadel und die höheren Chargen durften weiße Brokatkleider, dagegen die anderen Krieger nur weiße wattierte Seidengewänder tragen, überhaupt wurde dem niederen Adel Damast und Brokat verboten. Dem Bauer wurde untersagt, etwas anderes als Baumwolle zu tragen. Bei dem sehr ausgedehnten Ackerbau blieb keine Gelegenheit zur Viehzucht, und daher war Wolle ein unbekannter Artikel. Im Mittelalter war die Form und Farbe als Abzeichen des Ranges von Bedeutung, jetzt war die Kostbarkeit des Stoffes maßgebend.

Gürtelhänger Damals entstand jener breite Gürtel, an dem die Tabakspfeife und die Medizinbüchse — Inro —, die Geldbörse, das Schreibzeug und das Schnupftabakfläschchen an einer Schnur herabhingen. Um das Herausgleiten zu verhindern, war über dem Gürtel ein Knopf — Nekke — sichtbar befestigt, während die Hänger unter dem Gürtel frei heraushingen.

Tabak wurde unter dem Einfluß der Holländer im Anfang des 17. Jahrhunderts angebaut und am Ende des Jahrhunderts eine allgemeine, bei Männern und Frauen gleich verbreitete Gewohnheit. Besonders in den breiten Schichten des Volkes trug jeder seine Pfeife mit ganz kleinem Köpfchen in einem Futteral und daneben den Tabaksbeutel am Gürtel. Die Medizinbüchsen waren infolge der von den Jesuiten eingeführten Medikamente in Mode gekommen, aber die Ausschmückung war rein japanisch. Die Formen wurden den altertümlichen Amulettfächchen (Abbild. Nr. 29)

entlehnt und die Dekoration den verschiedensten Lacktechniken angepasst. So sehen wir bald Goldblattmalereien in flacher Fläche oder in Relief, bald auch Einlagen von Perlmutt und Blei im impressionistischen Korin-Stil bevorzugt (Tafel VIc). Seltener wird Silber, Elfenbein oder Eisen verwendet.

Als Nektel wurden zuerst alte Elfenbeinsiegel verwendet, die durch Einbohren von zwei Löchern, zum Durchziehen der Schnur, für diesen Zweck hergerichtet wurden. Stilisierte Tier- und Menschenfiguren, Masken und Symbole, wurden vorbildlich für die Nektelschnitzer, und erst später unter dem Einfluß der naturalistischen Malerei entstand eine reichere Abwechslung der Motive und eine mehr realistische Ausführung.



Nr. 103. Gasthauszene, handcoloriert. Hishikawa Moronobu (1691).

18. Jahrhundert

Der Hof des Shogun war im allgemeinen im 18. Jahrhundert kein Vorbild für den übertriebenen Prunk der damaligen Zeit. Die Etikette schrieb genau die Form und das Material der Kleider, Hüte und Fächer vor. Die Kleidung war malerisch, aber nicht üppig. Hatte man früher bis zu zwanzig dünne seidene Gewebe übereinander getragen, so waren jetzt nur noch sechs, am Neujahrsfeste acht Kleider gestattet. Als oberstes Kleid wurde eine Art Mantel getragen, der frei von der Schulter bis zum Boden herabhing, und reich gestickt war.

Die verschwenderische Pracht ging nicht vom Adel, sondern von reich gewordenen Bürgern und vornehmlich von den Kurtisanen und Tänzerinnen aus. Zwar war ihnen durch Gesetz untersagt, Stoffe aus Silber oder Gold zu tragen (1617), aber das Verbot konnte dem Luxus nicht steuern. Da sich Anzuträglichkeiten ergeben hatten, waren sie aus der Stadt gewiesen und in einem besonderen Quartier, dem Yoshiwara, angesiedelt (1656).

Theater

Der Adel pflegte das No-Spiel, und für das Volk wurden Puppenspiele seit dem Anfang des 17. Jahrhunderts aufgeführt. Anfangs wurden tönernen Puppen verwendet, aber allmählich kamen kunstvolle Gliederpuppen, aus Holz geschnitten, in Mode. Entsprachen die No-Stücke der Sittenlehre des Kriagsabels, so wurden in den Theatern für das Volk die Regeln des praktischen Lebens an Er-



A. Teebecher aus Steingut, mit farbiger Malerei über der Glasur von Nomura Ninsei in Kioto, um 1655.



B. Teebecher aus Steingut, mit farbiger Glasur und Malerei von Ogata Kenzan (1660 bis 1743) in Kioto.



C. Inro aus Goldblad, Stil des 17. oder 18. Jahrhunderts. a) Fünfteilig, mit Perlmutter- und Bleieinlagen, auf Goldgrund, Korin-Stil. b) Einteilig, mit seitlichem Schieber und Schubladen, in reliefartigem Goldblad auf schwarzem Grunde. c) Fünfteilig, Blumen in reliefartigem Goldblad, an den erhabenen Stellen abgerieben, so daß der schwarze Grund sichtbar ist.

eignissen des Tages oder der Vergangenheit vorgeführt. Die bedeutendsten Dramatiker Japans waren Mitarbeiter der Puppentheater, die immer mehr der Mittelpunkt des Volksinteresses wurden. Mit den größeren Einnahmen nahm auch der Lurus in der Ausstattung zu, und die Puppen wurden mit kostbaren Gewändern bekleidet.

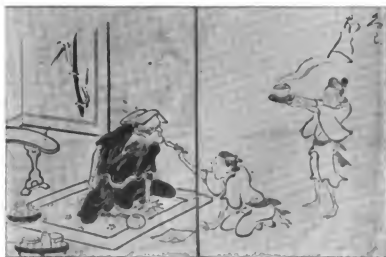
Als eine Priesterin ein Liebesverhältnis mit einem Vasallen eingegangen war, wurden beide vom Hofe verjagt, und die herrlosen entschlossen sich, den des Gewerbe geworden, und so das moderne Theater im europäischen Sinne begründet. Der Erfolg war enorm. Viele folgten dem Beispiel und wurden Schauspieler, aber stets waren es Leute aus dem Volke. Der Schauspielerberuf war nicht angesehen.



Nr. 104. Straßenszene, Ofumura Masanobu, um 1710.

Das erste moderne Theater mußte bald nach seiner Errichtung (1624) in Tokio in das Vergnügungsviertel der Stadt übersiedeln, so daß zwischen den Tänzerinnen, Kurtisanen und Schauspielern ein gewisser Zusammenhang und zugleich eine gegenseitige Anregung zum Lurus entstand. Seit der Mitte des 17. Jahrhunderts wurde aus moralischen Gründen das Zusammenspiel der Männer und Frauen verboten, und die Frauenrollen werden bis zum heutigen Tage von Männern gespielt.

Unter dem Einfluß des Kurtisanen- und Theaterlebens erreichte im 18. Jahrhundert der Farbenholzschnitt seine Blütezeit. Gleichzeitig wurden kostbare Stoffe in Seide und Brokat gewebt, und zierliche Cadarbeiten, elegante Töpfereien und feingetönte Bronzen für die Lebewelt geschaffen. Nicht mehr herrschte die ernste Auffassung wie



Nr. 105. Die Toilette des Hausherrn, wahrscheinlich von Doka Shumboku, um 1720.

mehr trägt irgendein Unbekannter die Maske, wie beim Tanz und No-Spiel, sondern die Züge, das Mienenpiel der gefeierten Persönlichkeit werden bewundert. Dieser Umwandlung vom traditionellen Unpersönlichen zur persönlichen Individualisierung beeinflusste auch viele Gebiete der Kunst.

Unter dem Einfluß des Kurtisanen- und Theaterlebens erreichte im 18. Jahrhundert der Farbenholzschnitt seine Blütezeit. Gleichzeitig wurden kostbare Stoffe in Seide und Brokat gewebt, und zierliche Cadarbeiten, elegante Töpfereien und feingetönte Bronzen für die Lebewelt geschaffen. Nicht mehr herrschte die ernste Auffassung wie

religiösen Tanz und die ritterliche No-Aufführung, die sie bisher einzeln ausgeübt hatten, in einer gemeinsamen volkstümlichen Theateraufführung zu vereinen. Aus dem Tanz des Gottesdienstes und des aristokratischen Vergnügens war ein brotbringendes

Am Ende des 17. Jahrhunderts lebte der genialste Schauspieler Japans, Danjuro, der die Ehre erlangte, seine bisher verachtete Kunst vor dem Shogun zu zeigen. Wir sehen hier zum erstenmal die Persönlichkeit hervortreten. Nicht

bei den Werken für die Tempel und Schlösser, sondern eine elegante, lebenslustige, aber ideenlose Verzierungskunst, ähnlich dem femininen Stile des 10. Jahrhunderts, entstand.

Holzschnitt Waren bisher nur vereinzelt Bücher mit Abbildungen geschaffen, so trat seit dem Ende des 17. Jahrhunderts die Illustration in den Vordergrund, und der Holzschnitt begann eine künstlerische, rein japanische Gestaltung anzunehmen.

Die erste Künstlerpersönlichkeit, welche diese neue Technik hervorrief, war Hishikawa Moronobu (1647 bis 1715). Seine Arbeiten (Abbild. Nr. 103) zeigen eine sachliche Schilderung im Sinne der Tosa-Schule. Bei den Frauenbildern gibt die Betonung der kalligraphisch gerundeten Linien einen eigenen getragenen Stil, während Tagesdarstellungen in lebendiger Zufälligkeitsbewegung geschildert sind. Die Kleiderstoffe sind einfach und noch nicht mit Mustern überladen, wie in späterer Zeit. Bei der Auswahl der Sujets griff er auf den von Matabei begründeten Ukiyone-Stil zurück und bevorzugte Szenen aus dem Volksleben ebenso wie komische Situationen. Es war eine Kunst des Volkes für das Volk.

Dieser Stil wurde auf der einen Seite zur feierlichen Pose (Abbild. 104 und 88) und auf der anderen zur lustigen Karikatur entwickelt, indem mit jedem Pinselstrich die einzelne Linie durch Übertreibung zur komischen Wirkung gesteigert wurde (Abbild. Nr. 105). Die sachliche Schilderung der Umgebung wurde immer mehr vernachlässigt und die Szenerie nur noch skizzenhaft mit wenigen Strichen angedeutet, oft auch ganz weggelassen, so daß die Figur im geschlossenen Rhythmus der Linien als Flächendekoration wirkte (Taf. VI).

Wenn in der späteren Zeit ein Hintergrund gezeichnet wird, so soll er zeichnerischer Gegensatz zu der geschwungenen Kontur der Körper und des Flußlaufes.

Um den Effekt weiter zu steigern, begann man um die Wende des 18. Jahrhunderts die Blätter mit der Hand zu kolorieren. Zuerst war die Ausführung etwas schwerfällig, in vorwiegend lebhaftem Gelb und Rot. Allmählich wurde die Malerei immer feiner in einer reichen Skala zarter Töne ausgeführt und ein Schwarz hinzugenommen, das nicht aus Wasserfarben, sondern aus einem Farblad bestand. Daher heißen derartige Blätter „Lackbilder“ (Tafel VIA).

Einen weiteren Fortschritt bedeutet der Druck von mehreren Holzplatten in bunten Farben an Stelle der Handkolorierung. Da der älteste datierte Buntdruck die Jahreszahl 1743 trägt, nimmt man die Erfindung des Farbendruckes um diese Zeit an. Die ersten Künstler haben über die schwarze Platte zwei Farben gedruckt, für die nicht Gelb und Rot wie bei der Handkolorierung, sondern die alten Freskofarben, meist Rosa und Grün, auch Grün und Gelb, gewählt wurde. Die Farben sind niemals kräftig und bunt, sondern stets in zarter Tönung, fein abgestimmt (B). Eine dritte graue, braune oder blaue Farbplatte steigerte die Wirkung (C).

In der Weiterentwicklung wurden die Farbplatten nicht mehr neben-, sondern übereinander gedruckt, so daß durch Mischwirkung neue Farben entstanden. So konnte die grüne Wirkung durch Übereinanderdruck von Gelb und Blau und ferner eine Reihe von Zwischentönen erreicht werden. So hat z. B. Suzuki Haronobu (1703 bis 1770)



Nr. 106. Liebespaar, von Kitao Shigemasa, um 1784.

entweder eine symbolische Ergänzung zu der Stimmung des Bildes sein oder einen Abschluß der Flächenzeichnung bilden. So z. B. (Abbild. Nr. 106) ist die Frühlingslandschaft als Symbol der jungen Liebe zu verstehen und die geraden Linien der Veranda als ein

durch Abereinanderdruck von Gelb, Rot und Blau drei Zwischenfarben, nämlich Orange, Grün und Violett, erzielt und alle sechs Töne in einem Bilde zur Anwendung gebracht (Tafel VIIA).

Durch Hinzufügung von weiteren Farbplatten war der eigentliche Buntdruck geschaffen, der keine Grenzen der Reproduktionsmöglichkeit mehr kannte. Die Anzahl der Platten war unbeschränkt, und jede feine Nuance des Malers konnte in künstlerischer Weise wiedergegeben werden (B). Neben dem Druck von Holzplatten kam auch das Schablonieren nach dem Vorbilde des Färbens von Stoffen in Mode.

Eine weitere Wirkung wurde durch Einführung gebrochener Töne erzielt, die in vollen Flächen die Wirkung des Einienenschwunges erhöhten, ohne sie zu übertönen. Zugleich wurde die symbolisch angedeutete Landschaft in das Spiel der Töne hineingezogen (B). Auf einem anderen Blatte (C) ist in großzügiger Einfachheit die getönte



Nr. 107. Das Innere eines Theaters; links auf dem Blumenweg Schauspieler mit dem Danjiuro-Wappen auf den Armen; handcoloriert, Ende 18. Jahrhundert.

und bunte Farbe in harmonischem Ausklang nebeneinandergestellt, um eine gesteigerte, dekorative Wirkung zu erzielen.

Einfluß in Europa

Von keiner japanischen Kunstbetätigung sind so vortreffliche Originale nach Europa und Amerika gekommen, gesammelt, geordnet und beschrieben worden, als von dem Holzschnitt. Es ist das einzige Gebiet, das im Auslande besser studiert werden kann als in Japan selbst, da der Japaner erst unter dem Einfluß der europäischen Mode Buntdrucke zu sammeln begann. Als in den siebziger Jahren des vergangenen Jahrhunderts die französischen Künstler zum erstenmal Holzschnitte, und dazu noch solche aus der gleichzeitigen Verfallzeit der japanischen Kunst, kennen lernten, empfingen sie einen tiefen Eindruck von der eigenartigen Ausführung. Whistler, Chavannes, Manet haben einen Teil ihrer Eigenart den japanischen Anregungen zu verdanken.

Vor allem die Entwicklung der modernen Plakatkunst wäre ohne den japanischen Buntdruck undenkbar. Wenn auch der Aufbau der Komposition und die der Schrift angepasste Einienführung nicht von den Europäern erreicht werden konnte, so war doch

der Einfluß auf die Farbenstimmungen und den Flächenrhythmus ein nachhaltiger. Die Vereinfachung der Töne, wie z. B. die Akkorde von Silber und Blau, von Gold und Purpur, rein als dekorative Stimmung gedacht, wäre niemals geschaffen worden, wenn nicht die japanischen Holzschnitte die Anregung gegeben hätten.

Der Japaner macht vielleicht einen stärkeren Unterschied als der Europäer zwischen Werken der hohen Kunst und dem Kunstgewerbe. Nur die Künstler der Malerei und Skulptur und die besten Lackmaler gehören der höheren Klasse an, während der Kunstgewerbler Handwerker aus dem Volke war und blieb. Der japanische Künstler beobachtete den getragenen, traditionellen Stil, der sowohl in der Ausführung wie in der Auswahl des Vorwurfes immer etwas Vornehmes und Durchgeistigtes zeigt, während der Handwerker mehr das vollstümliche, oberflächliche, dekorative Genre pflegte. Dementsprechend galt auch die Kunst des Holzschnittes in Japan für unfein, in Europa aber, wo man die Werke japanischer hoher Kunst aus der Blütezeit der Kaisermacht, dem Mittelalter und der Renaissance, nicht kannte, bot die Darstellung viel Neues und nicht ein Stück vorgetäuschter Wirklichkeit entstand, haben von Manet angefangen viele moderne Künstler nachgeahmt.



❧ Nr. 108. ❧
Schauspieler, Buntdruck, Katsugawa Shunsho (1726 bis 1792).

Theater- und Frauenbilder

Neben den erzählenden Bildern im Stile der Iosa-Schule sind besonders die Theater und die Kurtisanenbilder zu erwähnen. Den verschiedenen Aufgaben entsprechend zeigt die Darstellung der Schauspieler etwas Männliches, Kräftiges, dabei aber Gespreiztes und Traditionelles, während die Frauenbilder einen mehr femininen, abgerundeten Schwung der Linien und weichere, feinere Tönungen erhielten.

Danjiuros Erfolge gaben die Veranlassung, sein Bild, bunt ausgemalt, für fünf Kupfermünzen das Stück, auf den Straßen (1695) zu verkaufen. Damit begann das Einzelblatt als Flugblatt in den Vordergrund zu treten und der Holzschnitt dem Theater zu dienen. Torii Kyonobu (1688 bis 1756) wurde der Begründer der produktiven Torii-Schule, die während 100 Jahren besonders die Darstellungen aus dem Theater mit großer dekorativer Geschicklichkeit gepflegt hat (Abbild. Nr. 107).

Den Höhepunkt der Schauspielerdarstellung erreichte der vielseitige Katsugawa Shunsho (1726 bis 1792), der auch Frauen- und Heldengestalten zeichnete. Die Grazie der Frauendarstellungen verband er mit einer größeren Strenge und einem feierlichen Ernst bei der Zeichnung von Schauspielern. Die Konturen treten gegenüber den Arbeiten seiner Vorgänger mehr zurück, und durch zarte Töne wurden teilweise die

1954-55 (58)
5111

2. 20. 1950

Tafel VI.



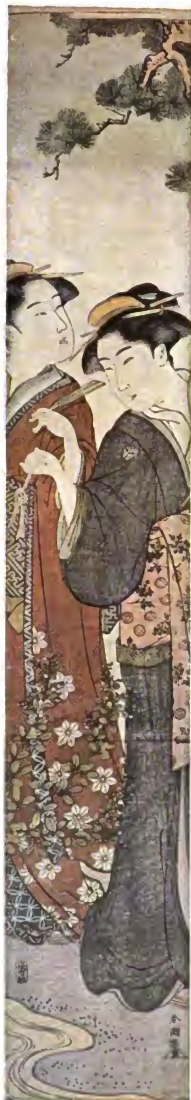
A) Schwarzbild mit Handfolierung, in Gelb, Rot und schwarzem End. Nishimura Shigenaga, um 1730.



B) Zweifarbendruck, Rot und Grün auf Schwarz. Tōri Riōshirō, um 1730.



C) Dreifarbindruck in Rot, Grün u. Blau auf Schwarz. Tōri Riōmitsu, um 1760.



Farbdrucke in hoher schmaler Form (Pfostenbilder).

A) Suzuki Harunobu, um 1794. B) Katsulawa Shuntsho, um 1790. C) Utagawa Toyofuni, um 1790

1. The first part of the paper is devoted to a general discussion of the problem of the existence of a solution of the system of equations (1) for arbitrary values of the parameters α and β . It is shown that the system (1) has a solution for arbitrary values of the parameters α and β if and only if the condition

(2)

farbigen Linien und Muster abgelöst (Abbild. Nr. 108). Immerhin brachte der Inhalt der Darstellung eine gewisse bizarre Verzerrung des Gesichtes und eine Gespreiztheit der Bewegung mit sich.

Es lag in der japanischen Auffassung, daß durch die aufgetragene Schminke dem Gesicht ein starker maskenhafter, typischer Ausdruck verliehen wurde. Ähnlich wie bei dem No-Spiel stets eine Maske mit einem festgesetzten Ausdruck für die einzelne Rolle verwendet wurde, so waren auch dem Schauspieler für bestimmte Rollen, z. B. für den Intriganten und den Lebemann, den Helden und den Bösewicht, bestimmte aufgeschminkte Linien an den Augenbrauen und dem Munde vorgeschrieben. Shunsho verstand es, diese notwendigen Übertreibungen nach Möglichkeit zu meistern, wenn auch für unser Auge noch immer zu viel Bizarres und Unerfreuliches in den Schauspielerbildern sichtbar bleibt.

Ebenso typisch wie der Gesichtsausdruck war auch die Körperbewegung. Das Bestreben, gleichsam eine erstarrte Pose darzustellen, wurde durch die Sitte unterstützt, daß auf dem Theater der Schauspieler im höchsten Affekt minutenlang verharren mußte. Dieses war notwendig, weil bei der schlechten Beleuchtung Diener mit Kerzen an langen Stangen die einzelnen Teile des Darstellers ablichteten, damit das Publikum den Ausdruck des gesteigerten Affektes an allen Teilen des Körpers würdigen konnte. Alle diese dem Künstler aufgezwungenen Eigentümlichkeiten, die den Japaner so wenig stören wie uns der Glorienschein oder die vorgeschriebenen Martyrien auf Heiligenbildern, müssen außer acht gelassen werden, wenn wir dem Künstler vom rein ästhetischen Standpunkte aus gerecht werden wollen.

Die höchste Vollendung wurde in der Darstellung von Frauengestalten erreicht. Die dünnen um den schlanken Idealkörper sich schmiegenden Stoffe sind wie geschaffen, um den Gesetzen des kalligraphischen Rhythmus zu gehorchen.

Die Primitiven, die vor der Erfindung des Buntdruckes für die Handkolorierung arbeiteten, standen noch ganz unter dem Banne der stark betonten Linienführung. Noch fehlte jene Fertigkeit, um ganze Bilder darzustellen. Mit einfachen Mitteln wurden abgerundete Figuren geschaffen, die in ihrem naiven Vortrage einen großen dekorativen Reiz ausübten.

Eine mehr malerische Auffassung und eine größere Abwechslung im Inhalt des Dargestellten entsteht erst unter Suzuki Harunobu (1703 bis 1770), dem Schöpfer des eigentlichen Buntdruckes (Abbild. Nr. 109). Er entwickelte die weibliche weiche Linienführung zu einer freieren Auffassung. Auch für ihn bleibt der Linienrhythmus das Grundthema, aber er versteht es, in grazioser Ausgestaltung zugleich eine Handlung oder Empfin-



Nr. 109.
Geisha, Buntdruck. Suzuki Harunobu (1703 bis 1770).



Nr. 110. Strassenbild, Buntdruck, von Torii Kiyonaga
(1742 bis 1815).

dung zum Ausdruck zu bringen. Er will nicht nur ein kalligraphisches Linienornament, sondern zugleich eine malerische Stimmung wiedergeben.

Diese zarten, graziösen Gestalten mit feinen Gelenken und großen Köpfen und den weiten lodernen Gewändern setzt er als Erster in eine Landschaft, die eine malerische und inhaltliche Fortsetzung der Figuren bildet. Der Hintergrund ist für ihn eine malerische Folie zum stimmungsvollen Akkord der Farbwerte in der Figur.

Eine Weiterentwicklung und zugleich den Höhepunkt dieser Art des japanischen Farbenholzschnittes erreicht Torii Kiyonaga (1742 bis 1815). Waren bisher der schönen Linie oder der dekorativen Wirkung zuliebe die Körperverhältnisse unnatürlich dargestellt, so begann auf seinen Werken ein gesunder Naturalismus die übertriebenen Verhältnisse zu dämpfen. An Stelle des bisher angedeuteten Hintergrundes trat der sorgfältig gezeichnete Innenraum oder die Landschaft (Abbild. Nr. 110). Mit

einer natürlichen ruhigen Anmut und Würde bewegen sich die Menschen, die bildmäÙig die Fläche füllen. Er steigerte die Wirkung der an- und abschwellenden Linien und der feinen Farbentöne durch Einfügen von Gewandteilen, die er als schwarze Flächen wiedergab. Im allgemeinen sind die Kleider in einfachen Farben ohne aufdringliche Muster ausgeführt.

Trotz des naturalistischen Strebens im Sinne der Maruyama-Schule (S. 83) sind auch seine Bilder stark stilisiert, wie es alle Arbeiten der japanischen Kunst sind. Allerdings nennen wir Stilisierung immer das, was von unserer Eigenart abweicht. Dem Japaner erscheint diese Wiedergabe im Flächen- und Linearrhythmus natürlich, weil er sich gewöhnt hat, die Natur in dem Stile der Bilder zu sehen und ihm in diesem Stile die Erinnerungen an die Natur gegenwärtig sind. Von seinem Standpunkte aus betrachtet er die europäischen Bilder als stilisiert im Sinne der Lichtreflexe und vermisst das, was er die künstlerische Ausföhrung nennt. Stilisiert, d. h. unter einem gewissen Gesichtspunkte die Erscheinungen in der Natur auf die zweidimensionale Fläche gebannt, ist jede Darstellung.

Für das japanische Auge war nicht die Wiedergabe der Wahrheit in der Natur das Endziel der Kunst, daher war auch die naturalistische Auffassung der alten linearen Formensprache nur eine der vorübergehenden Moden. In dem letzten Jahrzehnt des 18. Jahrhunderts kam eine völlige Umkehr in Aufnahme, die ihren erfolgreichsten Meister in Kitagawa Utamaro (1753 bis 1806) erlebte. Gleichzeitig war eine Zeit der geistlosten Kunstströmung.

Auf allen Gebieten der Kunst wurde eine leere Symbolik beachtet. Eine Freude an raffinierter Technik ersetzte die Tiefe der Gedanken und die Größe der Auffassung. Aus dieser Zeitströmung heraus müssen wir die Frauengestalten verstehen, welche keine individuellen Persönlichkeiten, sondern gleichsam typische Frauentöpfe zur Darstellung der nach der Mode geschminkten namenlosen Vertreterinnen der Grazie und



Nr. 111. Mädchentopf, Buntdruck. Kitagawa Utamaro (1753 bis 1806).



Nr. 112. Musume mit Kindern, Buntdruck, von
Kitagawa Utamaro, etwa 1795.

des Genußes verkörpern sollten. Und so ist es zu begreifen, warum jede Spezialisierung der Gesichter aufhörte und ein für alle Frauen gleichmäßiges Gesichtsschmuck gezeichnet wurde (Abbild. Nr. 111).

Der Mund schrumpfte zu winzigen Lippen zusammen, das ovale Gesicht wurde in die Länge gezogen und die ganze Figur und alle einzelnen Teile übertrieben gedehnt (Abbild. Nr. 112). Der Haarschopf wurde nach dem chinesischen Vorbild aus der Zeit der Tang-Dynastie zu einer gewaltigen Tolle aufgebauht, so daß er größer als der Kopf war. Die Augen wurden nur durch kurze Schlitze und ein endlos langer Nasenrücken durch eine Hakenlinie angedeutet. Utamaros Figuren bewegen sich in eleganter Grazie, aber ohne eine gesunde Lebenskraft (Abbild. Nr. 113).



Nr. 113. Frauenhaus und Terrasse, Mittelstück eines Kakeemonos von Utamaro (1753 bis 1806).

Besonders meisterlich verstand er eine Fülle von Farbstufen vom Tiefschwarz bis zum feinsten gelblichen Ton anzuwenden. Die Kleider seiner Frauen gestalten sind meist einfach gemustert, aber durch gebrochene Farbtöne wirkungsvoll abgestimmt.

Um 1790 ist ein Künstler von eigenartiger Kraft und Begabung tätig, der eine Ausnahmestellung in der Holzschnittkunst einnimmt. Thohjisai Sharaku war von Beruf No-Tänzer und hat nur während eines kurzen Zeitraums dekorative Schauspielerköpfe von eigenem Reiz geschaffen. Die verzerrten Porträts haben in ihrer monumentalen Einfachheit eine dekorative Kraft, die von den modernen Plakatkünstlern angestrebt, aber nur selten so sicher erreicht wird (Abbild. Nr. 114).

Bücher In dem Bestreben, das Volk zu unterrichten und den Handwerkern Kunstvorlagen nach klassischen Bildern zu geben, wurden illustrierte Bücher herausgegeben, die zuerst nach chinesischen Vorlagen, später nach japanischen Künstlerentwürfen gefertigt wurden.

Als der Buntdruck noch nicht erfunden war, versuchte man die künstlerische Wirkung des Pinsels im Schwarzdruck durch verschiedene Techniken des Holzschnittes zu erzielen.

Besonders die Schwarz-Weiß-Malereien waren vortreffliche Vorlagen für den Holzschnitt. In schwarzen Umrisslinien wurde der Schnitt zuerst ausgeführt und dann die



Nr. 114. Schauspielerköpfe, Buntbrude, von Toshifai Sharaku, um 1790.

tonigen Wirkungen der Malerei abwechselnd durch schwarze Flächen mit weißen gravierten Linien oder durch weiße Flächen mit schwarzer Punktierung wiedergegeben (Abbild. Nr. 115). Niemals wurden Strich- und Kreuzlagen nach europäischer Art angewendet, obgleich diese Art aus importierten Blättern bekannt war.

In der späteren Zeit wies der Farbendruck neue Bahnen, und die Technik des schwarzen Holzschnittes brauchte keine künstlerische

Weiterentwicklung. Immerhin die Bücher mit Bildern nach berühmten Meistern zu illustrieren. Der Strich im Hintergrunde blieb so stark wie im Vordergrund, und da die Schattierung fehlte, wirkten die Bilder flach, und nur wo geradlinige Konstruktionen möglich waren, wurde eine Raumtiefe erzielt. Um die klare Schilderung des Darzustellenden nicht



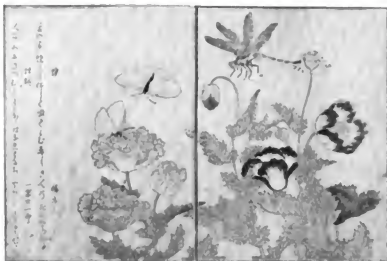
Nr. 115. Lilie, Schwarzdruck in gestrichelter und punktierter Manier, von Oota Shumboku, 1716.

verstand man durch positive und negative Linien und durch gedeckte und ausgesparte Flächen recht stimmungsvolle Wirkungen mit der einsamen schwarzen Platte zu erzielen (Abbild. Nr. 138).

Seit der Mitte des 17. Jahrhunderts begann man

zu stören, wurden Hintergründe nach Möglichkeit weggelassen und nur das wesentliche in klarer Zeichnung wiedergegeben.

Auf diesem Gebiete der Buchillustration wurde Utamaro ein bahnbrechender Künstler. In seinen berühmten Vogel- und Insektenbüchern (Abbild. Nr. 116) verstand er es, in starker Naturbeobachtung die Bewegung und das Farbenspiel der Tiere in ihrer natürlichen Umgebung von Pflanzen und Bäumen festzuhalten. Trotz aller Naturtreue in der Wiedergabe verstand er unter dem Einfluß der Maruyama-Schule (S. 83) und der herrlichen chinesischen Malereien aus der Sung-Zeit die üppigen farbenprächtigen Blüten mit den bunt

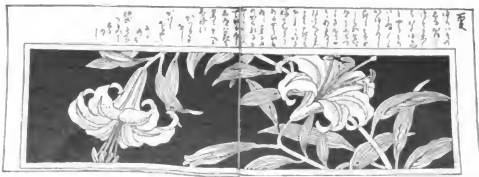


Nr. 116. Insekten auf Blumen, Buntdruck, von Kitagawa Utamaro, 1788.



Nr. 117. Pflanzenstudien, Buntdruck, von Yamaguchi Soken, 1806.

werbe der Metallziseleure, der Töpfer, der Netheschneider und der Lackkünstler von maßgebendem Einfluß wurden. Waren im 16. Jahrhundert die Handwerksmeister ihre eigenen Künstler gewesen, die höchstens nach Vorwürfen hervorragender Maler die Bilder auf die Fläche ihres Kunstgegenstandes selbst komponieren mußten, so werden im 18. Jahrhundert die gedruckten Vorlagebücher mechanisch kopiert und



Nr. 118. Lilien, Holzschnitt von Oota Shumboku, Jedo 1734.

oft recht gedankenlos auf die betreffende Fläche appliziert. Zwar ist auch hierbei der Einfluß der Kalligraphie so stark, daß nach Möglichkeit ein gewisser eleganter Schwung bewahrt bleibt, aber er kann nicht verhindern, daß die Ausschmückung zu einer geistlosen Dekoration herabsinkt. Zwar werden die Techniken immer raffinierter angewendet und die Ausführung immer eleganter, üppiger und reicher, aber der großzügige Schwung der Zeichnung und die Verteilung der Farben wurde durch eine Anhäufung delikater Einzelheiten ersetzt.

Schwertzieraten

So sehen wir die großzügige, nach der Natur studierte und dann stilisierte Lilie (Abbild. Nr. 115 u. 118) auf einem Stichblatt (Abbild. Nr. 119) als dekoratives Ornament in die Fläche unnatürlich gezwungen und auf einer späteren Zwinge und einer raffinierten Detadencezeit, der die gesunde Kraft einer abgelassenen Bildkonzeption fehlt.

Die Stile des 17. Jahrhunderts erlangten eine weitere Ausbildung und Verfeinerung, und neben dem spröden Eisen wurden die weichen Metalle, besonders Gold-, Silber- und Gelbbronzen, bevorzugt (Abbild. Nr. 121). Die Stichblätter in kräftigen hundert besonders bevorzugt; im 18. Jahrhundert kam die Tierwelt (e, f), teilweise in naturalistischer Auffassung (Abbild. Nr. 122), hinzu. Schließlich gab es überhaupt nichts mehr, was das Auge räumlich wahrnehmen konnte, was nicht in die kleine Fläche des Stichblattes oder der übrigen Schwertornamente gezwungen wurde. Technische Schwierigkeiten wurden durch immer neue sinnreiche Techniken überwunden.

Immer vielseitiger wurden die Motive. Die Symbolik und die Pflanzenwelt waren neben Bildern der Kano-Schule im 17. Jahrhundert vollen Metallziselierungen der Goto-Meister kennen gelernt, unter deren Einfluß das Auflegen ziselierten Metalle auf der Fläche, wie es besonders von der Nara-Schule geübt wurde, entstand. Im 18. Jahrhundert wurden diese Techniken weiterentwickelt und durch die Yokoya-Schule um Gravierungen in der Fläche vermehrt (Abbild. Nr. 123). Durch tiefere oder flachere Führung, durch senkrechte oder schräge Stellung der Graviernadel wurde die Möglichkeit erzielt, alle Feinheiten der Pinselführung in Metall wiederzugeben.



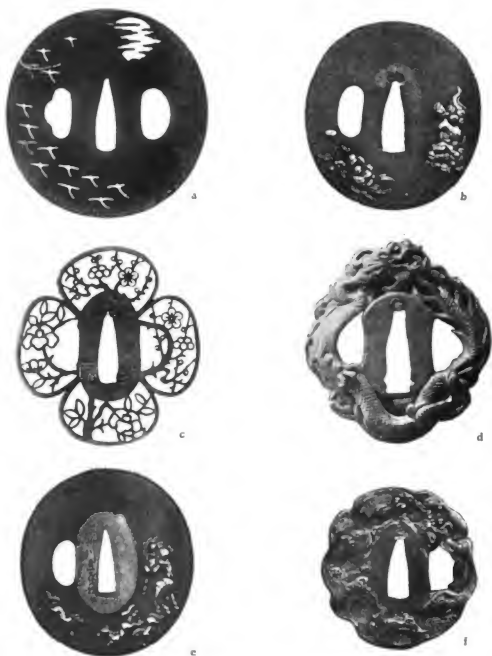
Nr. 119. Stichblatt mit Lilien aus Gold und rotem Kupfer auf Goldbronzegrund, ziseliert, von Tsu Jimpo (1721 bis 1762).



Nr. 120. Zwinge und Kappe mit Lilien in Metallauflagen, ziseliert, auf Goldbronzegrund.
Nr. 121. 19. Jahrhundert.

Rappe (Abbild. Nr. 120) in herausgeschnittenen Teilen auf die Fläche appliziert. Die Technik der Ziselierung, die Auswahl der fein getönten Edelmetalle, die Bearbeitung des Untergrundes in dem fein getönten Goldbronzemuster sind vollendet ausgeführt. Monatelange Arbeit einer geschickten Meisterhand war nötig, um derartige kleine Kunstwerke der Metalltechnik herzustellen. Aber dennoch ist es die Kunst großzügigen, der Natur

Neben der alten Schule der Plattner haben wir die Technik des Auflegens kennen gelernt, unter deren Einfluß das Auflegen ziselierten Metalle auf der Fläche, wie es besonders von der Nara-Schule geübt wurde, entstand. Im 18. Jahrhundert wurden diese Techniken weiterentwickelt und durch die Yokoya-Schule um Gravierungen in der Fläche vermehrt (Abbild. Nr. 123). Durch tiefere oder flachere Führung, durch senkrechte oder schräge Stellung der Graviernadel wurde die Möglichkeit erzielt, alle Feinheiten der Pinselführung in Metall wiederzugeben.



Nr. 121. Stichblätter aus Eisen und Bronze in negativer (a) und positiver (c) Silhouette, in freier Form (d, f) und mit aufgelegten Zifferierungen (b, e, f) Stil 18. Jahrhundert.



Nr. 122. Zwingen und Rappen aus Kupferlegierungen, zifferiert, im Stile der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts.

Der Einfluß dieser Technik war so stark, daß sowohl die Goto- wie die Nara-Meister begannen, die Gravuren allein oder in Verbindung mit Reliefziselierung ebenfalls zu üben. Während zuerst ganz feine dünne Linien in Nachahmung der spitzen Pinselführung bevorzugt wurden, haben die späteren Künstler einen mehr groben und kräftigen Schnitt angewendet.

Die verschiedenen Techniken flossen im 18. Jahrhundert ineinander und bewirkten die Blütezeit der Metallkunst. Die Detailbearbeitung, die Führung der Nadel und die Auswahl der Metallsfärbungen ist bewunderungswürdig. Nirgends in der Welt ist jemals gleichwertiges in Metall geschaffen.

Mit Worten lassen sich die oft kaum merkbaren feinen Unterschiede nicht beschreiben, selbst die Abbildungen können keinen Eindruck von dem Reiz der Arbeit und der Vielseitig-



Nr. 123.
Messergriffe und Stichblatt
mit Gravierungen der Tokona-
Schule. Stil 18. Jahrhundert.

keit der Ausführung geben. Man muß die Stücke nicht nur sehen, sondern fühlen und das Licht von allen Seiten auf die Fläche spielen lassen, um ein volles Verständnis für die Eigenart dieser Kunstwerke in Metall zu erlangen.

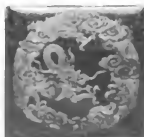
Durch die Vielseitigkeit der Vorbilder und Techniken war es nicht mehr möglich, daß jeder Künstler alle Gebiete beherrschte. Es ist für das 18. Jahrhundert charakteristisch, daß sich Spezialisten für einzelne Motive herausbildeten. Der eine fertigte mythische oder chinesische Figuren und der andere Päonien oder Fische.

Neben den Bildern wurde auch eine inhaltlich sehr geistlose Symbolik angewendet. Dem Ziseleur, der nur nach Vorlagebüchern arbeitete, kam es nicht auf den Inhalt, sondern nur auf eine geschmackvolle Dekorierung an, um seine hervorragende Kunstfertigkeit zeigen zu können.

Die Freude an der technischen Spielerei und zugleich die meisterliche Beherrschung der Technik führten dazu, Nachahmungen fremder Stoffe in oft täuschender Treue herzustellen. So finden wir Arbeiten, welche die zahlreichen eigenartigen Wirkungen des Lades oder der Schilfmatten, des Leders oder des Bambus aufs sorgfältigste in Muster, Zeichnung und Färbung imitieren. Es ist bewunderungswürdig, was für Mühe, Geschick, Zeit und Kosten aufgewendet wurden, um diese technischen Kunststücke zu erzielen, die eines hohen künstlerischen Wertes entbehren.

Neben den Kopien nach Vorlagebüchern und Bildern wurden auch reizvolle Stücke im archaischen Stil der Teezeremonien geschaffen, die durch primitive, oft symbolische Muster und künstlich verwitterte oder spurenweise vergoldete Metallflächen wirkten. — Neben den oben erwähnten Hauptstilen gab es viele Schulen, deren Spezialitäten be-

rühmt waren. Die Kaga- und die Higo-Meister z. B. waren berühmt für farbige Metalleinlagen, während in Uwa und Nagoya oft die ganze Oberfläche des Stichblattes mit Mustern in Edelmetall überladen wurde.



Nr. 124. Döschen aus Lack, aus dem Besitz der Königin Maria Antoinette von Frankreich. Ende 18. Jahrhundert.



Nr. 125. Damenrauchservice aus Lack, mit Kohlen- und Aschenbehälter aus Metall, von
Rajitawa, um 1800.



Nr. 126. Schreibtafel aus mehrfarbigem Lack, mit Stein zum Anreiben der Farbe und Wasser-
tropfgefäß aus Silber. Anfang 18. Jahrhundert.

Lade

Eine ähnliche Entwicklung können wir auch in der Lackkunst beobachten. Immer reicher wurde die Dekorierung. Motive, Landschaften (Abbildung Nr. 125) oder mit feiner Pinselspitze ausgeführte Ornamente wurden auf die Fläche übertragen. Die Ausarbeitung des Einzelnen, die Verwendung der verschiedenen Metalle, bald als Pulver aufgestreut,



Nr. 127. Platte aus schwarzem Lack mit Einlagen aus teils grün gefärbtem Ton und Schriftzeichen aus Gold, von Ogawa Ritsuo, genannt Haritsu (1662 bis 1774).

bald in Flächen gedeckt oder als Blattmetall in kleine Quadrate geschnitten wie Pflastersteine aufgelegt, in matter Farbe oder glänzender Politur, zeichnen die Meisterwerke dieser Zeit aus. Auch die Formen sind eleganter und reicher gestaltet. Von den kleinen zierlichen Döschen (Abbild. Nr. 124) bis zu den großen Koffern und Kästen wird alles mit dekorativen Mustern überzogen. Auch hier herrscht die elegante betadente Weise vor, und vergeblich suchen wir großzügige, tief empfundene Bilder, wie sie in der Renaissancezeit angestrebt waren.

Nach Gemälden wiedergegebene Figurenbilder sind nicht in einheitlich wirkender Größe erfasst, sondern aus kleinlichen Einzelmustern der Stoffe und Möbel zusammengesetzt. Ein unendlicher Fleiß, eine meisterliche Beherrschung der Technik, eine bewunderungswürdige Geduld sind erforderlich, um diese Detailausführung in dem schwer zu behandelnden Material

des Lades durchzuführen, aber dennoch ist die Wirkung trotz aller Liebe bei der Ausführung war elegant aber kleinlich (Abbild. Nr. 126).

Im 17. Jahrhundert hatten Koyetsu und Korin ihren eigenen Lackstil geschaffen, der in mehr großzügiger Weise durch Einlagen fremder Materialien eine effektvolle, impressionistische Wirkung erzielte. Im 18. Jahrhundert war es Ogawa Ritsuo, genannt Haritsu (1662 bis 1747), der diesen eigenartigen Stil weiter entwickelte. Um immer neue Effekte zu erzielen, vermehrte er die Stoffe der Einlagen durch Verwendung von Elfenbein und farbiger Fayence.

Seine Figuren sind zwar mitunter groß und einheitlich empfunden, und besonders ist die elegante Linienführung zu rühmen, aber während Korin nur die Kontur und geschlossene Farbflächen wirken ließ, führte Ritsuo unter dem Einfluß seiner Zeit das einzelne mehr durch und löste die Flächen in graziose Einzelteile auf (Abbild. Nr. 127). Durch die eingelegten Fayence-Medaillons

(Abbild. Nr. 128) erreichte er eine raffinierte Farbenwirkung und eine bessere Modellierung. Wenn auch die Technik der Goldlackmalerei mühseliger und kunstvoller ist, so ist das Überziehen der ganzen Fläche mit Bildern oder überladenen Ornamenten künstlerisch viel leichter als eine Fläche mit wenigen, sicher hingesehten Strichen geschmackvoll zu dekorieren. Nur das durch den japanischen



Nr. 128. Inro mit Eule aus Ton eingelegt in Lack, von Ogawa Ritsuo, genannt Haritsu, gezeichnet: 1727.



Nr. 129. Porzellanvase, Awata.

Schrift rhythmus geübte Auge wird den feinen Ausgleich der Linien und Farbsfleck erzielt können, welche das Charakteristische dieser überfeinen Dekorationskunst bildet.

Töpferei Die Technik der Töpferei hatte im 17. Jahrhundert seine Vervollkommenung erlangt; allerorten wurden neue Fabriken gegründet, in denen sowohl Steingut- wie Porzellanwaren in mannigfaltiger Gestalt und mit einfacher und farbiger Malerei erzeugt wurden.

Die Motive und die Ausführungsarten wurden immer vielseitiger gestaltet, aber nur die Durchführung war eine andere, im wesentlichen blieben die überlieferten Formen beibehalten. Die zart auslaufenden Blumenzweige (Abbild. Nr. 129), die wie zufällig von der Natur geschaffen und im leichten Schwunge japanischer Kalligraphie auf die Fläche geworfen sind, entsprechen dieser Stilart.

In den Fabriken von Satsuma, wo die Ausführung zuerst einfach war, wurden allmählich auch Farben angewendet und schließlich eine reich dekorierte Ware hergestellt. Auch Plastiken mit einfachen

Glasuren (Abbild. Nr. 130) wurden aus Ton geformt.

Bronze Die unter europäischem Einfluß verbesserte Technik des Bronzegusses gestattete alle Feinheiten der Plastik, nicht nur in Holz und Ton, sondern auch in Metall wiederzugeben. Waren früher die Bronzegegenstände kirchlichen Zwecken geweiht und dann denen des Teeklubs, so kam in der Mitte des 17. Jahrhunderts die allgemeine Anwendung auf. Es wurden zierliche Luststücke für den Privatmann, besonders Räuchergefäße, Blumenvasen, Feuerbecken und Wasserbehälter, in der verlorenen Form gegossen. Die Technik hatte eine solche Vollendung erreicht, daß im Guss jene künstlerischen Feinheiten erzielt werden konnten, die bisher nur die Silber Schmiede und die Ziseleure der Schwertzieraten erreicht hatten.

Bronzegefäße waren die ältesten Kult- und Kunstgegenstände in China, und es war daher nur natürlich, daß man die alten chinesischen Formen auch in Japan nachahmte. Sehr bald aber hat der elegante und gefällige Stil der letzten Jahrhunderte auch hier seinen Einfluß geltend gemacht, und immer reicher und abwechslungsreicher wurde die Ausführung gestaltet.

Der Bronzeguß für den Hausgebrauch wurde allmählich in allen Bezirken des Reiches handwerksmäßig betrieben. Ein Anstreichen oder Überlackieren blieb unbekannt, und die Veredlung der Oberfläche wurde durch Polituren oder Oxydierungen, durch Auftragen von Gold oder Silber, durch Ätzen oder Gravierungen bewirkt.



Nr. 130. Kirin, aus Satsuma-Steingut, um 1750.

Der in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts aufkommende naturalistische Zug in der Malerei hat auch die plastischen Arbeiten beeinflusst. Sowohl der Kopf der Satsuma-Figur (Abbild. Nr. 130), wie noch mehr der Blutsgott auf einem Hirsch (Abbild. Nr. 131) zeigen diesen neuen Stil, der in der folgenden Zeit zur völligen Herrschaft gelangt.

Naturalistischer Stil 18. und 19. Jahrhundert

Die von dem Tokugawa-Shogun durchgeführte Abschließung Japans gegenüber dem Auslande, konnte doch nicht verhindern, daß strebsame Männer das Bedürfnis fühlten, die geringen Kenntnisse, welche sie durch die Berührung mit den Holländern auf der Insel Desima erhalten hatten, zu erweitern. So soll der Sohn eines armen Fischhändlers in Tokio, Bunzo Aoki, um die Mitte des 18. Jahrhunderts holländische Schriften gesammelt und von einem holländischen Kapitän den ersten ABC-Unterricht bekommen haben. Zum erstenmal seit der Jesuitenzeit wurde wieder ein Wörterbuch von einigen hundert Vokabeln einer europäischen Sprache zusammengestellt, aber diesmal von einem Japaner. Zu Aoki reiste ein strebsamer Arzt, zur Erlernung des holländischen, um medizinische Bücher mit Abbildungen des menschlichen Körpers, die er von den Holländern erworben hatte, übersetzen zu können.

Mit unendlicher Mühe wurde 1774 die „Tabula anatomica“ von ihm im Verein mit einigen anderen Ärzten und mit Erlaubnis der japanischen Regierung tatsächlich ins Japanische übertragen. Seit dieser Zeit begann das medizinische Studium nach holländischen Büchern, und gleichzeitig wurden illustrierte Bücher und Bilder aus

Europa gesammelt. Diesem Tropfen europäischer Wissenschaft dürfte jener naturalistische Geist entströmt sein, welcher auch auf die Kunst belebend wirkte.

Malerei

Wurden früher chinesische Philosophen, Göttergestalten, Helden und Landschaften nach dem Ideal der alten Meister in hergebrachter Form immer wieder dargestellt, so galt es jetzt, die Einzelheiten in der Natur zu kopieren. In der Art der Tosa-Schule wurde nicht mehr die Gesamtwirkung allein im kalligraphischen Schwunge der Linienführung berücksichtigt, sondern das Kleinliche, scheinbar Unwichtige in minutiöser Sorgfalt wiedergegeben. Nicht mehr kam es nur auf die Führung der Linie und auf die Wiedergabe der Stimmung an, sondern auch auf die Wahrheit.

Obgleich dieses Streben der europäischen Anschauung entsprach, ist die Wirkung doch eine völlig andere. Ebenso wie die europäische Kunst in einer Reihe von Aber-



Nr. 131. Blutsgott Futurokuju auf Hirsch, Räuchergefäß aus Bronze. Stil 18. Jahrhundert.



Nr. 132. Sechstelliger Wandschirm mit schwimmenden Fischen von Maruyama Ōtō (1733 bis 1795).

lieferungen befangen geblieben ist, so auch war es bei der japanischen. Die naturalistische Strömung unterscheidet die Werte dieser Zeit von denen älterer Meister, aber die spezifisch japanischen Eigentümlichkeiten der Stilisierung blieben dennoch beibehalten. In die allertümlich stilisierte Landschaft wurde der einzelne Fisch oder Vogel in realistischer Treue, oft sogar in bezug auf das Detail in übertriebener Kleinmalerei ausgeführt.

Als der Begründer dieser neuen Schule gilt Ōtō Maruyama (1733 bis 1795), nach dem auch der Name Maruyama-Schule gebildet ist. Er war der erste, der nach eifrigem Studium der chinesischen Malerei die alten Vorlagebücher beiseite legte und in seinem vierzigsten Lebensjahre direkt nach der Natur zu malen begann. Es handelte sich aber nicht um die Einführung neuer Begriffe und Gedanken, sondern um eine neu gestaltete Auffassung und Wiedergabe.

Vielleicht war es eine Reaktion, daß man bei dem übertriebenen, zu schattenhaften Skizzen ausgearteten Impressionismus nunmehr wieder auf den auf Naturbeobachtung basierenden Realismus zurückgriff.

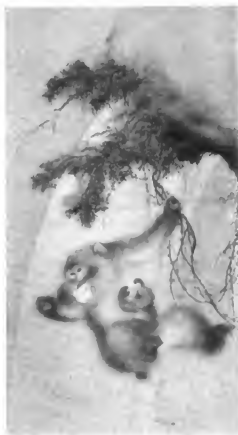
Das alte Motiv der schwimmenden Fische im Wasser wurde früher durch typische Formen von Fischen in dem stilisierten Wellenornament gezeichnet, jetzt wurde der schwimmende Fisch im Wasser genau studiert (Abbild. Nr. 132) und in lebhafter Bewegung, dem Strudel des Wassers folgend, gemalt.

Ein Gemüsehändler, Ito Inatoku (1715 bis 1800), lernte bei dem Meister der Kano-Schule nach chinesischen Vorbildern. Aber mit Vorliebe ging er in seinen Hühnerstall und malte nach der Natur. Diese Verschiedenartigkeit der Stile können wir auch in seinen Bildern (Abbild. Nr. 133 u. 135) wiedererkennen.

Der Aufbau in schöner Linien- und Flächenverteilung entspricht den Gesetzen der Kano-



Nr. 133. Fische im Lotosteich. Malerei von dem Gemüsehändler Ito Inatoku, um 1758 bis 1761.



Nr. 134. Affen, von Mori Sosen
(1747 bis 1821).

Schule, die schweren Lotospflanzen, die schneebedeckten Gräser und die Silhouette der fliegenden Gans sind den Vorbildern der chinesischen Renaissance entnommen, aber die Detailausführung in den stilisierten Einzelteilen, wie das Gefieder des Vogels, der Zug der Fische und die Verbindung der verschiedenen Stile, ist das Moderne der damaligen Zeit.

Die Darstellung ist malerisch zusammenkomponiert ohne innere Notwendigkeit: sie hätte ebenso gut anders ausgeführt sein können. Es ist weder ein realistisch wiedergegebener Ausschnitt aus der Natur, noch eine rein stilisierte Komposition, sondern eine Zusammenstellung beider Auffassungen. Es fehlt der feierliche Ernst und die tiefe Empfindung für das Seelenleben der Tiere, die die Bilder der Renaissance auszeichnete. Aus dem großzügig erfaßten Bild ist eine geschmackvolle Flächendekoration geworden. Mit diesem Wechsel der Auffassung hängt es wohl zusammen, daß die niederen Tiere, wie der Fisch und die Insekten, besonders gern dargestellt wurden.

Auch bildeten sich Spezialisten für die Darstellung von vorwiegend gewissen Tierarten heraus. So wurde z. B. Mori Sosen (1747 bis 1821) als Maler von Affen berühmt. Nur die Tiere selbst hat er realistisch aufgefaßt, während der Baumschlag oder die Felsen im Anklang an den alten Stil gemalt blieben (Abbild. Nr. 134). Ganz besonders interessant ist seine Technik, welche



Nr. 135. Wilde Gans in Schneelandschaft.
Malerei von dem Gemälehändler Ito
Jatuchu, um 1758 bis 1761.

Meistern aus dem Anfang des 10. Jahrhunderts nachahmte. Nicht mit abgetönten Flächen oder harten Konturen gibt er die Zeichnung, sondern mit ganz feinen nebeneinander gelegten Querstricheln.

Im Anfang des 19. Jahrhunderts wurde die alte Kano-Schule von vielen Künstlern wieder stärker bevorzugt. In ihren Landschaften werden einzelne Teile, wie Bäume oder Uferstellen, sorgfältig ausgeführt, um ein charakteristisches Merkmal für die Örtlichkeit in naturalistischer Weise zu geben; aber auf dem übrigen Teile der Bilder wird eine Ideallandschaft zusammenkomponiert, die Anklänge an den poetischen Reiz der Renaissancezeit in sich trägt.

Andere gleichzeitige Künstler haben den realistischen Zug stärker betont und Bilder geschaffen, die für unser Gefühl verhältnismäßig wenig Japanisches besitzen. So wurden Blumen in farbiger Tönung plastisch behandelt, die ebenso wie die daneben dargestellten Vögel und kleinen Tiere nicht zu Hause im Atelier aus der Erinnerung, sondern nach der Natur an Ort und Stelle gemalt sein dürften. Nicht mehr herrscht der Wunsch nach dem schönen Aufbau der Linien, nicht die harmonische Abtönung der Farben, nicht der symbolische Ausdruck eines Begriffes, sondern ein Stück der wahren Natur wird mit gegen früher wesentlich gesteigerten Mitteln kopiert. Aber so sehr wir die Technik und die Einzelausführung loben müssen, so lassen uns doch diese Bilder kalt. Was an Routine, an Eleganz und Geschicklichkeit die letzten Jahrhunderte gewonnen, das haben sie an Tiefe und Seele wieder verloren.

Europäischer Einfluß

wie Tonoharu (1751 bis 1818), sogar direkte Kopien derartiger Blätter ausgeführt haben (Abbild. Nr. 136). Hier sehen wir zum erstenmal die europäische Art der Perspektive angewendet.

Unter diesem Einfluß sind eine Reihe Landschaftsbilder in Holzschnitt hergestellt (Abbild. Nr. 137). Die europäische Auffassung konnte aber die japanische nicht verdrängen, weil gerade die Aufnahme aus der Vogelperspektive die Darstellung weiter Flächen der Landschaft wesentlich unterstützte.

Holzschnitte

Das realistische Vorbild der europäischen Bilder übte auch auf die Figurendarstellung der derbe Auffassung beeinflusste diese Zeit. Die Gesichter wurden, zurückgreifend auf die Malerei im 14. Jahrhundert (Abbild. Nr. 38), ins Karikaturenhafte durch breite edige Formen gezogen; der kalligraphische Linienrhythmus nicht nur vernachlässigt,

Im 19. Jahrhundert scheinen immer häufiger europäische Bilder nach Japan gelangt zu sein, so daß einige Künstler, sogar direkte Kopien derartiger Blätter ausgeführt



Nr. 136. Buntbrücke nach europäischen Vorlagen. a) Holländische Landschaft, b) Gastmahl des Belsazar. Utagawa Tonoharu (1749 bis 1818).

Holzschnneider einen bedeutenden Einfluß aus. Die Köpfe wurden nicht mehr im typischen Gesichtsschmuck eines Utamaro wiedergegeben, sondern bekamen einen individualisierten Ausdruck (Abbild. Nr. 139).

Während die Künstler des 18. Jahrhunderts ihr Kunstideal der schönen Linien bis zur Übertreibung pflegten, sind unter dem realistischen Einfluß Blätter des größten Gegensatzes entstanden (Abbild. Nr. 138). Die nervöse Künstlerhand der sensiblen Frauenmaler wurde durch eine gesunde, frische, weniger delikate Faust ersetzt; eine



Nr. 137. Tempel in Utsuza. Buntdruck von Shotei Hofuju, um 1835.



Nr. 138. Raufende Blinde, Schwarzdruck, von Tsutimaro,
um 1795.

sondern direkt gemieden. In Wirklichkeit stilisierten die Künstler des 19. Jahrhunderts geradezu wie Utamaro, nur nach einer anderen Richtung hin.

Auch bei der Auswahl der Sujets verließ man die Vorbilder der klassischen Schule und griff zurück auf die Volksbilder der Renaissance-Zeit, die besonders von da sein vielseitiges Talent die verschiedensten Stoffe in flotter Stizzenform festhielt und seine in vielen Auflagen erschienenen Stizzenbücher einen unendlichen, uns Europäern bisher fremden Stoff japanischer Kultur kennen lehrten.

Das Auge war durch den Farbendruck an viele Zwischentöne gewöhnt, und um in der einfachen schwarzen Platte gleichstönige Wirkungen zu erzielen, wurden die verschiedensten Techniken des Gravierens und Punktierens angewendet (Abbild. Nr. 138).

Den Höhepunkt dieser modernen Kunstströmung erreichte Katsushika Hofsai (1760 bis 1849). Bis vor wenigen Jahren galt in Europa Hofsai als der größte Künstler Japans, Kunst der Malerei als unanständig galten, weiß er in lebensvoller Pose darzustellen. Alles und Jedes, kleine und große Ereignisse, werden in flüchtiger Augenblicksstimme von ihm festgehalten. Der Inhalt wird zur Hauptsache, und seine Motive sind unerschöpflich. Die Bewegung der Figuren und Tiere versteht er mit geringen technischen Mitteln ganz meisterlich zu treffen (Abbild. Nr. 141).

Da die Menschen des täglichen Lebens immer mehr dargestellt wurden (Abbild. Nr. 142), so war es nur natürlich, daß auch die Umgebung, die Landschaft, immer mehr beachtet wurde. Ursprünglich war aus dekorativer Rücksicht eine Landschaft im Hintergrund zuerst andeutungsweise und schließlich mehr hervortretend dargestellt, bis



Nr. 139. Schauspieler. Buntdruck, von Utagawa Toyotuni I, um 1803.



Nr. 140. Stizzen von Katsushika Hofsai, 1834.



Seeufer bei der Stadt Oiso, Buntdruck. Hiroshige (1797 bis 1858).

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATIONS
500 5TH AVENUE
NEW YORK 17, N.Y.



Nr. 141. Tiere und figürliche Skizzen von Katsushika Hokusai (1760 bis 1849).



Nr. 142. Straßensänger, Schwarzdrud. Katsushika Hokusai (1760 bis 1849).



Nr. 143. Adler über Schneelandschaft, Buntdruck, von Hiroshige, 1856.

Nr. 143). Durch die Gegensätze des dunklen Vogels über der weiten weißen Schneefläche und der großen Flügel neben den winzigen Bäumen wird der Eindruck wesentlich verstärkt.

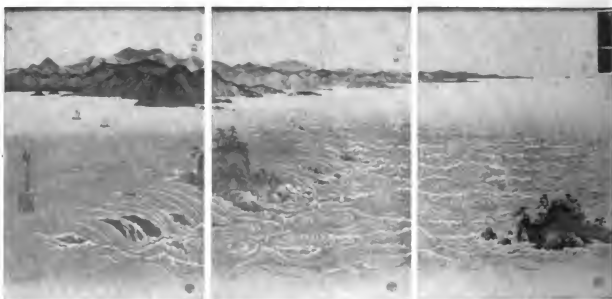
Viele seiner Blätter sind recht oberflächlich gezeichnet, in flüchtiger technischer Ausführung und in unfeiner Farbenwirkung, während andere, wie z. B. der Strudel (Abbild. Nr. 144) in seiner kreisenden Bewegung, recht effektiv und fein ausgearbeitet sind.

Der gleichzeitige Hofjai hat ebenfalls in berühmten Folgen und Skizzenbüchern zahlreiche Landschaftsbilder geschaffen. Er war der erste große Landschaftler im Buntdruck, der die Landschaft um ihrer selbst willen dargestellt hat (Abbild. Nr. 145). Nicht mehr wird die Landschaft in zurückhaltender Weise angedeutet oder in sachlicher Erzählung niedergeschrieben, sondern mit kräftigen Pinsel-

Strichen die Figuren in eine völlig durchgeführte Landschaft setzte, ohne die Figuren als Hauptinhalt des Bildes zu vernachlässigen. Allmählich traten die Personen zurück, um schließlich nur noch eine Staffage zur Belebung der Landschaft zu bilden und dann ganz wegzubleiben. So entstand damals das Landschaftsbild.

Von Hiroshige (1797 bis 1858) wurden die von Pilgern und Reisenden mit Vorliebe besuchten Orte in Folgen von Einzelblättern dargestellt.

In dekorativer Wirkung verstand er es, besonders Landschaftserien in leuchtenden, mosaikartig zusammengesetzten Farben darzustellen. Hatten früher die Künstler die harmonische Wirkung durch einen stilisierten Einienrhythmus angestrebt, so wurde jetzt die farbige Wirkung als das oberste Gesetz beachtet. Bald sind die grellen Farbflächen hart aneinander gesetzt, bald ist durch zartes Verlaufen der Töne eine stimmungsvolle Farbenharmonie erzielt (Tafel VIII). Dem Zeitstil entsprechend verband Hiroshige die stilisierte Landschaft mit einem mehr realistisch wirkenden Adler (Abbild.



Nr. 144. Stromschnellen, Buntdruck. Hiroshige, 1846.

strichen unter besonderer Rücksicht auf die farbige, plakatartige Wirkung ausgeführt.

Auch die Buchillustration paßte sich diesem realistischen Stile an. So sehen wir Schauspielerbilder (Abbild. Nr. 146), die gleichsam den Gegensatz zu den stilisierten Holzschnitten des 18. Jahrhunderts bilden. War dort die ruhige Pose in erstarrter Form wiedergegeben, so wird hier die lebendige Bewegung mit wenigen Strichen und Farbflecken geschickt betont.

Neben dem Druck mit verschiedenen Holzstöcken wurde auch das Schablonieren, nach Art der Stoffschablonierung, für Holzschnitte beliebt.

Eine weitere Bereicherung erfuhr der Farbendruck, indem die Farbe auf den Holzplatten nicht gleichmäßig eingerieben, sondern verlaufend aufgemalt wurde. Auf diese Weise konnten verlaufende oder andeutende Farbflächen in verschieden abgestuften Tönen geschaffen werden (Abbild. Nr. 147). Durch diese Technik war es möglich, ein möglichst getreues Faksimile von den Skizzen der Wasserfarben zu geben.

Allmählich wurde jede künstlerische Rücksicht beiseite gelassen und die Illustration der Romane zur routinierten Technik entwickelt. Jede Einheitslichkeit der Komposition fehlt. Eigenartig und nicht ohne dekorativen Reiz ist die Einrahmung der Zeichnung durch die in Zeilen von oben nach unten verlaufende Schrift sowie die unregelmäßige, oft über den Rand der Druckseite hinausgehende Arrangierung der geschickten, aber unruhigen Linienführung (Abbild. Nr. 148).

Lade

Die Entwicklung des Holzschnittes gab den Handwerkern zahlreiche Vorlagen, welche auf die verschiedensten Materialien in vielfacher Technik übertragen wurden.

Waren bisher für die Ladearbeiten neben ornamentalen Verzierungen die Bilder der Kano- und Tosa-Schule im wesentlichen vorbildlich gewesen, so wurden jetzt alle möglichen Motive der volkstümlichen Malerschule und besonders auch Studien nach der Natur benutzt. Neben der Beibehaltung der alten Stilarten kommt eine ganz neue realistische Verzierungsweise auch bei den Ladearbeiten auf.

Unter dem Einfluß der Maruyama-Schule wurden mit Vorliebe die niederen Tiere, wie Insekten und Libellen (Abbild. Nr. 150), dar-



Nr. 145. Brücke im Schnee, Buntdruck, von Katsushika Hōfai, um 1830.

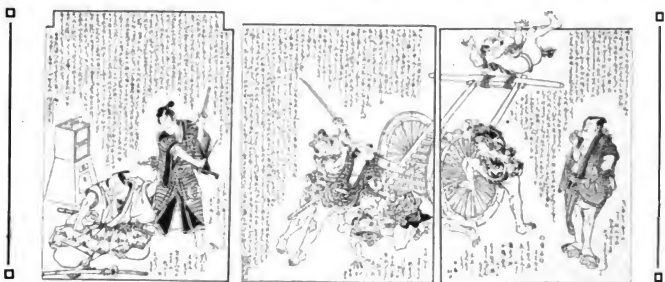


Nr. 147. Skizzen von Keisai Gisei, um 1830.



Nr. 146. Schauspieler auf der Bühne, von Shōtōsai, 1800.

gestellt. In geschickter Verteilung sind die Schattierungen der Flügel und Körper durch verschiedenartige Lack- und Perlmuttereinlagen erzeugt und die Bewegung mit bewundernswerter Naturtreue wiedergegeben. Der Libellenflug geht über ein Wasser hinweg, dessen Wellen durch die ausgebrannte natürliche Maserung des Holzes ge-



Nr. 148. Romanillustrationen, modern.

bildet werden. Das Verlassen des altgewohnten Lackuntergrundes, die Darstellung von Libellen, die vielseitigen Techniken und die naturalistische Auffassung lassen die Arbeit als Wert des 19. Jahrhunderts leicht erkennen.

In Geschmack und Technik steht eine derartige Arbeit sicher nicht hinter den besten Kunstwerken früherer Zeit zurück, nur in bezug auf den Inhalt zeigt sie eine mehr dekorative, oberflächliche Verzierungsart. Diese malerische Dekorationsweise führt dazu, mit raffinierter Technik fremdartige Stoffe, so z. B. metallene Schwertzieraten (Abbild. Nr. 151), in bewundernswerter Naturtreue des Materials in Lack nachzuahmen.

Eine Bildkomposition wird so wenig beachtet, daß es nicht stört, wenn die Metallgegenstände gebogen oder um die Ecke gekrümmt aufgemalt werden. In gleicher Weise ob es sich wirklich um eine Metalleinlage in Lack oder um eine Lackauflage handelt. Die meisterhafte Nachahmung ging sogar so weit, daß man auch alle Zufälligkeiten, Fehler, Bruchstellen auf das minutöseste kopierte und schließlich in einem spielerischen Übertreiben dieser Momente auf die nebensächlichen Zufälligkeiten ein Hauptgewicht legte.

Vom Standpunkt einer hohen ästhetischen Kunst aus haben diese Gegenstände nur einen geringen Wert. Es sind technische Kunststücken, die wir bewundern, aber es ist keine ideale Kunst, an der wir uns erwärmen und begeistern können. Geistlose Einfälle einer überreizten, stets nach Neuem suchenden Phantasie.



Nr. 149. Inro, Schale mit Ameisen, von Shibata Jeshin (1808 bis 1891).



Nr. 150. Schreibkasten mit Eibellen in Goldblech und Perlmuttereinlagen auf Holz. Rajikawa. 19. Jahrhundert.



Nr. 151. Dokumentenkasten mit Schwertoergierungen in verschiedenfarbigem Lack auf Holzgrund. 19. Jahrhundert.



a



b



c

Nr. 152. Stichblätter von Kano Natsuo (1828 bis 1898). a) Wasserfall aus Silber und Gold auf Eisen; b) Affe in Hochrelief aus Kupfer, Gold- und Silberbronze auf Gelbbronze; c) Fisch in Goldbronze auf Silberbronze.

reicheren Belebung verwendet. Technische Neuerungen bewirken immer neue Effekte, aber die großzügige Zeichnung geht in spielerischen Einzelheiten verloren. Der Geist des Künstlers wird durch die geübte Hand des Technikers ersetzt. Die immer reicheren und überladeneren Muster überfüllen die Fläche, und die Farbenwirkung beeinflusst die Linienführung.

Unter den Modernen ist an erster Stelle Kano Natsuo (1828 bis 1898) zu nennen. Seine Werke (Abbild. Nr. 152) werden den besten der Vergangenheit in der Technik

Ein neuer Aufschwung entstand erst um die Mitte des 19. Jahrhunderts, als unter dem stärkeren Eindringen des europäischen Einflusses einzelne Künstler, wie z. B. Ogata Jeshin (1808 bis 1891), neben einer glänzenden Beherrschung der Technik auch Kompositionen schuf, die von den alten überlieferten Handwerksbüchern weit abwichen (Abbild. Nr. 149). Er erfand neue Lackmischungen, die bisher unbekannte Farbenwirkungen ermöglichten. Seine Arbeiten sind den besten aus den vergangenen Zeiten völlig ebenbürtig und zeigen uns, daß die Kunst der Lackmalerei noch nicht verloren ist, sondern nur der nötigen Unterstützung bedarf, um wieder zu neuer Blüte zu erstehen.

Schwertzieraten

In gleicher Weise verstehen auch moderne Künstlerhände die Metallarbeiten zu schmücken. Mit der Zeit ist die Beachtung der Zweckmäßigkeit immer mehr zurückgetreten, und aus dem Stichblatt ist ein Meisterwerk der Metallkleinkunst geworden.

Die Bilder der neuen Malschulen werden auf die Metallfläche, bald in zentimeterhoher Relieifarbeit oder durch Einlegen von verschiedenen Materialien, bald durch tiefe Gravierungen oder feingetönte Ätzen, hergestellt. Die Hand der Meister überwindet spielend alle technischen Schwierigkeiten, so daß jede Vorlage in malerischer Weise auf das Metall übertragen werden kann.

Um eine reiche Wirkung zu erzielen, werden immer neue Mittel erdnen. Bald sind Glasaugen eingesetzt, bald ist durch geschickte Ätzen die Oberfläche wolkenartig braun oder goldig angelassen; selbst Einlagen aus Elfenbein, Perlmutter, geschnittenem und gelacktem Holz finden sich zur



Nr. 153. Zwingen und Rappen mit ziselierten Aufzügen aus verschiedenen Metallen. 19. Jahrhundert.



Nr. 154. Steingutarbeiten (1 bis 3) von der Rotubei-Familie in Rioto, begründet 1737,
(4 bis 6) von Dohachi in Rioto, gestorben 1856.



Nr. 155. Dichterin Komachi, aus Steingut mit bunter Email-
malerei. Erworben 1891.

gleich geachtet. Nur die malerische Übertragung der oft modernen Bilder auf die Fläche, ohne Rücksicht auf den Zweck und die Form des geschmückten Gegenstandes, zeigen uns den Stil der modernen Zeit (Abbild. Nr. 153).

Daneben wurden bis zur Eröffnung des Landes die alten Schulen für den einheimischen Bedarf, in den letzten Jahrzehnten aber für den ausländischen Kunstmarkt weitergepflegt. Sowohl die primitiven Eisenstichblätter als auch die kunstvollen Ziselierungen der Goto-Meister dürften noch heute in guter Qualität hergestellt werden können.

Töpferei

In gleicher Weise werden auch die Töpferwaren (Abbild. Nr. 154) in sorgfältiger Nachahmung der altchinesischen Bronzevasen (5) oder im impressionistischen Stile (4, 6), im primitiven Stile der Teezeremonie (1, 2) oder im modernen naturalistischen Stile (3) hergestellt.

Neben der Konservierung dieser alten Formen, die an der besseren Technik häufig die moderne Herstellung erkennen lassen, werden auch ganz neue reichere Formen geschaffen. So sehen wir eine realistische Frauenfigur mit einem kostbaren Seidengewand, das in bunten leuchtenden Farben gemalt ist (Abbild. Nr. 155), während der abgemagerte Körper aus den Löchern des Kleides hervorschaut.

Zierliche Satsuma-Gefäße werden in durchbrochener Arbeit mit technischem Raffinement hergestellt und im Geschmack der modernen Kunstschulen mit zierlichen Bildern buntfarbig bemalt (Abbild. Nr. 156).

Bronze

An Stelle der großen, in sich geschlossenen Formen, wie sie in China von den ältesten Bronzearbeiten her überliefert waren, werden zierliche Salonstücke mit reicher Dekoration sowohl in Porzellan wie in Bronze bevorzugt (Abbild. Nr. 157). Neben dem kirchlichen Dreifußgefäß (Abbild. Nr. 159) mit der Jahrtausende alten Einearnamentik kommen realistische Pflanzen- und Tierstudien (Abbild. Nr. 158) zur Ausführung.

Ähnlich wie bei den Ziselleuren wurden unter der Masse von namenlosen Handwerkern einige Künstler bedeutend, die durch die Ausführung und die Auswahl gewisser Modelle charakteristisch sind. Eine Blütezeit der Bronzekunst begann um die Wende des 19. Jahrhunderts, als Seimin und seine Schüler elegante Bronzegegenstände für das Privathaus schufen. Seimin erlangte einen besonderen Ruf durch seine Schildkrötendarstellung (Abbild. Nr. 160). Diesen an sich unförmlichen Tieren verstand er durch gefällige Komposition einen malerischen Reiz zu geben. Er arbeitete noch nicht für den großen Markt, sondern machte einige Meisterstücke, die vorwiegend in leuchtender



Nr. 156. Räuchergefäße aus weißem Satsuma-Steingut mit vielfarbiger
Malerei. Erworben 1901.



Nr. 157. Blumenvasen aus Bronze, modern



Nr. 158. Räuchergefäß aus Bronze, Korb mit Pflanzen und Eibelle, 19. Jahrhundert.



Nr. 159. Räuchergefäße aus Bronze im altertümlichen Stile, modern.

3. **Oriente Renaissance-Kunst.** 14. bis 16. Jahrhundert.

Einfluß der chinesischen Stimmungsmalerei. Blüte der Malerei. Impressionen. Kalligraphischer Linienrhythmus. Schwarz-Weiß-Skizze. Teezeremonien bewirken archaische Mode. No-Spiele mit kunstvollen Mästen. Weiterentwicklung des Kunstgewerbes.

4. **Decorative Rokoko-Kunst.** 17. bis 19. Jahrhundert.

Überladene Architektur. Erstarrung der Malerei. Geistlose Symbolik. Blüte des eleganten Kunstgewerbes, besonders Töpferei, Metallarbeiten, Lack und Holzschnitt, in teils überladener teils impressionistischer Art.

5. **Naturalistischer Stil.** Ende 18. und 19. Jahrhundert.

Umformung, nicht Aufgeben, der Traditionen durch Studium nach der Natur. Unter europäischem Einfluß ist seit 1868 eine Übergangszeit entstanden, die sich noch zu keinem selbständigen Stil durchgerungen hat.



Nr. 161. Kopie aus Holz, 19. Jahrhundert.



Die Abbildungen sind entnommen



1. Aus den Büchern:

Album of the protohistoric remains of Japan:
Nr. 5, 6, 7, 9, 13.

Anderson, Pictorial art of Japan: Nr. 48.

Uyachi, Shinsen Jakan: Nr. 34, 35, 132.

Brinkley, Japan und China: Nr. 66, 92.

Buntyacho: Nr. 27, 58.

Collection Pierre Barboutau: Nr. 136.

Deshayes, Conférences: Nr. 59.

Gahofha, Magazine of Japanese art: Nr. 128, 129.

Gilbertson-Katalog: Nr. 121 d, 161.

Gowland, The dolmens of Japan: Nr. 4, 8, 10.

Hayashi, Auktions-Katalog: Nr. 113.

Hayashi, Histoire de l'art du Japon: Titel —
Nr. 12, 25, 105.

Imajumi, Kosei Chosho, Tafel I, Nr. 29.

Jofoi, Dai nihon seishu: Nr. 46, 75, 102, 128,
Tafel III, Tafel V a, b.

Jofoi, Nihon foggio shi taisho zu: Nr. 73, 74, 119,
Tafel III.

Kanda, Stone implements: Nr. 2.

Kodama, Shinsen Kodai moyo tagami: Tafel I.

Koffwa Yoho, Tei Ise: Nr. 3, 30, 31.

Koffwa, Nr. 11, 23, 28, 38, 39, 42, 43, 44, 45,
53, 60, 67, 68, 69, 89, 93.

Kongo, Bugei Ippan: Nr. 61 bis 65.

Morse, Shell mounds of omori: Nr. 1.

Satom, The Jesuit Missions Pref: Nr. 72.

Shuho Jushu Heiki tosen: Nr. 49.

Tajima, Masterpieces from the Korin School,
Nr. 98, 99, 100.

Tajima, Selected relics of Japanese art: Nr.: 4 b. 18,
22, 32, 36, 40, 41, 50, 54, 55, 56, 57, 85, 86,
133 bis 135.

Westermanns Monatshefte: Nr. 80, Tafel VIII.

The Goyo no hitari: Nr. 47.

2. Aus den Sammlungen:

Behrens-Manchester: Nr. 76, 96 a, e, 97 c, f,
149, 152 a, c.

Berlin, Kunstgewerbemuseum: Nr. 108, 116, 143,
144.

Berlin, Königl. Völkermuseum: Nr. 21.

" " " Sammlung Gierke:
Nr. 37.

Boyé-Berlin: Nr. 156.

Dresden, Königl. Skulpturen-Sammlung: Nr. 52.

Dresden, Königl. Porzellan-Sammlung: Tafel IV.

Gowland-London: Nr. 24, 26, 160.

Hiersemann-Leipzig: Nr. 137.

Jacoby-Berlin: Nr. 97 b, c, 124, 125, 150.

Jaedel-Greifswald: Nr. 19, 88, 103 bis 107,
109 bis 112, 114, 115, 138, 139, 141, 142,
145 bis 147, Tafel VI, VII.

Kimbel-Berlin: Tafel V b, c.

Sir Trevor Lawrence-London: Nr. 90, 151.

Ciebertmann-Berlin: Tafel V c.

Mène-Paris: Nr. 78, 95, 96 a, b, 97 a.

Münsterberg-Berlin: Titelbild — Nr. 91, 148, 155,
157, 158, 159.

Nachod-Grünwald: Nr. 77.

Paris, Louvre: Nr. 126.

Paris, Musée Guimet: Nr. 20, 59, 154.

Rumshöftel-Berlin: Nr. 79, 140, 157.

Sänger-Hamburg: Tafel II.

Taubert-Berlin: Nr. 81, 84.

Graf Treßan-Rouen: Nr. 96 b, c, 97 b, 121 b, e, f,
122, 123.

Trower-London: Nr. 70, 120, 121 a, c, 152 b,
153.

Veber-Paris: Nr. 87, 94, 117, 118.

Wagner-Berlin: Tafel II, Nr. 131.

Original-Photographien: Tafel II, Nr. 33, 51,
71, 82, 83, 127.





Verzeichnis der Abbildungen



Titelbild: Buddha von 1252.
Titel: Fahne, 7. Jahrhundert.

Seite

Vorhistorische Zeit.

Nr. 1 Töpfereien	1
2 Steinwaffen	2

Halbhistorische Zeit.

Beginn 6. Jahrhundert v. Chr.

3 Tempel zu Ise	2
4 Grabkammer, Inneres	3
5 Tonfiguren	3
6 Tonfiguren-Köpfe	3
7 Bronzewaffen	4
8 Arm- und Ohrringe	4
9 Tongefäße	5
10 Tongefäß mit Figuren	5
11 Eisenschwerter	5
12 Eisenhelm	6
13 Armband	6

Frühes Mittelalter.

6. bis 9. Jahrhundert.

14 Avannon-Statuette	7
15 Holzmalerie	8
16 Tonfigur, General	8
17 Avannon, Holzfigur	9
18 Priester, Holzfigur	10
19 Buddhistisches Flugblatt	11
20 Rhasan, Tonfigur	11
21 Prinz, Malerei	12
22 Bronzefafel	13
23 Priester, Tonfigur	13
24 Silbernes Gefäß	14
25 Metallanne	14
26 Gong, Bronze	14
27 Cadmalerei	15
28 Spiegel, Emaille	15
29 Amulette, Beutel	15
30 Stichtblätter	16
31 Schwerter	16

Tafel I: Stoffe.

Mittelalter.

10. bis 13. Jahrhundert.

32 Tempelarchitektur	17
33 Palastranlage	17
34 Palastrzimmer	17
35 Palastrinneres	18
36 Tempelhalle	18
37 Klosterbesuch, Malerei	19

Nr. 38 Volkszene, Malerei	19
39 Porträt, Malerei	20
40 Tierfabeln, Malerei	21
41 Porträt, Holzfigur	21
42 Bronzefigur	22
43 Cadkasten	22
44 Cadmalerei	23
45 Caddeckel mit Menschen	23
46 Cadkasten	24
47 Reiter, Malerei	24
48 Helm	25
49 Schwerter	25

Die Renaissance.

14. bis Mitte 16. Jahrhundert.

50 Goldener Turm	26
51 Tempelanlage	27
52 Bodhisatva, Holzfigur	28
53 Glücksgott, Malerei	29
54 Dharma, Malerei	29
55 Landschaft, Malerei	30
56 Sturm, Malerei	30
57 Berglandschaft, Malerei	31
58 Seelandschaft, Malerei	31
59 Tezeremonie	32

Tafel II: Teegefäße.

60 Maste Lyume	33
61 No-Schauspieler	34
62 Weibliche No-Figuren	34
63 Dämonen-Masken	35
64 Männliche No-Masken	36
65 Weibliche No-Masken	36
66 Porzellanflasche	37
67 Steingutfigur	37
68 Landschaft, Cad	38
69 Landschaften, Cad	38
70 Messergriffe, Golo	39

Toyotomi-Zeit.

Mitte 16. bis Anfang 17. Jahrhundert.

71 Schloß Nagoya	40
72 Jesuiten-Druck	41
73 Türen, Goldblech	42
74 Cadmalerei	42
75 Sattelteile	43
Tafel III: Stoffe.	
76 Stichtblätter	43
77 Rüstung	44
78 Brustpanzer	45
79 Heereszug	45

Das japanische Kofoto.		Seite		Seite
17. Jahrhundert.			Nr. 117 Pflanzen	75
Nr. 80 Nikko-Tempel	46		118 Eilien	75
81 Holzschnittherci	46		119 Stichblatt, Kupfer	76
82 Affenschnittherci	47		120 Zwinge und Kappe	76
83 Tempelhalle	48		121 Stichblätter	77
84 Holzdecke	49		122 Zwingen und Rappen	77
85 Tiger, Malerei	49		123 Gravierungen	78
86 Hahn, Malerei	50		124 Rauchkasten, Lack	79
87 Figuren, Holzschnitt	51		125 Schreibtafeln, Lack	79
88 Frauen, Holzschnitt	51		126 Döschen, Lack	78
89 Landschaft, Lack	52		127 Lackplatte	80
90 Historische Szene, Lack	53		128 Inro, Lack	80
91 Porzellanteller	54		129 Porzellanvase	81
Tafel IV: Porzellanvasen.			130 Tierfigur, Steingut	81
92 Tierfiguren, Steingut	55		131 Glöcksgott, Bronze	82
93 Porzellangefäß	55	18. und 19. Jahrhundert.		
94 Helme	56	132 Fische, Malerei	83	
95 Brustpanzer	56	133 Cotosleich, Malerei	83	
96 Stichblätter	57	134 Affen, Malerei	84	
97 Stichblätter	58	135 Wilde Gans	85	
98 Baumstamm, Aorin	59	136 Europäische Vorlagen	86	
99 Frauengewand, Aorin	60	137 Tempel, Holzschnitt	86	
100 Töpferei, Aorin	60	138 Kampfszene, Holzschnitt	87	
101 Lackkasten, Aorin	62	139 Kopf, Holzschnitt	88	
102 Lackkasten, Aorin	61	140 Skizzen, Hofkal	88	
Teeschalen, Steingut	64	141 Skizzen, Hofkal	89	
Inros, Lack	64	142 Straßenfiguren, Hofkal	89	
18. Jahrhundert.		Tafel VIII: Landschaft, Hiroshige.		
Holzschnitte.		143 Adler, Hiroshige	90	
103 Gasthauszene	64	144 Stromschnellen, Hiroshige	90	
104 Straßenszene	65	145 Brücke, Hofkal	91	
105 Humoristische Szene	65	146 Schauspieler	91	
106 Liebespaar	66	147 Skizzen	91	
Tafel VI: Ein-, Zwei- und Dreifarbendruck.		148 Romanillustration	92	
Tafel VII: Mehrfarbendrucke.		149 Inro	92	
107 Theaterinneres	67	150 Lackdeckel, Eibellen	93	
108 Schauspieler	68	151 Lackdeckel, Waffen	93	
109 Frauenfigur	69	152 Stichblätter	94	
110 Straßensbild	70	153 Zwingen und Rappen	94	
111 Frauencopf, Utamaro	71	154 Steingutgefäße	95	
112 Frauenfigur, Utamaro	72	155 Frauenfigur, Steingut	96	
113 Terrasse mit Frauen, Utamaro	73	156 Räuchergefäße, Steingut	96	
114 Köpfe, Sharaku	74	157 Blumenvasen, Bronze	97	
115 Eilien	74	158 Räuchergefäße, Bronze	97	
116 Insekten	75	159 Räuchergefäße, Bronze	97	
		160 Schildkröte, Bronze	98	
		161 Netze, Holz	99	





Register



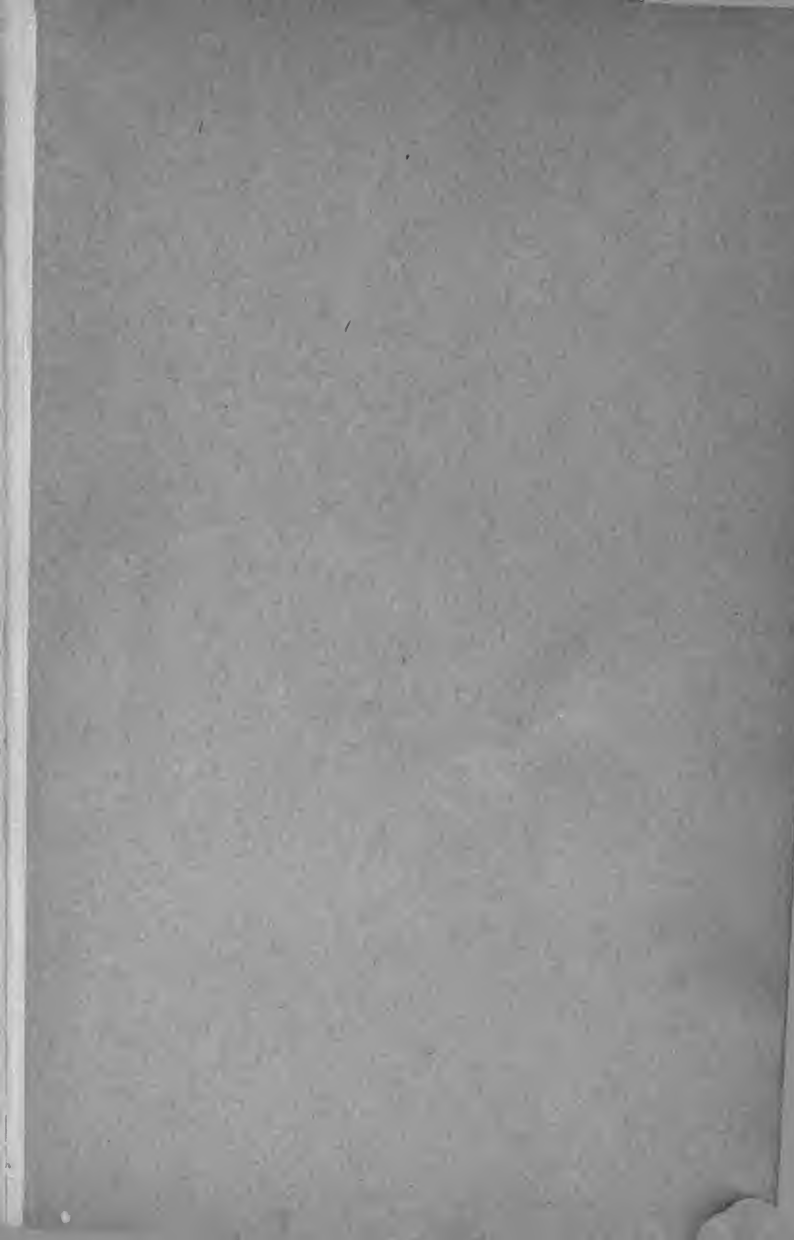
Gerade arabische Ziffern geben die Textseite, schräge arabische Ziffern die Abbildungs-Nummer und römische Ziffern die Tafeln an.

- Minos **1 2**
 Mritafabrik **54**
 Armband **6** — **8 13**
- Bauten **2 5 7 16 27 41 47** bis **49**
 — **3 32 33 34 35 36 50 51**
80 83 84
 Bienenfabrik **37 54** — **67 92**
 Bronze **2 6 11 81 96 97** — **25**
26 42 131 157 158 159 160
 — waffen **1 4** — **7**
 — zeit **4**
 — glöckchen **6** — **13**
 Buchdruck **41 73** bis **78 91** — **72**
115 116 117 118 146 147
 Buddhismus **1 6**
 Buddhistische Kunst **7 8 30** —
 Titel — **14 17 52**
- China **1 6 7**
 Cho Denfu **27**
 Christen **40**
- Dachziegel **5**
 Dichtkunst **26**
- Eisen **1 5** — **11**
 — waffen **5**
 Erdbeben **8**
 Emaille **13** — **28**
 Europäer **1 2**
 — Ansicht **61**
- Fremde Einflüsse **1** — Europa **2**
82 86 — Prämenä **2** —
 Japern **4** — China **5 6 25** —
 Griechisch **7** — Griechisch-Tur-
 kanisch **7** — Welthandel **11** —
 Persien **13** — Schrift **53**
 Freskomalerei **8**
- Gärten **16**
 Glasperlen **4** — **8**
 Goldarbeiten **4** — **8**
 Goto **24 39 43 56 76** — **70**
 Gräber der Kaiser **4**
 Gürtelhänger **63 98** — **V** — **161**
- Harunobo **69** — **109**
 Helm **4 6 23 24 39 55** — **6 7**
12 48 94
 Hirosbige **90** — **143 144** — **VIII**
 Hotai **18 88 144** — **140 141**
142 145
 Hotzchnitt **41 52 65 b. 76 86 b. 91**
 — **72 87 88 104 105 106** —
VI VII — **107 108 109 110**
111 112 113 114 115 116 117
118 136 137 138 139 140 141
142 143 144 — **VIII** — **145**
146 147 148
- Inro **63** — **V** — **128**
- Kaiser **6**
 Kamatura-Schule **7**
 Kanaota-Schule **11**
 Kano-Schule **27 30 50 85** — **57 58**
 Kaufsfolien **1 2 3**
 Kenzan **63** — **100** — **V**
 Kleidung **63**
 Klingelpaß **6**
 Korin-Schule **59** bis **61** — **98 99**
100 101 102
 Koyonaga **70** — **110**
- Lad **13 22 37 38 42 52 64 80**
91 bis **94** — **27 43 44 45 46**
68 69 73 74 75 89 90 — **V**
 — **124 125 126 127 128 149**
150 151
- Lederpanzer **6**
 Löwe **13** — **1**
- Malaien **1 4**
 Malerei **7 8 17 27** bis **30 49 50**
82 bis **85** — **15 19 20 37 38**
39 40 53 54 55 56 57 58 59
86 132 133 134 135
 Maruyama-Schule **83**
 Masken **33 35 36** — **60 61 62**
63 64 65
 Matabel **50**
 Metalle **11**
 Moronobu **66** — **103**
- Muschelhaufen **2**
 Mytenä f. fremde Einflüsse
- Nara-Schule **56 76**
 Netze **63 64 98** — **161**
 Ninsei **63** — **V**
 No-Spiel **35** — **61 62**
- Otso **83** — **132**
 Ornament, Steinzeit **3**
- Panzer **23 43 56** — **47 77 78 95**
 — Bronzezeit **4**
 — Leder **6**
 — buddhistisch **7** — **16**
 Perspektive **18 19 21 41** — **37**
 Pfahlbauten **4 7** — **3**
 Porzellan **37 52 54 81** — **66 91**
93 129 — **IV** — **129**
- Ranken, griechisch **7** — **15**
 Rasse **1**
 Ritsuo **80** — **127 128**
- Satsuma **81 96** — **130 156**
 Schmuckfächer **4** — **8**
 Schriftzeichen **53**
 Schwerter, Bronze **4** — **7**
 — jieraten **6 14 39 42 43**
56 b. 59 76 b. 78 94 — **11 30**
31 70 76 96 97 119 120 121
122 123 152 153 — f. Goto
 —, Eisen **5 24** — **11 31 49**
- Seimin **96** — **160**
 Seishiu **29** — **53**
 Seison **29** — **56**
 Seto-Idpferel **31**
 Sharaku **73** — **114**
 Shinto **7**
 Shunsho **68** — **108**
 Silbergefäß **13** — **24**
 Skulpturen **7 8 21 27** — **14 16 17**
18 20 23 41 42 52 — **Titel**
 Soßen **85** — **134**
 Spiegel **12** — **28**
 Steigbügel **75**
 Steinbau **8**

- | | | |
|--|---|---|
| <p>Steingut 37 53 55 63 81 — 67
 92 — V — 130 154 155 156
 färga 4 5 — 4
 waffe 1.2 — 2
 zeit 2
 Stichtblatt f. Schwertzierat
 Stillfrierung 70
 Stoffe 13 35 37 42 63 64 65 —
 I — 29 61 62 — III</p> <p>Tabak 63
 Tanj 33
 Teezeremonie 30 bis 33 — 59 —
 II — f. Töpferei</p> | <p>Theater 64 bis 66
 bilder 68 91 — 107 108
 139 146
 Tokonoma 27
 Torii-Schule 68
 Toja-Schule 17 27 30 — 35 36 37
 Töpferei 46 62 81 88 f. Porzellan,
 Steingut
 Uinos 2 3 — 10
 Figuren 4 — 6 7
 Kultgefäße 4 — 9 10
 der Teezeremonie 31 46 63
 — II V
 Turkestan 7 11</p> | <p>Ukiyone-Schule 50
 Utamaro 70 b.73 — III 112 113 116</p> <p>Waffen f. Schwert, Helme, Panzer,
 Steigbügel
 23 39 40 b.45 55 — 47 79
 Weintraube 13 — I</p> <p>Yamato-Schule 18
 Yokoya-Schule 78 — 124</p> <p>Zen-Sette 26 30
 Zeshin 94 — 149
 Zopern f. fremde Einflüsse</p> |
|--|---|---|

1





**This book is under no circumstances to be
taken from the Building**

**This book is under no circumstances to be
taken from the Building**

[illegible]



